

# เฉลิมพระเกียรติ พระราชวงศ์ฝ่ายใน

เล่ม ๓



สำนักงานเสริมสร้างเอกลักษณ์ของชาติ  
สำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรี  
จัดพิมพ์เผยแพร่ พุทธศักราช ๒๕๓๔



# ເຊີມພຣະເກີຍຮຕີພຣະຮາຊວງຄົ່ງໄຟຢືນ

ເລີ່ມ ๓

ສໍານັກງານແສຣມສຽງເອກລັກປະໂນ້ຂອງຊາຕີ

ສໍານັກເລົານິການນາຍກຣູມນຸ່ມ

ຈັດພິມພົມແພດ

ພຸທະຕິກຣານ ២៥៣៤

เรื่อง เฉลิมพระเกียรติพระราชวงศ์ฝ่ายใน เล่ม ๓  
คณะกรรมการจัดทำเอกสารและบทความสุดบุคคลสำคัญ  
ในคณะกรรมการเอกลักษณ์ของชาติ  
สำนักงานเสริมสร้างเอกลักษณ์ของชาติ  
สำนักเลขานุการนายกรัฐมนตรี  
จัดพิมพ์เผยแพร่ ครั้งที่ ๑ พุทธศักราช ๒๕๓๔ จำนวน ๓,๐๐๐ เล่ม

๘๙๔.๗๙๙๕๕๓  
ล ๗/๖๑ ฉบับ

เลขานุการนายกรัฐมนตรี, สำนัก. คณะกรรมการ  
เอกลักษณ์ของชาติ.  
เฉลิมพระเกียรติพระราชวงศ์ฝ่ายใน. กรุงเทพฯ  
๒๕๓๔  
๑๐๔ หน้า. ภาพประกอบ  
๑. จักรี--พระราชวงศ์. ๒. ชื่อเรื่อง  
ISBN 974-7779-07-2

บรรณาธิการ นางสาวไหเม จับกลศึก  
ผู้ช่วยบรรณาธิการ นายบรรเจิด อินทุจันทร์ยง  
ผู้ออกแบบปก นายณรงค์ แก้วสว่าง

พิมพ์ที่ ห้างหุ้นส่วนจำกัด สำนักพิมพ์ประกายพริก

๔๑ ถนนosate เขตป้อมปราบฯ แขวงวัดโสมนัส กรุงเทพฯ โทร. ๒๘๒๔๗๗๖, ๒๘๒๑๖๗๐

# คำนำ

สำนักงานเสริมสร้างเอกลักษณ์ของชาติ มีวัตถุประสงค์แรงกล้าที่จะสร้างสรรค์อนุชนไทยให้เป็นปรากฏการที่มีคุณภาพ ตลอดจนมุ่งรักษาเอกลักษณ์ที่มีคุณค่าดีงามของชาติไว้ให้เป็นมรดกสมบัติของชาติสืบไป จึงได้มอบหมายให้คณะกรรมการจัดทำเอกสารและบทความสุดีบุคคลสำคัญ นำบทความเกี่ยวกับประวัติของสมเด็จพระบรมราชินี และพระราชนครฝ่ายในรวมทั้งบุคคลสำคัญในยุคต่าง ๆ ซึ่งได้ประกอบพระราชกรณียกิจและการณียกิจอันเป็นประโยชน์ด้านต่าง ๆ แก่บ้านเมืองทั้งในอดีตและปัจจุบัน เพยแพร่ทางสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย เนื่องในวาระที่สำคัญของแต่ละองค์และแต่ละบุคคลเสมอมา

พระบรมราชินีและพระราชนครฝ่ายในตลอดจนบุคคลสำคัญที่ได้นำประวัติมาเผยแพร่นั้น ล้วนเป็นผู้มีผลงานสำคัญ ๆ ในสาขาต่าง ๆ ที่เป็นคุณประโยชน์ต่อสังคมและประเทศชาติโดยส่วนรวม ความเจริญก้าวหน้าทางการทหารก็ดี การปกครองก็ดี วิทยาการแขนงต่าง ๆ ในทางศิลปะและวัฒนธรรมก็ดี ได้พัฒนาการมาโดยประเทศชาติและประชาชนชาวไทยมีเอกลักษณ์แห่งความเป็นไทยอันควรภาคภูมิ ดังเช่นที่เห็นทุกวันนี้ที่ด้วยความอุดสาหะหากเพียรด้วยอัจฉริยภาพและความเสียสละของคนไทยร่วมชาติของเรายังสืบ ท่านเหล่านี้ได้แสดงความรักชาติด้วยการปฏิบัติ หาได้กล่าวแต่เพียงว่าจากท่านนี้ไม่ ประวัติชีวิตและผลงานของแต่ละท่านจึงเป็นชีวิตที่มีอุดมคติ สร้างสรรค์ เป็นแบบอย่างของการดำรงชีวิตที่ดี ซึ่งอนุชนไทยสมควรศึกษาและยึดถือเป็นแนวทางปฏิบัติด้วยความซื่อสัตย์และภาคภูมิใจ

สำนักงานเสริมสร้างเอกลักษณ์ของชาติเห็นว่าพระราชนครฝ่ายและพระราชนคร ที่ได้นำออกเผยแพร่ทางสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทยไปแล้วนั้น มีผู้ฟังจำนวนมากสนใจติดตามขอบข้อมูลความมาเป็นประจำ ขณะอนุกรรมการจัดทำเอกสารและบทความสุดีบุคคลสำคัญในคณะกรรมการเอกลักษณ์ของชาติ จึงเห็นสมควรรวบรวมบทความทั้งหมดจัดพิมพ์เป็นหนังสือ “เฉลิมพระเกียรติพระราชนครฝ่ายใน” เพื่อเผยแพร่เป็นอนุสรณ์เดือน-icon ไทยทุกคนให้คำนึงถึงคุณความดีของบุคคลผู้ได้ทำคุณประโยชน์แก่ชาติ ควรภาคภูมิใจเสมอด้วยเกียรติคุณสุดี

คณะกรรมการจัดทำเอกสารและบทความสุดีบุคคลสำคัญ  
ในคณะกรรมการเอกลักษณ์ของชาติ

# รายนามคณะกรรมการจัดทำเอกสาร และบทความสุดดีบุคคลสำคัญ

๑. หม่อมหลวงปืน มาลากุล	อนุกรรมการที่ปรึกษา
๒. ท่านผู้หญิงสมโรจน์ สวัสดิกุล ณ อยุธยา	ประธานคณะกรรมการ
๓. หม่อมราชวงศ์แสงสุรย์ ลดาวัลย์	อนุกรรมการ
๔. พันตรีหญิง คุณหญิงพระอ่อน โปษะกฤษณะ	อนุกรรมการ
๕. นายขวัญแก้ว วัชโรทัย	อนุกรรมการ
๖. นายประพัฒน์ ตระนรงค์	อนุกรรมการ
๗. คุณหญิงกุลทรัพย์ เกษแม่นกิจ	อนุกรรมการ
๘. นายทองต่อ กลวยไม้ ณ อยุธยา	อนุกรรมการ
๙. นางสาวอุทัยศรี ค้อคงคา	อนุกรรมการ
๑๐. นางสาวนันดา สกิตานนท์	อนุกรรมการ
๑๑. ผู้อำนวยการศูนย์พัฒนาหนังสือ หรือผู้แทน	อนุกรรมการ
๑๒. ผู้อำนวยการสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย หรือผู้แทน	อนุกรรมการ
๑๓. นายบรรเจิด อินทุจันทร์ยง	อนุกรรมการ
๑๔. นางอรสา สนธิไทย	อนุกรรมการ
๑๕. นางสายไหม จงกลศึก	อนุกรรมการ
๑๖. นางสาวสุมาลี จุดศรี	อนุกรรมการและเลขานุการ
๑๗. นางวรุณี จันทรรักษ์	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
๑๘. นางณัฐวรรณ ชีฟเป็นสุข	อนุกรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ

# สารบัญ

หน้า

## ๑. นางเสื่อง

นางสายไหม จบกลศึก..... ๑

## ๒. นางเรวดีนพมาศ

ท่านผู้หญิงสมโรจน์ สวัสดิกุล ณ อยุธยา..... ๕

## ๓. เจ้าศรีอโนชา

ท่านผู้หญิงสมโรจน์ สวัสดิกุล ณ อยุธยา..... ๑๓

## ๔. สมเด็จเจ้าฟ้า กรมพระศรีสุดารักษ์

นางสายไหม จบกลศึก..... ๑๗

## ๕. สมเด็จพระศรีสุริเยนทรฯ บรมราชชนนี

นางสายไหม จบกลศึก..... ๒๕

## ๖. พระเจ้าบรมมหัยยิกาเธอ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราษฎร์

นางสายไหม จบกลศึก..... ๓๓

## ๗. พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงวรวงศ์รูสุดา

นางสายไหม จบกลศึก..... ๔๓

## ๘. สมเด็จพระศรีพัชรินทรฯ บรมราชชนนีนาถ

พันตรีหญิง คุณหญิง พระอวบ ปะฉะกฤษณะ..... ๖๑

## ๙. สมเด็จพระปิตุจฉาเจ้าสุขุมามารศรี พระอัครราชเทวี

นางสายไหม จบกลศึก..... ๗๕

## ๑๐. สมเด็จพระศรีนรินทรฯ บรมราชชนนี

นายสมภพ จันทรประภา..... ๘๑

## ๑๑. หม่อมเจ้าหญิงศุขศรีสมรา เกษมครร

คุณหญิงกุลทรัพย์ เกษมแม่นกิจ..... ๙๑



# นางเสื่อง

นางสายไหม จบกลศึก เรียนเรียง

สมัยที่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวดำรงอยู่ในสมณเพศ ทรงโปรดเสด็จฯ จาริก  
ธุดงค์ไปมัสการเจดีย์สถานที่สำคัญตามหัวเมืองต่าง ๆ เป็นประจำ ในปีพุทธศักราช ๒๓๗๖  
พระองค์เสด็จประพาสหัวเมืองเหนือ ไปถึงเมืองสุโขทัยซึ่งเป็นราชธานีแต่โบราณของไทย และ<sup>๑</sup>  
บริเวณปริมณฑลที่เป็นที่ตั้งเมืองตรังสถานที่ที่เรียกว่าเนินปราสาทปัจจุบัน ทรงพบแห่งศิลาแห่ง<sup>๒</sup>  
หนึ่ง อยู่ในสภาพที่หักพังออกจากแท่นฐานตะแคงตกอยู่กับพื้นดิน เมื่อทรงวิเคราะห์แล้ว ทรง  
เข้าพระทัยว่า แห่งศิลานี้คือศิลาจารึกซึ่งเป็นโบราณวัตถุที่สำคัญ ส่วนชาวเมืองสุโขทัยในสมัย  
นั้นให้ความสำคัญและเชื่อถือว่าคือศิลาเจ้า ได้การพกันท้าวไป พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว<sup>๓</sup>  
โปรดให้นำแห่งศิลานี้ลงมาบังกรุงเทพมหานครร่วมกับพระองค์ด้วย ในคราวเดียวกันนี้ก็ได้นำ<sup>๔</sup>  
พระแห่งนั้นลงศิลาบนยอดมหาด้วย ศิลาจารึกหลักนั้น พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวโปรด  
อาราธนาให้สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาปารุสวดีลงกรรณ์ ทรงเป็นผู้อ่านเป็นพระองค์<sup>๕</sup>  
แรก เมื่ออ่านความอภกามาได้แล้วจึงเรียกศิลาจารึกหลักนั้นว่า “ศิลาจารึกพอยุนรามคำแหง”<sup>๖</sup>  
ซึ่งยังคงเรียกกันมาจนปัจจุบัน เนื้อหาสาระในแผ่นศิลานับตั้งแต่สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรม-<sup>๗</sup>  
พระยาปารุสวดีลงกรรณ์ทรงอ่านไว้ในครั้งแรกในนั้น ก็ได้มีการอ่านแปลใหม่ชาระให้มีความ  
สมบูรณ์และถูกต้องที่สุดในสมัยหลัง ๆ อิกหลายครั้ง ทำให้ทราบถึงประวัติศาสตร์ของไทยเมื่อ<sup>๘</sup>  
แรกก่อตั้งอาณาจักรในดินแดนสุวรรณภูมิ คือการก่อตั้งกรุงสุโขทัย พระราชวงศ์ตลอดจน<sup>๙</sup>  
สภาพสังคมและความเป็นอยู่ของชาวสุโขทัยอย่างแจ่มชัด มีข้อความตอนต้นกล่าวไว้ดังนี้

“พ่อคุชชื่อครริอันทรากิตย์ แม่คุชชื่อนางเสื่อง พี่คุชชื่อบานเมือง คุพิน้องท้องเดียวหักน ผู้ชาย  
สามผู้หักผูงโสง พี่ເຜື້ອຜູ້ອ້າຍຕາຍຈາກເຜື້ອເຕີມແຕ່ຍິງເລັກ ເມື່ອກູ້ຂຶ້ນໄຫ້ຢູ່ໄດ້ສົບເກົ້າເຂົ້າ ຂຸນສາມໜັນ  
ເຈົ້າເມື່ອດຸດ ມາຕີເມື່ອຕາກ ພ່ອກູ້ໄປຮົນ ຂຸນສາມໜັນຫວ້າໝາຍ ຂຸນສາມໜັນຂັ້ນມາຫວ້າວາ ຂຸນສາມໜັນ  
ເກົລື່ອນເຂົ້າ ໄພຣັ້າໜ້າໃສພ່ອກູ້ ພື້ນຍູ້ຢ່າຍພາຍຈະເຈັນ ກູ່ບໍ່ທີ່ນີ້ ກູ່ຈີ່ຂ້າງເບັກພລ ກູ່ຂັ້ນເຂົ້າກ່ອນພ່ອກູ້  
ກູ່ຕ່ອ້າຊ້າງດ້ວຍຂຸນສາມໜັນ ຕນກູ່ພຸ່ງໜ້າງ ຂຸນສາມໜັນຕ້ວ່າຂໍອມາສເມືອງ ແພ້ຂຸນສາມໜັນພ່າຍທີ່ນີ້ ພ່ອກູ້  
ຈຶ່ງຂຶ້ນຂໍ້ອກູ້ ຂໍ້ພະຣາມคำແໜງ ເພື່ອກູ່ພຸ່ງໜ້າງຂຸນສາມໜັນ ເມື່ອຫ້ວ່າພ່ອກູ້ ກູ່ນຳເຮອແກ່ພ່ອກູ້ ກູ່ນຳເຮອແກ່  
ແມ່ກູ້ ກູ່ໄດ້ຕັວເນື້ອ ຕັວປລາ ກູ່ເຄົາມາແກ່ພ່ອກູ້ ກູ່ໄດ້ໝາກສົມໝາກຫວານ ອັນໄດ້ກິນວ່ອຍກິນດີ ກູ່ເຄົາມາ  
ແກ່ພ່ອກູ້ ກູ່ໄປຕິຫັນວັງໜ້າງໄດ້ ກູ່ເຄົາມາແກ່ພ່ອກູ້ ກູ່ໄປຕິບ້ານດີເມືອງ ໄດ້ໜ້າງໄດ້ວັງ ໄດ້ປ້ວ່າໄດ້ນາງ  
ໄດ້ເງື່ອນໄດ້ທອງ ກູ່ເຄົາມາເວັນແກ່ພ່ອກູ້ ພ່ອກູ່ຕາຍຍັງພ່ອກູ້ ກູ່ພຣໍານຳເຮອແກ່ພ່ອກູ້ ດັ່ງນຳເຮອແກ່ພ່ອກູ້ ພ່ອກູ່ຕາຍ  
ຈຶ່ງໄດ້ເມືອງແກ່ກູ່ຖົງກລມ ເມື່ອຫ້ວ່າພ່ານຮາມคำແໜງ ເມືອງສຸໂຂທ້ຽນດີ ໃນນໍາມືປລາ ໃນນາມືຂ້າວ ເຈົ້າເມືອງ  
ນໍາເອຈກອບໃນໄພວ່າລູກາກ ເພື່ອຈຸງວົວໄປຄ້າ ຊົມາໄປໝາຍ ໄຄຣັກໄຄຮັກໜ້າ ຄ້າ ໄຄຣັກໄຄຮັກໜ້າ ຄ້າ  
ໄຄຣັກໄຄຮັກໜ້າ ຄ້າ ໄພຣັ້າໜ້າໃສ.....”

นอกจากศิลารักษ์พ่อขุนรามคำแหงหรือที่เรียกกันภายหลังต่อมาก็เรียกชื่อหนึ่งว่า จารึกสุโขทัยหลักที่ ๑ แล้ว ยังมีจารึกที่กล่าวถึงการก่อตั้งอาณาจักรสุโขทัยซึ่งได้ค้นพบในสมัยต่อมา อีกหลักหนึ่ง คือจารึกวัดศรีชุมหรือจารึกสุโขทัยหลักที่ ๒ กล่าวถึงประวัติศาสตร์ชาติไทยอันเป็น ช่วงเวลา ก่อนเหตุการณ์ในจารึกหลักที่ ๑ เมื่อชาวไทยพญา Yam รวมกำลังต้านขอมที่ปกครองอยู่ ณ กรุงสุโขทัยให้หลุดพ้นจากอำนาจเป็นอิสระภาพ เป็นเรื่องราวที่เชื่อมต่อประวัติศาสตร์ การก่อตั้งชาติไทยให้เป็นอาณาจักรที่เป็นปึกแผ่น และการสร้างชาติที่มีระเบียบดีงามสมบูรณ์ ด้วยศิลปวัฒนธรรมหล่อหลอมความเป็นไทยสืบมาจนปัจจุบัน

ความจารึกวัดศรีชุมกล่าวว่า ขอมได้สถาปนาชาวไทยนามพ่อขุนผาเมืองให้ปกครองเมือง ราชธานีต่อกรุงสุโขทัย พระราชนานมว่า กมรเติงอัญศรีปิดินอินทรากิตย์ มองพระแสงขาวรัชชัยครีเป็นอาวุธ และพระราชนพระชิดานามสิขรมหาเทวีเป็นพระชายา ทำให้สภาพของ พ่อขุนผาเมืองเปรียบเสมือนเป็นเชื้อพระวงศ์ของผู้หนึ่ง พ่อขุนผาเมืองมีพระสายรั่วมสาบาน นามพ่อขุนบางกลางหวา ปกครองอยู่เมืองบางยาง ต่างได้สถาปนาจะต่อต้านให้ชาวไทยหลุดพ้น จำกอำนาจขอม เมื่อตกลงแล้วต่างก็ยกทัพตีกระหนบกันเข้ามายังกรุงสุโขทัย โดยลงลำพง อุปราชสำเร็จราชการในภาคใต้และครอบเมืองสุโขทัยอยู่ได้ออกต้านทานเป็นสามารถ สู้ฟื้นมือไม่ได้ แต่ก็พ่ายไป พ่อขุนผาเมืองเข้าเมืองได้ก่อน และทรงอัญเชิญพ่อขุนบางกลางหวาเข้าเมืองจัดการ อุปภิเชกเป็นเจ้าเมืองครอบกรุงสุโขทัย ให้เป็นใหญ่ในดินแดนไทยข้างเหนือบริเวณดังกล่าว และ ทรงยกนามศรีอินทรากิตย์ของตน ถวายแก่พ่อขุนบางกลางหวาเป็นปฐมกษัตริย์แห่งกรุงสุโขทัย พระนามว่า พ่อขุนศรีอินทรากิตย์ ดังที่ปรากฏในศิลารักษ์ ส่วนพ่อขุนผาเมืองตนเองได้กลับไปครองเมืองราชตามเดิม

ประวัติศาสตร์ไทยที่ได้จากจารึกสมัยที่ตั้งตัวเป็นปึกแผ่นใหม่ ๆ ในสุวรรณภูมินั้นมีคดี สอนใจได้หลายประการ และทิ้งปัญหาไว้ให้คนปัจจุบันขับคิดหลายอย่าง ที่ว่าคดีสอนใจนั้นได้แก่ การรักความเป็นไทย และการสร้างความเป็นชาตินั้นจะต้องอาศัยความสามัคคีเป็นสำคัญ การ มีสติปัญญาฝ่อนสั่นฝ่อนยาวผูกไม้ตรีทั้งพันธมิตรและศัตรู ถ้าพ่อขุนผาเมืองจะทรงตั้งตัวเป็น กษัตริย์ก็ยอมทำได้ แต่การที่ทรงมอบให้แก่เพื่อนน้ำสาบานนั้นเป็นสิ่งที่ยากต่อการเข้าใจ เหตุผล การกระทำการของบรรพบุรุษของไทยเราแต่ก่อนนั้นเป็นสิ่งลึกซึ้งเหลือวิสัยที่น้ำใจของคนปัจจุบัน จะล่วงถึง แต่ความรู้สึกที่อยู่ในจิตใจของลูกหลานไทยทุกสมัยนั้นต่างสรรเสริญและชื่นชมเกิดทุน ไม่มีวันเสื่อมคลาย และผลที่สำคัญในการต่อมา ได้ปรากฏว่าชาวไทยรวมกันเป็นปึกแผ่น ขอมมิ ได้เข้ามารบกวนไทยเลย ซึ่งในระยะที่ไทยกำลังตั้งตัวนั้นได้มีเวลาในการจัดบ้านเมืองให้เรียบร้อย ตราบจนรุ่งโรจน์สูงสุดในสมัยพ่อขุนรามคำแหงมหาราช เป็นเวลาที่สถาปนาอาณาจักรแล้ว ไม่นาน ที่กล่าวมาแล้วทั้งหมดคือภูมิหลังของประวัติศาสตร์สุโขทัย

ด้วยเหตุแห่งการกระทำการของพ่อขุนผาเมืองดังกล่าวมาแล้ว เป็นสิ่งที่นักประวัติศาสตร์ ขับคิดกันต่าง ๆ นานา ผลของความคิดที่ได้สอบถามจากหลักฐานประวัติศาสตร์แล้วทำให้ทราบว่า

“นางเสื่อง” ที่ปรากฏนามในจารึกสุโขทัยหลักที่ ๑ นั้น คือ พระธิดาพ่อขุนศรีนาวนำมาเจ้าเมืองสุโขทัยองค์ก่อน ซึ่งเป็นบิดาของพ่อขุนผามเมืองนั้นเอง นางเสื่องจะทรงเป็นพี่สาวหรือน้องสาวพ่อขุนผามเมืองก็ไม่อาจสันนิษฐานได้ ดังนั้นความสัมพันธ์ระหว่างพ่อขุนผามเมืองกับพ่อขุนศรี-อินทรากิตย์หรือพ่อขุนบางกลางหาว นอกจากจะเป็นพระสายกันแล้วยังเกี่ยวต้องกันอย่างใกล้ชิดด้วย จึงจะเป็นเหตุผลที่ทำให้ทั้งสองพระองค์สามารถเข้าใจน้ำพระทัยกันได้อย่างลึกซึ้ง

ความสัมสัมเกี่ยวกับประวัติการก่อตั้งกรุงสุโขทัยเป็นราชธานี ทำให้นักประวัติศาสตร์สันนิษฐานว่า นางเสื่องมิใช่คนไทย หากแต่เป็นสตรีขอมที่มาอภิเชกกับพ่อขุนบางกลางหาว หรือพ่อขุนศรีอินทรากิตย์ โดยอนุมาน-era ว่า พ่อขุนผามเมืองเจ้าเมืองราดคงต้องมีพระชายาเป็นนางสิขรرمหาเทวี ธิดา กษัตริย์ขอมที่ปกครองดินแดนสุโขทัยขณะนั้น เพื่อผลทางการเมืองที่ขอมผู้มัดให้พ่อขุนไทยทั้งหลายที่ดูแลหัวเมืองในปักษ์ตะวันออกอยู่ในอำนาจ และพ่อขุนศรีอินทรากิตย์ ก็คงจะเป็นเช่นเดียวกัน

ถ้าพิจารณาสำเนียงคำว่า “เสื่อง” จะรู้สึกว่าเป็นภาษาไทยแต่ดั้งเดิม แม้จะไม่สามารถหาความหมายได้แต่ก็มีคำที่พอจะเทียบเคียงได้ว่าเป็นคำโอด มิได้เป็นคำสามาสเหมือนอย่างคำเขมร และศัพท์คำว่าเสื่องในภาษาเขมร ก็ปรากฏว่าไม่มีอึกตื้นเช่นกัน จึงทำให้เชื่อได้อย่างไม่ลังเลว่า นางเสื่องนั้นจะต้องเป็นคนไทยแน่นอน ได้มีผู้สันนิษฐานว่า เสื่อง นี้แปลว่า “รุ่งเรือง”

พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบรมราชชนนี ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระราชทานนาม “เสื่อง” ให้แก่ ศาสตราจารย์ ยอด เชเดร์ มีความเห็นว่า นางเสื่องเป็นคนไทย

พระบาทสมเด็จพระมหาภูมิพลอดุลยเดชมหาราช บรมนาถบรมราชชนนี ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระราชทานนาม “เสื่อง” ให้แก่ ศาสตราจารย์ ยอด เชเดร์ มีความเห็นว่า นางเสื่องนั้นจะต้องเป็นคนไทยแน่นอน ได้มีผู้สันนิษฐานว่า เสื่อง นี้แปลว่า “รุ่งเรือง”

ศาสตราจารย์ ยอด เชเดร์ กล่าวไว้ในคำอธิบายศิลปาริบูรณ์ว่า “เจ้าเมืองสุโขทัยองค์ก่อน คือ พ่อขุนศรีนาวนำมา ผู้เป็นพระบิดาของพ่อขุนผามเมืองเจ้าเมืองราด พ่อขุนบางกลางหาวผู้เป็นมิตรสายยศของพ่อขุนผามเมือง ที่แรกจะเป็นเหตุใดไม่ปรากฏ ส่องสายยศจึงได้ตั้งใจตีเมืองสุโขทัย บางที่จะเป็นพระพ่อขุนศรีนาวนำมา สำนักพระชัชวาล์ ที่ตั้งอยู่ในเมืองสุโขทัยก็เป็นได้....” (ดูประชุมจารึกหลักที่ ๑ ของศาสตราจารย์ ยอด เชเดร์)

นางเสื่องเป็นสตรีคนแรกที่ได้ยืนชื่อในประวัติศาสตร์สุโขทัย ตามที่ปรากฏในศิลปาริบูรณ์ หลักที่ ๑ เป็นเมืองที่ตั้งต้นของพ่อขุนศรีอินทรากิตย์ และเป็นพระราชนีของ ๒ พระมหากษัตริย์ คือ พ่อขุนบาลเมืองและพ่อขุนรามคำแหงมหาราช พระมหากษัตริย์ผู้ก่อตั้งกรุงศรีฯ และเป็นเจ้าของหลักศิลปาริบูรณ์หลักตั้งกัลว่า จึงถือได้ว่านางเสื่องนั้นคือ ขัตติย娜รีผู้ยิ่งใหญ่ที่ดำรงพระชนม์อยู่อย่างเงียบๆ แต่ในความสงบนอย่างเงียบๆ นั้น หากได้พิจารณาถึงลักษณะของ

วัฒนธรรมไทยแล้ว จะเห็นว่าสังคมไทยนั้นมีได้กำหนดให้สตรีมีบทบาทโดยแล่นเสมอมา แต่ก็จะเป็นที่ยอมรับว่ามีบทบาทในการผลักดันอยู่เบื้องหลังเสมอมาเพียงที่มองไม่เห็น ดังเช่นนางเสืองพระองค์นี้ พระโ/or สทีเป็นวีรภัตติยที่ปราดเปรื่องทั้งการรบและการพัฒนาได้อย่างสามารถนั้น ยอมจะต้องอยู่บนพื้นฐานของการปลูกฝังดูแลเอาใจใส่จากสมเด็จพระชนนีอย่างดี เพราะแม่จะเป็นผู้ที่กำกับอยู่เบื้องหลังอย่างภาคภูมิใจ สุขุม สงบน และมีความมุ่งมั่นจะให้ผู้ที่เป็นโ/or สสร้างชาติให้เป็นปึกแผ่น เป็นประโยชน์และมีความรักแผ่นดิน แต่กลับปรากฏว่านางเสืองกลับมีประวัติที่จะศึกษาได้น้อยมาก

บทบาทของนางเสืองไม่ปรากฏอยู่ที่ใดเลย แม้ในศิลารักษ์ของพ่อขุนรามคำแหงก็มีอยู่คำเดียวเท่านั้น ว่า “แม่กุชื่อนางเสือง” แต่มีผลงานที่ปรากฏอยู่ตลอดในศิลารักษ์ นับแต่พ่อขุนบางกลางหาว ผู้เป็นสามีของเสือง ริเริ่มต่อต้านกุบ้านกุเมืองด้วยความกล้าหาญเด็ดเดี่ยว และมีกำลังใจดีไม่กังวลห่วงหน้าห่วงหลังปรากฏต่อไปว่าพ่อขุนนานมีอง พ่อขุนองค์ที่สองกุเป็นพระโ/or สของพ่อขุนบางกลางหาวนั้นเป็นพ่อเมืองที่ดี รักน้อง ถนอมน้ำใจน้อง วางแผนใจน้อง รู้จักใช้น้อง และเมริชยานิความเมื่อของน้อง บ้านเมืองอยู่เย็นเป็นสุขตลอดแผ่นดิน แม่ของพ่อขุนนานมีองค์คือนางเสือง เรื่องราวในศิลารักษ์ยังคงมีต่อไปว่า พ่อขุนรามคำแหง พ่อขุนองค์ที่ ๓ ซึ่งเป็นลูกของพ่อขุนบางกลางหาวน้องพ่อขุนนานมีองนั้น ทั้งกล้า ทั้งฉลาด ทั้งดี คุณสมบัติดังกล่าวทำให้แห่งอาณาภาพไปได้กว้างขวางจนได้รับยกย่องให้เป็นมหาราช ศิลารักษ์ของพ่อขุนรามคำแหงตรงที่ว่า หากอะไรมาได้ก็สามารถนำเรอแก่พ่อ นำเรอแก่แม่ และพี่ จะเห็นนำเอ็นดูด้วยกันทุกคน พ่อขุนรามคำแหงนี้ลูกของนางเสือง

เยื่อไ怡ในครอบครัวของพ่อขุนบางกลางหาวนั้นเห็นiyang แหนเล็กซึ่งสุขุมนัก ตั้ง ๗๐๐-๘๐๐ ปีผ่านไปได้ยินได้พังยังชื่นใจ ได้เป็นคนผูกเยื่อไ怡นี้ในครอบครัว พ่อขุนบางกลางหาวทำการกำลังใจมาจากไหน ทำไมจึงดูเป็นคนไม่มีกังวล พ่อขุนนานมีอง พ่อขุนรามคำแหง ทำไมจึงนำรักน่าเคารพ นำสรรเสริญ นำบูชา ทำไมจึงมีริยาواتrong งามนัก

ไม่มีใครตอบได้ เพราะไม่ได้เจอกับไไวในศิลารักษ์ แต่ผู้ที่เป็นภารยาเป็นแม่อย่างไทย ๆ สมัยก่อนจะตอบได้เงยบ ๆ ในใจของตนว่า ที่มาของผลดังกล่าวมี นางเสือง เป็นเหตุ เพราะเมียอย่างไทย ๆ ยอมรู้ว่านางเสืองจะต้องทำอะไรบ้าง ที่พ่อขุนบางกลางหาวมีกำลังใจดี ตัดสินใจดี ไม่มีห่วงมีกังวล แม่อย่างไทย ๆ ยอมรู้ว่าจะการทำอย่างไรในการที่มีลูกผู้ชายหลายคนแล้วเผอญน้องเก่งกว่าพี่

เมียอย่างไทย ๆ สมัยก่อนรู้ด้วกว่าการก้าวล้ำหน้าสามีนั้นไม่สมควร นางเสืองจึงไม่ปรากฏเรื่องราวในศิลารักษ์มาก แม่อย่างไทย ๆ รู้ดีว่า การรักษาเกียรติศิริไว้ให้ลูกเป็นหน้าที่สุดยอดของแม่ การที่พ่อขุนรามคำแหงประกาศให้โลกรู้ว่าแม่ของพ่อขุนชื่ออะไรนั้นเป็นสิ่งสูงสุดสำหรับแม่อย่างไทย ๆ เพราะพ่อขุนองค์อื่น ๆ ในชั้นหลังต่อมานั้นสมัยกรุงศรีอยุธยา เราก็ไม่รู้พระราชชนนีหรือพระมเหศีทรงพระนามว่าอย่างไรมากนัก

ในฐานะแม่เมืองของไทยองค์แรกในประวัติศาสตร์ก็ไม่ปรากฏบทบาทของนางเสื่องในศิลปาริบกเช่นกัน แต่ที่สูงโบทัยมีพระรูปศักดิ์สิทธิ์อยู่รูปหนึ่ง ชาวเมืองเรียกว่า “พระแม่ย่า” เชื่อกันว่าเป็นเจ้านายราชวงศ์สูงโบทัยที่สำคัญมาก ที่คนรักมาก คนแคร์พมาก เพราการบันรูปขึ้นบูชานั้น คนไทยไม่ทำกันง่ายนัก เจ้านายนั้นยอมเป็นเจ้านายผู้หญิงที่เป็นแม่ของพ่อขุนแห่งเดินได้แห่งเดินหนึ่ง และเป็นย่าของพ่อขุนในแห่งเดินถัดมา หลายคนเชื่อว่า เป็นพระรูปกลองพระองค์ แต่ก็ยังอยู่ในระหว่างการสันนิษฐานว่าเป็นพระรูปกลองพระองค์ของนางเสื่อง





นางเรวดีนพมาศ



# นางเรวดีนพมาศ

ท่านผู้หญิงสมโรจน์ สวัสดิกุล ณ อุยธยา เรียนเรียง

## ใจมนต์นพมาศ

ช่างกล่าวถ้อยนثرับบทกลอน  
สาระพัดจะพึงใจไปทุกสิ่ง  
แต่ปางก่อนสร้างกุศลผลบุญ

เป็นประษฐ์ฉลาดด้วยบิดาสอน  
ถวายพระพรพระราชนพาราพุทธคุณ  
เป็นยอดหญิงยิ่งธิดาทุกหมื่นชุม  
มาเกื้อหนุนให้งามวิไลอยู่

กลอนลักษณะดอกสั้นอย่างหนังสือเรื่องนางนพมาศ หรือตำหรับท้าวครุฑุพาลักษณ์ ที่อ่านมาเนี้ย เป็นหลักฐานประการหนึ่งที่ทำให้นักวรรณคดีไทยหลายคนในปัจจุบันลงความเห็นว่า หนังสือเรื่องนี้มีได้แต่งขึ้นในสมัยสุโขทัยตามที่เนื้อเรื่องบอกไว้ เพราะสมัยกรุงสุโขทัยยังไม่มีการแต่งกลอนแปด และกลอนประเภทใดอาจมีร่ายสุภาพอื่นอยู่แล้ว ๆ น้อย ๆ ทั้งยังมีหลักฐานอื่น ๆ ประกอบความเห็นนี้อีกหลายประการ ล้วนเมื่อยุ่นหนังสือเรื่องนี้ทั้งสิ้น ดังนั้น นางนพมาศจะมีตัวจริงหรือไม่จึงยังเป็นปัญหา

สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงพระนิพนธ์คำอธิบาย หนังสือเรื่องนี้ มีความตอนหนึ่งว่า พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงนับถือเรื่องนางนพมาศว่า เป็นเรื่องโบราณคดีเรื่องหนึ่ง ทรงนิยม และทรงอ้างถึงไว้หลายแห่งในหนังสือพระราชพิธีสิบสองเดือน และยังมีพระราชวิชากรณีไว้ว่า หนังสือเรื่องนี้ของเดิมเขามีจริง เพราะลักษณะพิธีพราหมณ์ที่กล่าวไว้ในหนังสือเป็นตำราพิธีจริงและพิธีอย่างเก่า อาจใช้เป็นแบบแผนมาก่อนครั้งอยุธยา ไม่ใช่เป็นเรื่องที่ผู้ใดจะคิดปลอมขึ้น ใหม่ได้ทั้งหมด ดีร้ายเรื่องเดิมคงจะมากับหนังสือจำพวกตำราพราหมณ์ ซึ่งเป็นด้วยตัวพราหมณ์ เป็นภาษาไทย หนังสือจำพวกนี้เมื่อยุ่นบ้างในหอพระสมุดวิชารณาณ์ เรื่องเดิมจะขาด ๆ วิน ๆ อย่างไร จึงมีผู้มาแต่งขึ้นใหม่เมื่อรัชกาลที่ ๒ หรือที่ ๓ ในสมัยรัตนโกสินทร์นั้น

แม้หนังสือเรื่องนางนพมาศจะมีปัญหาเกี่ยวกับบุคคลสมัยและผู้แต่งก็ตาม ก็เป็นเรื่องของนักประษฐ์ทางวรรณคดีและโบราณคดีพึงหาข้อยุติต่อไป ด้านนางเรวดีนพมาศ ซึ่งว่าเป็นผู้แต่งเรื่องนี้และเป็นท้าวครุฑุพาลักษณ์พระสนมเอกของสมเด็จพระร่วงเจ้าในสมัยสุโขทัยนั้น มีเชื้อ Hoffman เสื้อติดปากติดใจคนไทย มาเป็นเวลาช้านานนับร้อยปีตราบปัจจุบัน จนทำให้นางนพมาศตามเรื่องเล่า ดูจะกล้ายเป็นบุคคลจริงในประวัติศาสตร์ไปแล้วฉะนั้น คนนิยมว่านางเป็นสตรีนักประษฐ์ผู้สูงศักดิ์ สูงด้วยจิตใจ ความรู้ ความคิด และฝีมือทางศิลปะประดิษฐ์ อันเป็นวัฒนธรรมสำคัญของหญิง งานประดิษฐ์สำคัญที่ขึ้นชื่อก็คือ โคมลอยรูปดอกบัว ซึ่งในหนังสือเล่าไว้ว่า นางได้ค้นคิดประดิษฐ์รูปโคมลอยของนางให้แปลงไปกว่าของนางในอื่น ๆ นำขึ้นถวายพระร่วงเจ้าให้ทรงลองน้ำในงานนักขัตฤกษ์วันเพ็ญเดือน ๑๒ อันเป็นประเพณีโดยประทีป

หรือชุดลอยโคม เป็นงานที่ประชาชนรื่นเริงสนุกสนาน บ้านเมืองสว่างไสวไปด้วยประทีปโคมล้อยหรือกระหงรูปดอกบัวของนางนพมาศงามแปลกตา พาให้พระร่วงเจ้าตรัสรถามนางถึงความคิดในการประดิษฐ์โคม

นางได้ทูลตอบว่า “ข้าพระองค์สำคัญใจคิดเห็นว่า เป็นนักขัตฤกษ์วันเพ็ญเดือน ๑๒ พระจันทร์แจ่มแสงประจากเมฆมลทิน อันว่าดวงดอกชาติโกสุมปทุมมาลย มีแต่จะเบ่งบานกลีบรับแสงอาทิตย ถ้าชาติอุบลเหล่าในบานผกาเกสรรับแสงจันทร์แล้ว ก็ได้ชื่อว่าดวงออกมุทข้าพระองค์จึงทำโคมล้อยรูปดอกกรรมมุทซึ่งบังเกิดมีอยู่ยังนัมมานหท อันเป็นที่พระบวรพุทธบาทประดิษฐาน กับแกะรูปมุราคณาภิเศกหงส์ประดับและมีประทีปเปรียงไขข้อพระโค ถวายในการทรงพระราชนิคิตรัตน์ ด้วยจะให้ญาติองสมกับนักขัตฤกษ์วันเพ็ญเดือนสิบสอง พระราชพิธีรองเปรียง ได้พุทธศาสตร์และไสยาสัตร์”

ข้อความที่ยกมาจากหนังสือเรื่องนางนพมาศตอนนี้ใช้ถ้อยคำไฟเราะ เป็นภาษาบ้านจุบันที่คนสมัยนี้อ่านเข้าใจได้ง่าย และก็เป็นเช่นนี้ตลอดทั้งเรื่อง ผู้แต่งซึ่งจะเป็นผู้ได้ในสมัยได้ก็ตาม มีวิธีแต่งที่พยายามให้ความรู้ความคิดอันถูกต้องแก่ผู้อ่าน และมีเหตุผลน่าเชื่อมถายตอน ชวนให้ผู้อ่านนึกค้นนึงไปว่าถ้านางนพมาศมีตัวจริงในสมัย ๗๐๐ ปีมาแล้ว และนางเป็นผู้แต่งประวัติของตนไว้จริงตามหนังสือเรื่องนางนพมาศ หรือต่ำหรับท้าวศรีจุฬาลักษณ ก็ควรแล้วที่ประชาชนจะยกย่องสุดดีว่านางเป็นสตรีนักประชัญ มีจิตใจเจริญ มีความรู้ ความคิด สติปัญญา และฝีมือ น่าสรรเสริญ ความคิดที่ประดิษฐ์โคมล้อยเป็นรูปดอกกรรมมุทหรือกุมุท ถวายพระร่วงเจ้าลอยน้ำในคืนวันเพ็ญเดือนสิบสองนั้น เป็นความคิดดุลดาดเฉลียวมีเหตุผลถูกต้อง ซึ่งให้เห็นว่าศิลปะทั้งมวลมีบ่อเกิดจากรูปลักษณ์และการของสรรพสิ่งที่ธรรมชาติปวงแต่ไร ผู้ประดิษฐ์ศิลปะต้องรู้จักและพิจารณาให้ถูกต้อง ก็การลอยพระประทีปหรือลอยโคมนั้น มีในคืนวันเพ็ญเดือน ๑๒ เป็นประจำ โคมดอกบัวที่นางประดิษฐ์จึงควรเป็นดอกกรรมมุท เพราธรรมชาติของดอกกรรมมุทหรือกุมุทนั้น เป็นดอกบัวชนิดที่บานกลางคืนรับแสงจันทร์ บัวกุมุทเป็นประเทกอุบลคือบัวสายจำพวกบัวเพื่อบัวผันทั้งหลายที่บานในเวลากลางคืน ดังนั้น พระจันทร์จึงได้ชื่อว่า กุมุทนาถ หรือ กุมุทพันธุ ฯลฯ อุบลหรือบัวสายมีสัณฐานดอกเป็นรูป芽 เก็บ芽 รีบ芽 ปีบ芽 ลายมน ผิวกำกันเรียนอ่อนระหว่าง เวลาบานรับแสงจันทร์นั้นงามน่าชมมากลีบช้อนลับ และเห็นแกะรสดใสประดับใจกลางดอก ชุดดอกอร่าอยู่ในน้ำ

นางนพมาศมิได้เลือกประดิษฐ์โคมล้อยเป็นรูปดอกปทุมคือบัวหลวง ซึ่งมีสัณฐานดอกกว้างและป้อมมีสัตตบงกชเป็นต้น ก้านแข็งผิวขรุขระ กลีบกวาง มนปลายกลีบแหลม บัวปทุมนั้นบานเวลาเช้ารับแสงพระอาทิตย โคมดอกปทุมจึงอาจไม่เหมาะสมที่จะประดิษฐ์ให้บานรับแสงจันทร์ ดูจะผิดธรรมชาติของดอกบัวหลวง แต่คนชั้นหลัง ๆ นี้ได้แปรเปลี่ยนโคมดอกกุมุทบัวสายของนางนพมาศ ให้เป็นโคมดอกปทุมบัวหลวง เอาลงloyน้ำรับแสงจันทร์วันเพ็ญเดือน ๑๒ เสียแล้ว เพราะคงเห็นว่าเป็นดอกบัวชนิดใช้บุชาพระ หรือมีฉันนั้นก็พระผู้ต้นคิดเปลี่ยนรูปโคมโดย

มิได้คำนึงถึงโคมดอกกุมุทันแบบของนางนพมาศก็ได้ ศิลปวัฒนธรรมย่อเมื่อเปลี่ยนแปลงไปตามความคิดของคนต่างบุคคลอย่าง บางทีก็ถือความง่ายเป็นแก่นๆ เพราะไม่ต้องเสียเวลาทำ

ความเปรี้ยงประยูร์ของนางนพมาศในด้านอื่น ๆ ยังมีวรรณนาไว้มาก เช่น การประดิษฐ์พานพระขันหมากด้วยใบตอง บรรจุพนมหมากพูลถวายพระร่วงเจ้า ความรู้ความสามารถทางอักษรศาสตร์ในการแต่งบทร้อยกรอง ให้นางสมกันลับร้องนำเรวง และสอนใจนางใน นางยังมีวิธีการกล้าหาญแต่ฟุ่มвл แหวกม่านประเพณีวังอันเก่า ให้นางในที่ถูกกักขังอยู่แต่ภายในได้ออกมาชุมโภภภัยนอกในโอกาสอันควร เป็นต้น สิ่งเหล่านี้ล้วนเป็นการพัฒนาวัฒนธรรมของสตรีให้เจริญก้าวหน้า ตำแหน่งสูงศักดิ์ในวงศ์ของนางนพมาศ และพื้นจิตใจอันสมบูรณ์ด้วยคุณธรรม ช่วยให้นางสัมฤทธิ์ผลในการบำเพ็ญประโยชน์แก่เหล่าสตรีโดยตรง และแก่บ้านเมืองโดยปริยาย นามของนางนพมาศจึงเป็นอมตะ และเป็นองค์แห่งความดีงาม ซึ่งเป็นแบบอย่างแก่กลุ่มสตรีไทย

ประเพณีloykratongในงานนักขัตฤกษ์วันเพ็ญเดือน ๑๒ ได้ถือปฏิบัติกันมาอย่างแพร่หลายทั่วบ้านเมืองยังในปัจจุบันนี้ อาจถือขึ้นเป็นงานระดับชาติ เช่น งาน “ເພາເຖິງແລ່ນໄຟ” ที่จังหวัดสุโขทัยมีเป็นประจำ เป็นงานใหญ่ยุ่งคงามและบันเทิงใจแก่ประชาชนทั้งชาวไทยและชาวต่างชาติ ซึ่งพากันมาซึ่งงานด้วยความตื่นเต้นใจ มีขบวนแห่โคมลอยคือกระทงประดิษฐ์รูปงาม ๆ ต่าง ๆ ประดับประดับ กัน นางนพมาศผู้ซึ่งการประกวດความงามทางรูปโฉมก็แสดงตัวมากับขบวน มีผู้ให้ความเห็นว่าหากมีประกวดนางนพมาศผู้งามพร้อมทั้งกาย วาจา ใจ ความรู้ และฝีมืองานด้วยแล้ว ก็จะสมกับนามและคุณลักษณะของนางนพมาศแห่งสุโขทัย การประกวดก็จะมีความหมายขึ้น

ตำแหน่งหัวครุฑ์พาลักษณ์ สมเอกของพระมหาภัตtriyiborannan มีปรากฏอยู่ในกฎหมายเที่ยรบาลสมัยอยุธยาตอนต้น ดังนั้น นักประยูรรุ่นแก่ทางวรรณคดีจึงกล่าวถึงตำแหน่งของนางนพมาศว่าเป็นตำแหน่งสมมเอกของพระร่วงเจ้าสุโขทัย แต่คำว่า “ครุฑ์พาลักษณ์” ในสมัยสุโขทัยนั้น มีปรากฏอยู่ในศิลปาริเกสุโขทัยหลักที่ ๙๓ เรียกันว่า ราธีกวัดอโศการาม ซึ่งนายประสาร บุญประคง ผู้อ่านได้ให้ความรู้เพิ่มและคิดไปในทำนองว่า ชื่อ “ครุฑ์พาลักษณ์” อาจมิใช่ตำแหน่งพระสมมเอก แต่เป็นพระนามของพระมหาเหลี่ยมแห่งกษัตริย์สุโขทัยพระองค์หนึ่ง ทำนองจะเป็นพระสุณิสาของพระมหาธรรมราชาลิไท

ข้อความในศิลปาริเกสุทัยหลักที่ ๙๓ มีว่า “...สมเด็จพระราชนคราชเทวีครุฑ์พาลักษณ์ อัครราช-มหาเหลี่ยม ชาญาดีสมเด็จพระมหาธรรมราชา เก้าปูร์ (กอปูร์) ด้วยบัญจพิธกัลยาณี...” เชิงอรรถของผู้อ่านจารีกมีคำอธิบาย ซึ่งถือศักราชในจารีกเป็นแก่นท์บวกว่า คือพระมหาธรรมราชาที่ ๒ ผู้เป็นพระราชนครสูงของพระมหาธรรมราชาที่ ๑ (ลิไท) จารีกมีทั้งคำไทยและบาลี มีใจความว่า สมเด็จพระราชนคราชเทวีครุฑ์พาลักษณ์เป็นยอดนารีแห่งสุโขทัย ประยูร์เปรี้ยงด้วยพระบัญญาทรงยศยิ่งใหญ่ มีความงามน่ารัก รักษาศีลและเลื่อมใสพระรัตนตรัย มีพระราชนครสูง ๒ พระองค์

ทรงพระนามว่า พระธรรมราชาธิราช กับพระอโศก พระนางเสด็จมาบรรจุพระราชดุไรในพระสูปของวัดอโศกกรรม ทรงสร้างวัดอโศกกรรมและอนุสรณ์สถานต่าง ๆ ถวายพระราชสวามีถวายพระมหาธรรมราชา (ที่ ๑) และพระครีราการดาผู้เป็นพระชนกชนนีของพระราชสวามีแล้วทรงอุทิศพระราชกุศลแด่พระราชบูรพการี มีสมเด็จปู่พระยาและโยมวัดห้วยหลาย

หากนางนพมาศพระสนมเอกครีจุพลาลักษณ์ที่ว่า “ไม่มีตัวตนจริง เกิดเป็นไปได้ว่าคือสมเด็จพระราชเทวีครีจุพลาลักษณ์ ผู้บูรณะด้วยปัญจิตรกัลยาณพระองค์นั้น ก็จะเป็นที่ยินดีสมใจของคนไทย แต่หันนี้ย่อมเป็นเรื่องของนักประชัญจะพิจารณาหาระยะเวลาและหลักฐานที่จะลงความเห็นว่าเชื่อถือได้

ศิลปวัฒนธรรมนั้นเป็นวิญญาณของชาติ ซึ่งสมัยเก่าแก่ย่ออมมีราชสำนักเป็นศูนย์กลางในเรื่องนี้ ได้ค้นคิดปรับปรุงและแพร่หลายให้แก่ประชาชน เพื่อราชสำนักเป็นนิเวศสถานของผู้มีบำรุงในการคุ้มครองบ้านเมือง ดังเรื่องของนางนพมาศได้ยืนยันข้อนี้อยู่ แต่กระนั้นแม้กาลเวลาและเหตุการณ์ของบ้านเมืองจะแปรเปลี่ยน จนบัดนี้ ๗๐๐ ปีแล้วก็ตาม ก็ยังประจักษ์กันอยู่ว่า ศูนย์แห่งศิลปวัฒนธรรม ความดีงามที่เป็นแผนและช่วยให้ประชาชนเจริญรอยตามเพื่อความสุข ความเจริญทั้งกายใจ บำบัดทุกข์ทางใจ บำรุงสุขทางกายนั้นก็ยังมิได้เคลื่อนที่ห่างไกลไปจากศูนย์เดิมแต่โบราณ หันที่มีศูนย์อื่นด้วยขั้นมากหลายเพื่อวัตถุประสงค์เดียวกันนี้ พระมหากรุณาธิคุณในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพระองค์ปัจจุบันของไทยผู้ทรงஸະພະองค์ทุกโมงยาม เพื่อประโยชน์สุขของอาณาประชาราษฎรนั้น มหาชนชาวไทยได้สำนึกรู้ทุกلمหายใจ ถวายชัยทุกคำเช้า พระราชภารกิจหนักยิ่งเกี่ยวกับงานเสริมอาชีพแก่ราษฎรชาวไร่ชาวนา อันได้แก่ งานศิลปาชีพพิเศษ หัตถกรรมการทอผ้าฝ้ายผ้าไหมของไทย ซึ่งสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงพระราชวิริยะอุตสาหะ พื้นฟูปรับปรุง และแนะนำ พระราชทานแก่ชาวชนบท ได้ใช้เป็นอาชีพให้ได้ล้มตาอ้าปากขึ้น กล้ายเป็นสินค้าทางศิลปอุตสาหกรรมเลื่องชื่อ นำรายได้สู่ประเทศไทยไม่น้อย หันนี้พระมหากรุณาธิคุณล้นพันแก่ชาวไทยทั่วหน้า

ดังนั้น “พระราชเทวีครีจุพลาลักษณ์” แห่งสุโขทัย ผู้ทรงยศยิ่งใหญ่ ผู้เปรื่องประชัญและสมบูรณ์ด้วยพระคุณธรรม นางนพมาศผู้สูงศักดิ์ ล้ำเลิศด้วยความสามารถทั้งกายใจ มิได้มีอยู่แต่ในอดีต หรือในความคิดคำนึง แต่มีอยู่ในความจริงในปัจจุบันเห็นประจักษ์อยู่ทุกวัน และจะมีอยู่ตลอดกาล เพราะ “กรุงศรีอยุธยาไม่เคยสิ้นคนดี”

# เจ้าครีอโนชา

ท่านผู้หญิงสมโรจน์ สวัสดิกุล ณ อุดมยา เรียนเรียง

จดหมายความทรงจำของพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงนรินทรเทวี พระชนิชฐากิน ในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช กล่าวถึงเหตุการณ์ในปลายแผ่นดินสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช ไว้ดอนหนึ่งว่า

๒ ยาม เกิดศึกกลางเมือง พระยาสารคปล่อยเจ้ารามลักษณ์ออกไปเรียกท่านที่ทรงผนวช<sup>๑</sup> ว่าประจุออกเดิด ท่านว่าสิ้นบุญเราแล้ว อย่าทำลาย เจ้ารามลักษณ์ออกไปจุดไฟบ้านใหม่ตลอดมาถึงวังหลัง ได้สูรบกันจนแสงทองขึ้น พระยาเจง ขุนแก้วน้องพระยาสารคป ลากปืนใหญ่มาช่วยพระวังหลัง<sup>๒</sup> เจ้าราชฯ แต่งกองมอญเป็นทัพเรือ ตีกระหนบหนุนพระวังหลัง เจ้ารามลักษณ์สู้แต่ผู้เดียวโดยโมหันธ์ เหลือกำลังแตกหนีไปอยู่วัดยาง พระวังหลังดิตตามจับได้”

ความในหนังสือประชุมพงศาวดารภาค ๖ (ไทยรับพม่า) ดอนหนึ่งมีว่า

“พระยาสุริยอภัย ยกกองทัพเมืองนครราชสีมา มีจำนวนพล ๓,๐๐๐ เข้ามาถึงเมื่อวันศุกร์ เดือน ๕ ขึ้น ๕ ค่ำ ปีขาล พ.ศ.๒๓๙๕ พระยาสารคป กับพวกที่ร่วมคิดกันตกใจ เกรงความที่คิดไว้จะแพร่่งพระ จึงรีบปล่อยกรมขุนอนุรักษ์สังคม<sup>๓</sup> ออกจากที่คุณขังในเวลาค่ำ เมื่อ ณ วันอังคาร เดือน ๕ แรก ๕ ค่ำ ให้ยกพลไปปล้นบ้านพระยาสุริยอภัยที่ตำบลสวนมังคุด สวนลินจី ในเวลาเที่ยงคืนค่ำวันนั้น แต่กรมขุนอนุรักษ์สังคมมีรี้พลน้อย เพราชาพระนครไม่เข้าด้วยได้แต่พวกมอญในกองพระยารามมัญวงศ์และพระยากลางเมืองเป็นพื้น ยกขึ้นไปถึงบ้านปุน<sup>๔</sup> ข้างใต้สวนมังคุด เห็นเป็นเวลาล้มสำาเภากำลังพัดกล้า ได้ทึกให้อาไฟเผาบ้านเรือนราษฎรที่บ้านปุนให้ไฟไหม้ลุกalam ขึ้นไปยังบ้านเรือนของพระยาสุริยอภัยแล้วให้ทหารรายโอบขึ้นไปทางด้านตะวันตกจนถึงบ้านวัวอย เอาปืนยิงเข้าไปในบ้านพระยาสุริยอภัย ฝ่ายพระยาสุริยอภัยไม่ทันรู้ตัวเห็นมีศัตรูมาปล้นบ้านก็เรียกคนออกต่อสู้ ครั้นเห็นไฟไหม้ขึ้นมาทางด้านใต้จวนจะถึงบ้านก็ตกใจ จึงตั้งสัตยารช្សานขออย่าให้ไฟไหม้ลุกalam ต่อขึ้นไป ขณะนั้นแพอญลุมพัดประไปทางอื่นไฟห้าไม่ไปถึงสวนมังคุดไม่ พากพลของพระยาสุริยอภัยก็พากันมีใจต่อสู้ข้าศึกและเมื่อกีดครบทกันขึ้นนั้น

๑. สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช เมื่อพระยาสารคปยีดกรุงธนบุรี ได้บังคับให้ทรงพระผนวช แล้วคุณไว้ในอุโบสถวัดแจ้ง (วัดอุฐาราชวาราม)

๒. กรมพระราชวังบวรสถานพิมุข (กรมหลวงอนุรักษ์เทเวศร) พระราชนัดดาในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช

๓. เจ้าศิริราหหรือเจ้าราชฯ (เจ้าครีอโนชา) ตามคำนาพื้นเมืองเชียงใหม่และพงศาวดารโยนก) พระอัครราชยาในกรมสมเด็จพระ ราชวังบวรสถานพิมุข (กรมหลวงอนุรักษ์เทเวศร)

๔. กรมขุนอนุรักษ์สังคม หลานเชื้อในสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช

๕. อญเหนืออวาระมัง ได้สวนมังคุดเป็นบ้านของพระยาสุริยอภัย (กรมพระราชวังบวรสถานพิมุข)

เจ้าคิริจนາ ท่านผู้หญิงของเจ้าพระยาสุรศึก<sup>๙</sup> อัญที่บ้านปากคลองบางลำภู รู้ว่ามีข้าศึกมาปล้นบ้านพระยาสุริยอภัย จึงคิดอ่านกับพระยาเจ่งพระยารามนายกองมอญ<sup>๑๐</sup>

อีกพากหนึ่งช่วยกันจัดเรือรับพวกมอญ ซึ่งอยู่ในพระยาหั้งสองนั้น ข้ามฟากไปช่วยพระยาสุริยอภัยต่อสู้ข้าศึกอยู่จนเช้า พวกกรมขุนอนุรักษ์สมครามสู้ไม่ได้พากันแตกพ่าย ส่วนกรมขุนอนุรักษ์สมครามนั้นเห็นไปอยู่วัดยาง พระยาสุริยอภัยตามจับได้ในวันนั้น”

เจ้ารัจจาในจดหมายความทรงจำของกรมหลวงรินทรเทวีกีด เจ้าคิริจนานาในประชุมพงคาวدارภาคที่ ๖ ก็เป็นคนคนเดียวกัน แต่เรียกต่างกันในหนังสือบางฉบับ หนังสือตำนานพื้นเมืองเชียงใหม่ เรียกว่าเจ้าศรีโโนชา ส่วนพงคาวدارโยนก เรียกว่านาครศรีโโนชา ประวัติและเรื่องราวของเจ้ารัจจาหรือคิริจนานาหรือศรีโโนชา มีปรากฏอยู่ในหนังสือที่เป็นหลักฐานพอจะอ้างอิงได้ ๒-๓ เล่ม พอกจะค้นได้บ้างว่าเป็นบุตรของผู้ใด มีพี่น้องร่วมบิดาที่คนและเข้ามาเกี่ยวข้องกับสมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาสุรสิงหนาทเมื่อใด แต่ก็ไม่มีเนื้อความมากนัก ก่อนที่จะนำเรื่องราวของเจ้าศรีโโนชาหรือคิริจนานามากล่าว เห็นควรจะต้องเล่าเหตุการณ์ที่เกี่ยวข้องกับเนื้อความนั้นเพื่อนำเรื่องเพียงย่อ ๆ ดังนี้

เมื่อกรุงศรีอยุธยาถูกข้าศึกทำลายใน พ.ศ. ๒๓๑๐ ได้ประมาณ ๗-๘ เดือน สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช ทรงกอบกู้อกราชของบ้านเมืองได้และย้ายราชธานีมาอยู่ที่กรุงธนบุรี ทรงปราบกึกอิสระต่าง ๆ ได้ราบคาบ แต่อาณาเขตล้านนาที่พม่ายังให้ไปมายุ่งวนยึดครอง เมืองเชียงใหม่อยู่ มีคนไทยช่วยปักครองด้วยเช่น พระยาจ่าบ้าน เป็นต้น ล้านนาตอนเหนือไปจนถึงล้านช้างมีปอสุพลาควบคุม เมืองบางเมืองในเขตล้านนาต่างพยายามตั้งตัวเป็นอิสระ ผู้คนชาวเหนือหนีกระจัดกระจายไปอยู่ในเมืองต่าง ๆ ทางฝ่ายเหนือ ฝ่ายไทยนั้นสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชโปรดให้เจ้าพระยาสุรศึกพิชณवาธิราชบุปครองเมืองพิชณ์โลก และเจ้าพระยาพิชัยสมคราม บุปครองเมืองพิชัย (อุตรดิตถ์) เพื่อป้องกันพม่าทางล้านนาลงมาธุกรานไทยข้างต้น

เจ้าเมืองลำพูนและเมืองครลำปางต่างชิงเมืองของกันและกัน เจ้าเมืองลำพูนยกทัพเข้าปล้นแล้วเผาเมืองลำปาง ผู้คนหนีออกจากเมืองจนกลับเป็นเมืองร้าง สมการวัดพระแก้วเมืองลำปางพยายามหาหนทางกอบกู้เมืองลำปาง เลือกได้พราณผู้หนึ่งชื่อนายทิพช้าง ซึ่งดำเนินพื้นเมืองเชียงใหม่เรียกว่า นายทิพจักร เป็นคนมีสติปัญญาดี มีพละกำลังเข้มแข็ง อาสาคุ้มไฟร์พล เข้าตีเมืองลำพูน ผู้ท้าวมหาศ杰้าเมืองลำพูนตาย ชาวลำปางจึงยกนายทิพช้างขึ้นเป็นเจ้าพระยาสุลcrateลือไชยครองเมืองลำปางเป็นอิสระ ไม่ขึ้นกับฝ่ายพม่าที่ล้านนาหรือกับไทยที่กรุงธนบุรี เจ้าพระยาสุลcrateลือไชยผู้นี้เป็นต้นสกุลของเจ้าเจ็ดตนแห่งราชวงศ์เชียงใหม่ เจ้าพระยาสุลcrateลือไชย มีบุตร ๖ คน บุตรคนที่ ๒ ชื่อ นายชาญแก้วหรือเจ้าชาญแก้ว ต้อมาได้รับยกย่องเป็นเจ้าชาย

๑. สมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาสุรสิงหนาท

๒. ครั้งนั้น มอญแตกออกเป็น ๒ พาก พากพระยาเจ่ง พระยารามนับถือสมเด็จเจ้าพระยามหาภกษริย์ศึก (พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช) จึงมาช่วยข้างเจ้าคิริจนานา

แก้ว เมื่อครองเมืองลำปางครั้งที่ ๒ เจ้าชายแก้วมีบุตรชาย ๗ คน ซึ่งชาวเชียงใหม่เรียกว่า เจ้าเจ็ดคน มีบุตรหญิง ๓ คน รวม ๑๐ คน คือ

๑. เจ้ากาวิละ (ได้เป็นพระยาเชียงใหม่และเป็นพากพระเจ้าเชียงใหม่ในรัชกาลที่ ๑)
๒. เจ้าคำโสมหรือคำสม (ได้เป็นพระยานครลำปาง)
๓. เจ้าน้อยธรรมลังกาหรือน้อยธรรม (ได้เป็นพระยาเชียงใหม่ช้างเผือก)
๔. เจ้าดวงทิพ (ได้เป็นพระยานครลำปาง)
๕. เจ้าศรีอโนชา (ได้เป็นพระอัครราชยาในสมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาสุรสิงหนาท)
๖. เจ้าศรีกัญญาหรือศรีวรรณ (บุตรหญิง)
๗. เจ้าหมุลา (เป็นอุปราชเมืองนครลำปาง)
๘. เจ้าคำผัน (ได้เป็นพระยาเชียงใหม่)
๙. เจ้าศรีบุญทัน (บุตรหญิง)
๑๐. เจ้านุญมา (ได้เป็นพระยาลำพูน)

เมื่อเจ้าชายแก้วได้ครองเมืองนครลำปางครั้งแรกแทนบิดา ถูกห้าวลินกัง หรือลันก่าน (บุตรเจ้านครลำปางคนเก่าที่ถูกเจ้าเมืองลำพูนปล้นเมือง) มาซึ่งเมืองลำปาง เจ้าชายแก้วหนีออกจากเมืองไปอยู่กับพม่าที่เชียงใหม่และถูกส่งตัวไปกรุงอังวะ พระเจ้ากรุงอังวะมีรับสั่งให้ทัพพม่าที่เชียงใหม่ยกไปตีเมืองลำปางคืนให้เจ้าชายแก้ว ๆ ได้เป็นเจ้าฟ้าชายแก้วในครั้งนี้ และต้องขึ้นกับพม่าที่เชียงใหม่ เมื่อพระไชยเจ้าเมืองลำพูนตั้งตัวได้ก็ยกกองทัพมาตีเมืองเชียงใหม่ ไปมายุ่งวนแม่ทัพพม่าที่เชียงใหม่สู้ไม่ได้ จึงหนีไปกรุงอังวะ พาตัวเจ้าชายแก้ว ซึ่งถูกเกณฑ์ทัพมาช่วยรบชาวลำพูนที่เชียงใหม่ไปอังวะด้วย เมื่อพระเจ้ากรุงอังวะให้อะแซหุนกี้ยกทัพมาปราบล้านนาไทยก็นำตัวเจ้าฟ้าชายแก้วมาด้วย และตีล้านนาคืนจากเจ้าเมืองลำพูนได้ เจ้าฟ้าชายแก้วต้องอยู่ที่เชียงใหม่ ส่วนเมืองลำปางนั้นให้เจ้ากาวิละบุตรชายคนใหญ่ครองแทนโดยขึ้นต่อเมืองเชียงใหม่

ขณะที่สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช เสด็จยกทัพมาตีเมืองเชียงใหม่ ในครั้งที่ ๒ นั้น พระยาจ่าบ้านเมืองเชียงใหม่เห็นเป็นโอกาสจะช่วยไทยให้ได้เมืองเชียงใหม่คืนจากพม่า จึงคิดอุบายนอกให้พม่าเกณฑ์ทัพพระยาการวิละให้ขึ้นมาช่วยบังกันเชียงใหม่ และอาสาพม่าไปตรวจทางด้วยกันกับพระยาการวิละเพื่อเตรียมรับทัพไทย พากันลงมาถึงเมืองกำแพงเพชรเข้าพบเจ้าพระยาจักรี (พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช) ซึ่งเป็นหัวหน้าตั้งอยู่ที่กำแพงเพชร เมื่อบอกกลุ่มทางนัดหมายกันแล้ว พระยาจ่าบ้านก็กลับไปเชียงใหม่ พระยาการวิละกลับนครลำปางแล้วหาเหตุทะเลวิวาทกับพม่าที่นครลำปาง ฝ่ายพม่าที่เชียงใหม่รู้ข่าวพระยาการวิละกับภูกิคุณคุณตัวเจ้าฟ้าชายแก้วผู้บิดาไว้ในคุกเป็นตัวประกัน พระยาการวิละให้เจ้าคำโสมน้องชายลงมารับทัพไทย ซึ่งมีเจ้าพระยาจักรีและเจ้าพระยาสุรศิริเข้าเมืองลำปาง ส่วนตนเองคุณไพรพลแอบเข้าเมืองเชียงใหม่ในตอนกลางคืน ช่วยเจ้าฟ้าชายแก้วออกจากคุกได้ในระหว่างที่พม่ากำลังรับทัพของสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช ไปมายุ่งวนแม่ทัพพม่าหนีออกจากเมืองเชียงใหม่ เมื่อพระเจ้ากรุงธนบุรีเสด็จเข้าเชียงใหม่ได้ ก็โปรดให้พระยาจ่าบ้านเป็นพระยาวิเชียรประการ

เจ้าเมืองเชียงใหม่ พระยาการวิละคงอยู่ลำปางต่อไป ไทยจึงได้แคว้นล้านนาคืนมาในครั้งนี้ เมื่อเจ้าพระยาสุรศึกหังอยู่ที่เมืองครลำปางนั้น พงศาวดการโยนกกล่าวว่า

“ฝ่ายเจ้าพระยาสุรศึกมีจิตประดิพัทธ์ในนางศรีโภชนาถ จึงให้บุณนางผู้นลาダメกากล่าวสู่ขอต่อเจ้าฟ้าชายแก้ว ๆ และเจ้าฟันทองทั้งเจ็ดคน ก็พร้อมใจกันนำนางศรีโภชนาถไปยกให้แก่เจ้าพระยาสุรศึก แล้วเจ้าพระยาสุรศึกยิกหักกลับไปทางเมืองสวรรค์โลก”

หนังสือตำนานพื้นเมืองเชียงใหม่กล่าวความตอนเดียวกันนี้ว่า

“...พระมหากัจจารีย์เจ้าตากสินและเจ้าพระยาจักรีก์พาເວາເສນາໂພชาล່ອງໄປກາງເມືອງເຄີນລ່ອງໄປຕາມກະຮະແສມ່ນໍ້າຮ່າມົງກົດແລະ

พันดึงเจ้าพระยาสุรศิธิ์ ก็มีใจรักใคร่ไปยังนางครือโนราชาชบุตรีอันเป็นน้องเจ้ากาวิล  
จึงใช้ชื่อนางผุณลาด มาขอเจ้าทั้งเจดพระองค์พี่น้อง มีเจ้าชายแก้วพระบิดาเป็นประธาน รำพึงเห็น  
กัลยาณมิตร อันจักสนิทต่อไปภายหน้า ก็เอายังนางครือโนชา ถวายเป็นราชเทวีแห่งเจ้าพระยา  
เสือ คือพระยาสุรศิธิ์ นั่นแล ๑

เจ้าพระยาสุรศึกเมื่อได้นางศรีโภนชาราชเทวีแล้ว ก็เสด็จเมื่อทางเมืองสวรรค์โลกหัน  
แล้ว ”

เมื่อเจ้าพระยาสุรศิห์ยกทัพกลับคืนพิษณุโลกนั้น ไทยต้องทำศึกกับพม่าอะแซหุ่นกีเป็นศึกใหญ่ เสียรีพลล้มตายมาก สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชเห็นจะรักษาเมืองไว้มิได้ ก็โปรดให้ถอยทัพออกจากเมืองพิษณุโลก อะแซหุ่นกีแพเมืองการด้วยต้อนผู้คนทรัพย์สินไปเป็น อันมาก พอดีทางพม่าผลัดแผ่นดินเรียกว่าอะแซหุ่นกีกลับกรุงอังวะ ครั้นนั้นพม่ากลับคืนเมืองอย่าง ระสั่งระสาย หากไทยถ่วงเวลาไว้อีกประมาณ ๑ เดือน พม่าก็จะขาดสะเบี่ยงอาหารด้วยเสีย ไพร่พลมาก และบ้านเมืองพม่าก็ยุ่งเหยิงน่าจะเป็นโอกาสของไทยที่จะขึ้นไปตัดกำลังข้าศึกให้ ยับเยินพ่ายกลับไปอย่างถี่หยาด สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชจึงโถนนั้นพราทัยมากในเรื่องนี้ เมื่อกลับไปกรุงธนบุรีก็เริ่มงลงประชวรทางพระอารมณ์ตื้งแต่นั้นเป็นต้นมา ประกอบกับพระราชภารกิจหนักในการก่อตั้งบ้านเมืองให้มั่นคงทั้งทรงกรាศึกตลอดมา มิได้ทรงมีเวลาพักผ่อน ทั้งพระราชหฤทัยและพระราชภารกิจเลย นับแต่กรุงศรีอยุธยาต้องเสียไปใน พ.ศ. ๒๓๑๐

ใน พ.ศ. ๒๓๖๓ ทางกรุงกัมพูชาเป็นจลาจล พื้นท้องแห่งราชสมบัติกันเอง จึงโปรดให้สมเด็จเจ้าพระยามหากรชต์ริย์ศึกกับเจ้าพระยาสุรศึกไปตีกัมพูชา ขณะที่ไทยกำลังรับกับเขมรอยู่นั้นทางกรุงธนบุรีเกิดจลาจล สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชมีพระอารมณ์ฟื้นฟื่อนหนัก การบริหารราชการแผ่นดินไม่เป็นปกติ พระยาสารคดีนายโโอกาสกอ่เหตุขอกเขี้ยวบังคับให้สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชผนวช คุมพระองค์ไว้ในวัดแจ้ง ดังความที่ยกมากล่าวไว้ว่าข้างต้นนั้น สมเด็จเจ้าพระยามหากรชต์ริย์ศึกทราบข่าวความเดือดร้อนของราชภรรดาในกรุงธนบุรี จึงมีบัญชาให้พระยาสุริยอภัยยกไฟรพลล่วงหน้ามาป้องกันกรุงธนบุรี เมื่อมาถึงกรุงก็เกิดเหตุรุนแรง พระยาสารคดีปล่อยกรรมชุมชนอนุรักษ์ทรงคราม หลานเชือของสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช ออกมายกพลล้านพระยาสุริยอภัย ที่สวนมังคุด ปากคลองบางกอกน้อยและเพบ้านเรือนราชภรรดา เจ้าศิริจนานา

หรือเจ้าครือในชาอยู่ที่ปากคลองบางลำภู อันเป็นนิวาสสถานของเจ้าพระยาสุรศิห์ ป้องกันเหตุร้ายไว้ได้ ทันเวลา กับที่สมเด็จเจ้าพระยามหากษัตริย์ศึกและเจ้าพระยาสุรศิห์ยกทัพกลับจากกัมพูชา ปราบการจลาจลได้ราบคาบ

สมเด็จเจ้าพระยามหากษัตริย์ศึกรับคำทูลเชิญของข้าราชการและประชาชนขึ้นเสวยราชย์ แล้วทรงย้ายราชธานีมาตั้งอยู่ที่ฝั่งตะวันออกของแม่น้ำเจ้าพระยา คือกรุงเทพมหานครในปัจจุบัน โปรดสถาปนาเจ้าพระยาสุรศิห์ พิชณาวาริราชเป็นสมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาสุรสิงหนาท และให้สร้างพระราชวังบรรณาถ์มงคลขึ้นใกล้ๆ กับนิวาสสถาน เดิมที่ปากคลองบางลำภู หนังสือ ดำเนิน wang หนักล่ามไว้ว่า สมเด็จพระบวรราชเจ้าโปรดให้สร้างตำหนักหมู่พระราชทานเจ้า คิริจนารหรือครือในชาและเรียกว่าพระราชวัง พระบิดาซึ่งประสูติตแต่เจ้าคิริจนารทรงพระนามว่า เจ้าฟ้าพิกุลทองคำรังพระอิสริยศักดิ์เจ้าฟ้ามัตตั้งแต่ทรงถือพระกำเนิด ต่อมานิรชากล พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย เจ้าฟ้าพิกุลทองทรงได้รับสถาปนาเป็นกรมขุนศรีสุนทร โดยราชประเพณีมีมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยานั้น พระอโรมสธิดาในกรมพระราชวังบวรฯ ย้อมทรง คำรังพระฐานัตต์ศักดิ์เป็นพระองค์เจ้าโดยพระกำเนิด และราชประเพณีนี้ก็ได้สืบมาถึงสมัย รัตนโกสินทร์ พระองค์เจ้า (ชา) อิศรารพงศ์ พระอโรมสินสมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาศักดิ์- พลเสพ ประสูติตแต่พระเจ้าดราวดี ก็ได้รับสถาปนาเป็นเจ้านายในภายหลัง (รัชกาลที่ ๔)

ดำเนินพื้นเมืองเชียงใหม่ กล่าวยกย่องความกล้าหาญและความสำคัญของเจ้าครือในชา ไว้อย่างสูง แม้นี้ความจะผิดไปจากพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ก็ตาม อาจเป็นด้วยบ้านเมือง ในระยะเวลา ๒๐๐ ปีนั้น ทางคมนาคมยังลำบากและห่างไกลกันมาก การบันทึกเหตุการณ์ ข่าวต่างๆ ในเมืองไกลย์ย่อมจะแตกต่างกันไปบ้างและเป็นการบันทึกในระยะเวลานานร้อยกว่าปี อาจจะเป็นเวลาหลังรัชกาลที่ ๑ ไปแล้ว แต่ก็เป็นข้อความที่แสดงถึงความอิ่มใจ ภูมิใจของชาว เชียงใหม่และของผู้บันทึกมีต่อวิกรรมของเจ้าหงส์องค์หนึ่งแห่งราชวงศ์เชียงใหม่ อันเป็นราชวงศ์ ของเจ้าจีดุน ผู้นำเผ่าคุณประโยชน์อย่างยิ่ง ไว้แก่แคว้นล้านนาไทย และต่อบ้านเมืองของไทย เมื่อ ๒๐๐ ปีมาแล้ว ข้อความนี้มีดังนี้

“ในศักราช ๑๑๔๓ ปีร่องเฝ้า พระยาสิงห์พระยาสัน มหากษัตริย์เจ้าตากสินเสีย พระยา สิงห์พระยาสันขึ้นเป็นกษัตริย์แทน

เจ้าอครือในชา จึงใช้ดันหัวชาวปากเพียงเข้ามา แล้วมีอาชญากร กันสูอาสาเอา พระยาสิงห์ พระยาสันได้ในเมืองภูมิชีวิต ภูบໍหือสู ได้ทำการบ้านเมืองจักหือสูสะดวกค้าขายกิน ตามสบายนเท่าเว้นไว้แต่การกฎต้องประสงค์ว่าฉันนี้ชาวปากเพียงอาสาเข้ายับ (จับ) เอาพระยา สิงห์ พระยาสัน ได้แล้วฝ่าเสีย เจ้าอครือในชาหมายเมืองได้ไว้แล้ว ใช้ให้ไปเชิญอาเจ้าพระยา จักรี เจ้าพระยาสุรศิห์ ส่ององค์พื่น้องเข้ามาฝ่านพิกพ ขึ้นเสวยราชย์ เจ้าพระยาจักรีตนพีเป็น กษัตริย์วังหลวง ปรากฏด้วยสิรินามว่า สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงบรมโกศ เจ้าพระยาสุรศิห์ ตนน้อง ปรากฏว่า ลันเกล้าลั้นกระหม่อมกรรมพระราชวังบรรณาถ์มงคลวังหน้าและในศักราช ๑๑๔๓ ตัว ปีร่องเฝ้า วันนั้น หันแลย”



# สมเด็จเจ้าฟ้า กรมพระศรีสุรักรักษ์

นางสายไหเม จบกลศึก เรียนเรียง

จังหวัดอุทัยธานีได้ประดิษฐานพระราชบรมเดชพระปฐมบรมมหาชนก ไว้ ณ เชิงเขาตันน้ำสะแกกรัง ให้เป็นเครื่องรำลึกว่า ต้นพระบรมราชจักรวัศก์อยู่ด้านขึ้นที่นี่ พระองค์คือชั้นที่ ๑ แห่งพระบรมราชวงศ์ ทรงมีพระโอรสพระธิดาซึ่งนับเป็นชั้นที่ ๒ รวมทั้งสิ้น ๗ พระองค์ พระองค์หนึ่ง คือ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช พระมหาเชตวิรย์ผู้สถาปนากรุงรัตนโกสินทร์ ส่วนอีก ๖ พระองค์นั้น ต่างได้มีความสำคัญและร่วมแรงร่วมใจช่วยกันสร้างพระนครปฏิบัติหน้าที่ราชการ ทั้งงานในพระราชวงศ์ฝ่ายหน้า และพระราชวงศ์ฝ่ายใน เกื้อหนุนทำนุบำรุง กิจการบ้านเมือง เมื่อแรกก่อตั้งให้บังเกิดความเป็นปึกแผ่นมีระเบียบเรียบร้อย เป็นรากฐานแห่งความเจริญรุ่งเรืองสืบมาถึงปัจจุบัน

พระราชวงศ์ฝ่ายในนี้ได้แก่ สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ ๒ พระองค์ และพระเจ้าน้องนางเธอ อีก ๑ พระองค์ ส่วนฝ่ายหน้าคือ สมเด็จพระอนุชาธิราช ๒ พระองค์ ดังจะได้ลำดับพระนามดังนี้

๑. สมเด็จเจ้าฟ้าหยูง กรมพระยาเทพสุคาวดี ๐
๒. พระเจ้ารามรัตนรงค์ ๔
๓. สมเด็จเจ้าฟ้าหยูง กรมพระศรีสุรักรักษ์
๔. พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช
๕. สมเด็จพระบวรราชเจ้ามหาสุรสิงหนาท ๕
๖. พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงนรินทรเทวี ๖
๗. เจ้าฟ้า กรมหลวงจักรเจษฎา ๗

สมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ ๒ พระองค์ ทรงเป็นที่เคารพรักในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช อย่างยิ่ง ทรงได้รับความไว้วางพระราชหฤทัย มอบหมายให้เป็นกำลังสำคัญช่วยดูแลกิจการฝ่ายในในพระบรมหาราชวังเก็บทั้งสิ้น โอกาสนี้จะได้นำพระประวัติสมเด็จเจ้าฟ้า กรมพระศรีสุรักรักษ์ พระเจ้าพี่นางพระองค์หนึ่งมาเผยแพร่ เพื่อสุดดีเฉลิมพระเกียรติให้ปรากฏ

- 
๑. พระนามเดิมว่า สา
  ๒. พระนามเดิมไม่ปรากฏ สันพระชนม์เสียแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยา
  ๓. พระนามเดิมว่าบุญญา
  ๔. พระนามเดิมว่า ฤทธิ์ ต้นสายสกุล นรินทรากุล
  ๕. พระนามเดิม ลา ประสูติแต่พระชนนี เจ้าจอมมารดาฯ พระน้องนางอัครชายาเดิมต้นสายสกุล เจริญกุรุ

วัฒนธรรมไทยแต่โบราณ ต่างได้ปลูกฝัง ความนับถือ ความเคารพรัก และอุปถัมภ์  
เกื้อกูลระหว่างพื้น้องภายในวงศ์ตระกูลอย่างเห็นiyawແນ່ນມັນຄົງ

สมเด็จเจ้าฟ้า กรมพระครีสุธรรมราษฎร์ พระนามเดิมว่า แก้ว ประสูติต่อสมเด็จพระปฐม  
บรมมหาชนก พระมารดาพระนามว่า หยก<sup>(๑)</sup> ประสูติต่อครั้งสมัยกรุงศรีอยุธยา ส่วนจะเป็น  
ศักราชใดนั้นไม่ปรากฏ หนังสือราชสกุลวงศ์กล่าวว่า ทรงมีพระชนมายุ ๖๐ พรรษาเศษ สิ้น  
พระชนม์ เมื่อ พ.ศ. ๒๓๔๒ จึงคำนวณว่าปีประสูติน่าจะตรงกับ พ.ศ. ๒๒๘๒ ในແຜ່ນດີນ  
พระเจ้าอยู่หัวบรมโกษา<sup>๒</sup> พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ผู้ทรงดำรงฐานะเป็นพระราชน  
นัดดาในสมเด็จพระอัยยิกา “ได้พระราชินพนธ์พระปowitzสมเด็จกรมพระครีสุธรรมราษฎร์ໄວ້ໃນ  
หนังสือประชุมพงศาวดาร ภาค ๔ เรื่อง ปฐมวงศ์ ดังนี้

“กรมสมเด็จพระครีสุธรรมราษฎร์นั้น เมื่อครั้งกรุงเทพทวาราวดีศรีอยุธยา ได้พระภัสดา  
เป็นบุตรที่ ๔ ของมหาเศรษฐี ซึ่งเป็นผู้สืบทอดเชื้อวงศ์ลงมาแต่เมืองปักกิ่งแต่ครั้งແຜ່ນດີນ  
เจ้าปักกิ่งเม่งไก่โจ ซึ่งเป็นพระเจ้าปักกิ่งที่สุดในวงศ์หมิง ครั้นพระเจ้าปักกิ่งเม่งไก่โจเสียเมืองแก่  
พวากต้าดแล้ว ท่านเสนาบดี กับเสนาบดีอื่นหลายนาย ไม่ยอมตัดผมมวยໄວ້หางเปียตามพวากต้าด  
จึงได้หนีออกจากແຜ່ນດີນจีนมาอยู่ในແຜ່ນດີນญวนบ้าง ไทยบ้าง สืบสกุลต่อมาเป็นจีโนย่างເກົ່າ  
ໄມ່ໄດ້ໄວ້หางเปีย

พระภัสดาในกรมสมเด็จพระครีสุธรรมราษฎร์นั้น มีนามว่า เจ้าขรัวเงิน มีพี่น้องชื่อท่าน  
นวลหนึ่ง ท่านเอี้ยงหนึ่ง มีพี่ชายชื่อเจ้าขรัวทองหนึ่ง ได้ตั้งนิวาสนสถานอยู่ตำบลถนนตาล เป็น  
พานิชใหญ่ ชาวกรุงเก่าเรียกว่า เศรษฐีถนนตาลในกรุงเทพทวาราวดีศรีอยุธยา บ้านคร พระ-  
มารดาของพระภัสดาในกรมสมเด็จพระครีสุธรรมราษฎร์นั้น เป็นน้องร่วมมารดา กับภราดาเจ้าพระยา  
ชำนาญบริรักษ์ ว่าที่โภษารິບดีในແຜ່ນດີນพระบาทสมเด็จพระมหาราชวรมนตรีกมหาราชวิริราช ภราดา  
เจ้าพระยาชำนาญบริรักษ์ ซึ่งเป็นป้าของพระภัสดาในกรมสมเด็จพระครีสุธรรมราษฎร์นั้น มีบุตรกับ  
เจ้าพระยาชำนาญบริรักษ์ผู้หนึ่งชื่อ นายฤทธิ์<sup>(๒)</sup> นายฤทธิ์ เมื่อเป็นหนุ่มเจริญแล้ว เจ้าพระยา  
ชำนาญบริรักษ์ ผู้บิดาได้สูญเสียบุนนาคเป็นบุตรพระยาวิชิตณรงค์เจ้ากรมเขนทองชัยมา  
ให้เป็นภรรยา ได้แต่งงานอาววยิวามงคลกัน พระยาวิชิตณรงค์นั้นเป็นพี่ชายร่วมบิดามารดา  
กับเจ้าพระยานครศรีธรรมราช ซึ่งได้สำเร็จราชการเมืองนครศรีธรรมราช อยู่ตลอดเวลา  
กรุงเทพทวาราวดีศรีอยุธยา ครั้นกรุงเทพทวาราวดีศรีอยุธยาแตกทำลายเสียแล้ว ได้ตั้งตนเป็น  
เจ้าตน

กรมสมเด็จพระครีสุธรรมราษฎร์นั้น เมื่อกรุงเทพทวาราวดีศรีอยุธยาบังไม่แตกทำลาย ได้มี  
พระอโธร ๒ พระธิดาหนึ่ง ซึ่งออกพระนามในข้างต้นแล้วนั้น ครั้นเมื่อ ปีกุน นพศ จุลศักราช  
๑๒๙๕ พระพุทธศาสนาegal ๒๓๑๐ พรรษา พากพม่าข้าศึกเข้ากรุงทำลายล้างกรุงเทพ-  
ทวาราวดีศรีอยุธยาเสีย ได้ชาวนครทั้งปวง ซึ่งมีครอบครัวสกุลต่าง ๆ พากันแตกแยกย้าย

๑. พระนาม หยก ราชนิภูมิรัชกาลที่ ๔ ว่า ชื่อดาวเรือง

๒. เจ้าพระยาสุรินทรราช

กระจายการจัดหนีไป ครั้งนั้นกรมสมเด็จพระศรีสุดารักษ์ ทรงพระครรภ์อยู่ได้ ๔ เดือนเศษแล้ว พร้อมกันกับพระภัสดาภิชาติฯตามเสด็จสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกออกไปอาศัยอยู่ด้วย ในนิวานสถานที่เดิมของสมเด็จพระอมรินทราบมาตย์ ณ ตำบลล้มพวพาหิรุทยานประเทศ ครั้นถึงวันกาฬบักช์ดีกีที่สิบสองนับเบื้องหน้าแต่ปฐปทปุณเม อาทิตย์วาร เป็นกำหนด จึงได้ประสูติพระธิดาพระองค์หนึ่ง ซึ่งได้นับโดยลำดับว่าเป็นที่ ๔ คือ สมเด็จพระศรีสุริเยนทราบมาตย์.....ครั้น เมื่อแผ่นดินกรุงธนบุรีตั้งขึ้นแล้ว พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกเสด็จเข้ามายังบ้าน ในการ กรรมสมเด็จพระศรีสุดารักษ์กับพระภัสดาและพระไกรสพระธิดา ก็ได้ตามเสด็จ เข้ามาตั้งนิวานสถานบ้านโรงแพญที่ตำบลกระภูมีจังหวัดสระบุรี ที่นั้นบังนี้เป็นพระวิหารและหอไตร วัดกัลยาณมิตร แพลงในคลองแม่น้ำใหญ่ตรงวัดโโมทีโลเกียร์ข้ามไปข้างได้

แต่กรมหลวงเทพธิรักษ์ ซึ่งเป็นพระไกรสใหญ่ของกรรมสมเด็จพระศรีสุดารักษ์นั้น เมื่อ เวลากรุงเทพทวาราวดีศรีอยุธยาแตกทำลายบ้าน ทรงผนวชเป็นสามเณรตามพระอาจารย์ไป ทางอื่น ได้ลาผนวชกลับมายังสกุล เมื่อมาตั้งอยู่ในตำบลนี้แล้ว

ฝ่ายนายฤทธิ์บุตรเจ้าพระยาชำนาญบริรักษ์ เมื่อยกับหม่อมบุนนาคภรรยา มีบุตรหนึ่ง ชื่อหม่อมอพัน ครั้นเมื่อกรุงเทพทวาราวดีศรีอยุธยาแตกทำลายแล้ว พานบุตรภรรยาหนีไปเมือง นครศรีธรรมราช เข้าพึ่งอาศัยเจ้าพระยานครศรีธรรมราช ตั้งบ้านเรือนอยู่ตำบลบ้านสามอู่ เห็นอ เมืองนครศรีธรรมราชขึ้นมาประมาณทาง ๑๐๐ เส้น ครั้งนั้นเจ้าพระยานครศรีธรรมราชเมื่อ จะตั้งตัวเป็นเจ้าได้ปรึกษาขับบารมเนียมต่าง ๆ กับนายฤทธิ์ผู้หลาน夷 เผราษายฤทธิ์เป็น บุตรท่านเสนาบดีผู้ใหญ่ เข้าใจมากในขับบารมเนียมราชการแผ่นดิน เจ้าพระยานครศรีธรรมราช มีความยินดีต่อสติปัญญาความคิดอ่านของนายฤทธิ์มากนัก เมื่อตั้งตนเป็นเจ้าแผ่นดินขึ้นแล้ว จึงตั้งนายฤทธิ์ให้เป็นกรรมพระราชนวัง เรียกว่าวังหน้าเมืองนครศรีธรรมราช ท่านบุนนาคเรียกว่า เจ้าครอกข้างใน หม่อมเจ้าอพันนั้นเป็นพระองค์เจ้าอพัน กิตติศัพท์นั้นทราบมาถึงพระภัสดา ของกรรมสมเด็จพระศรีสุดารักษ์ จึงมีความสำเร็จไม่เห็นชอบด้วยนายฤทธิ์เป็นญาติ ซึ่งเป็นหลาน เขยเจ้าพระยานครศรีธรรมราช มิใช่ญาติอันสนิทเข้าไปรับที่ตำแหน่งใหญ่ นายไปภายหน้าเห็นว่าภัยจะยัง เกิดมี อื่น ครั้นนั้นก็ได้ทราบความประสงค์ของเจ้ากรุงธนบุรีว่า จะยกกองทัพออกไปตีปราบปราม เมืองนครศรีธรรมราชสักเวลาหนึ่ง เมื่อว่าราชการทัพรบกับพม่า กลัวว่าถ้าเป็นอย่างนั้นจริง นายฤทธิ์จะพลอยตายด้วยเจ้าพระยานครศรีธรรมราช มีความประดิษฐาจะออกไปลองใจนายฤทธิ์ ซึ่งเป็นวังหน้าเมืองนครศรีธรรมราชนั้น ยังจะนับถือว่าเป็นญาติอยู่หรือไม่ ถ้านับถือรับรองดี ก็จะว่ากล่าวให้สติเสีย ให้รักษาตัว ด้วยเหตุนี้พระภัสดาในกรรมสมเด็จพระศรีสุดารักษ์ ได้มอบ ถิ่นฐานบ้านเรือน ท่าสกุลกรรมกรหั้งปวงให้กรรมหลวงเทพธิรักษ์ซึ่งเป็นบุตรผู้ใหญ่อยู่รักษา และพากกรรมสมเด็จพระศรีสุดารักษ์กับพระธิดาให้ญน้อยสองพระองค์ กับชายหญิงสองสามคน ลงเรือทะเลแล่นล่องไปเมืองนครศรีธรรมราช ในฤดูลมว่าวปลายปีชวด สัมฤทธิ์ศักดิ์ จุลศักราช ๑๗๓๐ ครั้นไปถึงแล้วก็ขึ้นไปเมืองนครศรีธรรมราช นั่งอยู่ที่ริมทางเมื่อวังหน้าเมืองนครจะมีที่ไป ครั้นเมื่อเสลียงวังหน้าเมืองนครมาใกล้ ก็กระแอมໄວให้เสียงเป็นสำคัญ วังหน้าเมืองนครได้เห็น

แล้วก็มีความยินดี ลงจากเสลี่ยงอุกมารับแล้วประศรัยโดยฉันญาติ แล้วพาไปที่อยู่พร้อมกับ สมเด็จพระศรีสุคราภิษฐ์ และพระธิดาสองพระองค์ ครั้นนั้นวังหน้าเมืองนครชوانจะให้อัญเชิญ และว่าจะพาไปให้ฝ่าเจ้านครศรีธรรมราช พระภัสดาในกรมสมเด็จพระศรีสุคราภิษฐ์ไม่เห็นด้วย ไม่ยอมเข้าไปหาเจ้านครศรีธรรมราช และไม่ยอมอยู่ด้วย ขอให้ปิดความเสีย แล้วได้ให้สติดคิด ไปบันทึกประการ วังหน้าเมืองนครก็เห็นชอบด้วย ได้รับว่าภาษาหังจะค่อยคิดอ่านເອົາວຸກຫາກให้พั้นภัยตามความคิดนั้น ครั้นน้ำชาเมืองนครศรีธรรมราชบางพากะระซึบกระชานเล่าถือ กันว่า ผู้ซึ่งออกไปจากกรุงธนบุรีนั้น เป็นผู้อาสาเจ้ากรุงธนบุรีไปเกลี้ยกล่อมวังหน้าเมืองนคร ศรีธรรมราชให้เป็นໄສศิก

ด้วยเหตุที่กรมสมเด็จพระศรีสุคราภิษฐ์กับพระภัสดา มีความสะดึงรับลาวังหน้าเมืองนคร ศรีธรรมราช กลับเข้ามากรุงธนบุรีในฤดูลมสำเภาปลายปีชวด สัมฤทธิ์ศักกับปีฉลู เอกศก ต่อกัน ครั้นน้ำเจ้ากรุงธนบุรีทราบว่า พระภัสดาของกรมสมเด็จพระศรีสุคราภิษฐ์ออกไปเมือง นครศรีธรรมราชกลับเข้ามาถึงใหม่ ก็ให้มีผู้รับสั่งไปหมายซักไชร์ได้ตามข้อราชการ ก็ได้มา ให้การว่า เป็นแต่ยกจนก์หาสิ่งของเป็นสินค้าขาย และได้ให้การข่าวบ้านเมืองแต่ตามเห็น เล็กน้อยโดยสมควร ความซึ่งว่าได้ไปพบวังหน้าเมืองนครศรีธรรมราชนั้นไม่ให้การเจ้ากรุงธนบุรี จึงคำริไว้ว่าเมื่อได้ว่าราชการทัพกับพม่า จะได้ยกทัพไปเมืองนครศรีธรรมราช จะให้พระ- ภัสดากรมสมเด็จพระศรีสุคราภิษฐ์เป็นผู้นำทัพนำทาง ฝ่ายพระภัสดากรมสมเด็จพระศรีสุคราภิษฐ์ ไม่ประณาจะอาสาเจ้ากรุงธนบุรี ดังนั้น จึงบอกป่วยว่าเป็นงอยเสียก่อนแต่เริ่มการทัพเมืองนคร ศรีธรรมราช ด้วยเหตุนี้จึงไม่ได้ทำราชการเป็นตำแหน่งใดในแผ่นดินนั้นเลย

กรมสมเด็จพระศรีสุคราภิษฐ์ ในแผ่นดินกรุงธนบุรีได้ประสูติพระราชโอรสือกสอง พระองค์ซึ่งออกพระนามมาข้างหลังแล้วนั้น ในปีขาล โถศก จุลศักราช ๑๓๓๒ พระองค์หนึ่ง ปีมะเส็ง เบญจศก จุลศักราช ๑๓๓๔ พระองค์หนึ่ง พระภัสดากรมสมเด็จพระศรีสุคราภิษฐ์ ก็สิ้นประชันม์เสียแต่ในเวลาเป็นกลางแผ่นดินกรุงธนบุรี ครั้นเมื่อพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้า จุฬาโลก ได้เสด็จถ่องถวัลยราชสมบัติบรรหาราชาภิเชกแล้ว กรมสมเด็จพระเทพสุดาวดี กรม สมเด็จพระศรีสุคราภิษฐ์ ทั้งสองพระองค์ก็ได้ตามเสด็จเข้ามาอยู่ในพระบรมมหาราชวัง กรม สมเด็จพระเทพสุดาวดีมีพระตำแหน่งกษัตริย์ข้างหลังพระมหาณเตีຍර เรียกว่าตำแหน่งใหญ่<sup>(๑)</sup> ได้ ว่าราชการเป็นใหญ่ทั่วไปแทนทุกอย่าง และว่าการวิเศษใน พระคลังเงิน พระคลังทอง และสิ่ง ของต่าง ๆ ในพระราชวังชั้นในทั้งสิ้น

กรมสมเด็จพระศรีสุคราภิษฐ์นั้น มีพระตำแหน่งกษัตริย์เบื้องหลังหมู่พระที่นั่งดุสิตมหาปราสาท

๑ เรียกว่า พระตำแหน่งเบี้ยວ เພຣະທາສීເນියා

และพระวิมานรัตยา เรียกว่าพระตำแหน่ง<sup>(๑)</sup> “ได้ทรงราชการทรงกำกับเครื่องใหญ่ในโรงวิเศษตัน และการสดีและอื่น ๆ เป็นอย่างมาก กรมสมเด็จพระเทพสุดาวดีและกรมสมเด็จพระศรีสุครักษ์ทั้งสองพระองค์นั้น ได้เสด็จดำรงทรงพระชนม์อยู่มานานในแผ่นดินพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกถึง ๑๕ ปี ครั้นถึงปีมะแม เอกศาก จุลศักราช ๑๖๑ ทั้งสองพระองค์นั้นทรงพระประชวรพระโรคชรา กรมสมเด็จพระศรีสุครักษ์พระชนมายุ ๖๐ ปีเศษยังไม่ถึง ๗๐ เสด็จทิวงคตลงก่อน ล่วงไปได้ ๓ เดือนเศษ กรมสมเด็จพระเทพสุดาวดีพระชนมายุได้ ๗๐ ปีเศษ ไม่ถึง ๔๐ เสด็จทิวงคต พระศพได้ไว้นพระที่นั่งดุสิตมหาปราสาทด้วยกัน ได้ถวายพระเพลิงพร้อมกัน”

พระประวัติกรมสมเด็จพระศรีสุครักษ์ตามที่พระบรมนาไว้ในหนังสือปฐมวงศ์นี้แสดงว่า พระองค์ทรงเป็นที่เคารพรักในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ในส่วนที่ทรงปฏิบัติบำรุงจัดเครื่องความหวานถวายถูกพระทัยเป็นประจำทุกวัน แสดงว่าทรงมีฝีมือยอดเยี่ยม และด้วยความสามารถนี้ทรงถ่ายทอดให้แก่พระธิดา สมเด็จพระศรีสุริเยนทราบราชน妃 ดังได้กล่าวขวัญถึงฝีพระหัตถ์ที่ทรงจัดเครื่องความหวานถวายสมเด็จพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยในบทเห่ชมว่าทรงมีความเป็นเลิศเพียงใด

พระนามของกรมสมเด็จพระศรีสุครักษ์มีกล่าวไว้ในหนังสือต่าง ๆ หลายพระนาม คือ “เจ้าคุณพระตำแหน่ง” ตามตำแหน่งที่ประทับ และในจดหมายเหตุความทรงจำของกรมหลวงนรินทรเทวี ว่า “สมเด็จตรัสสาเจ้า” นอกจากทรงได้รับความไว้วางพระราชหฤทัยให้คุณเครื่องในโรงวิเศษตันแล้ว ทรงได้รับความไว้วางพระราชหฤทัยให้เลี้ยงดูพระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าพลับด้วยอีกพระองค์หนึ่ง ทรงมีพระโอรสธิดา คือ

๑. เจ้าฟ้ากรมหลวงเทพธิรักษ์
๒. เจ้าฟ้าหญิงฉิม
๓. เจ้าฟ้าชาย สันพระชนม์แต่ยังเยาว์
๔. สมเด็จพระศรีสุริเยนทราบราชน妃
๕. เจ้าฟ้ากรมหลวงพิทักษ์มนตรี
๖. เจ้าฟ้ากรมขุนอิศรา努รักษ์

กรมสมเด็จพระศรีสุครักษ์ สันพระชนม์ วันอาทิตย์ เดือน ๘ แรม ๑๑ ค่ำ ปีมะแม เอกศาก จุลศักราช ๑๖๑ ตรงกับวันที่ ๒๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๓๔๒ พระชันษา ๖๐ ปีเศษ

๑ พระตำแหน่งนี้ เดิมทรงสร้างเป็นตำแหน่งหมู่ใหญ่ที่ในพระบรมราชวังเรียกว่าตำแหน่ง เผร้ากาสีแดง ต่อมาในรัชกาลที่ ๓ โปรดให้ยกไปปลูกถาวรโดยกรมสมเด็จพระศรีสุริเยนทราบมาตย์ ซึ่งเป็นพระธิดา กรมสมเด็จพระศรีสุครักษ์ ไว้ในพระราชวังดิม ชนบุรี ครั้นกรมสมเด็จพระศรีสุริเยนทราบมาตย์สวรรคตแล้ว พระบาทสมเด็จพระปินเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดให้รื้อส่วนที่กรมสมเด็จพระศรีสุริเยนทราบมาตย์ เคยประทับ ไปปลูกเป็นกุฎิพระที่วัดโมพิโลกย์ ต่อมาในรัชกาลที่ ๕ โปรดให้ยกไปปลูกเป็นกุฎิเจ้าอาวาสวัดเขมาราธรรม ส่วนตำแหน่งแดงส่วนที่พระบาทสมเด็จพระปินเกล้าฯ ประทับนั้น โปรดให้บ้ายามาปลูกไว้ในพระบรมราชวัง อยู่ในพิพิธภัณฑสถานบจุบัน (ดูอิบ้ายานสมุดมัคคุเทศ ฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๗๘ น. ๔๒-๔๓)



# สมเด็จพระศรีสุริเยนทราบราชนี (เจ้าฟ้านุญรอด)

นางสายไหม จบกลศิก เรียนเรียง

สมเด็จพระศรีสุริเยนทราบราชนี คือ พระบรมราชนีในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศ-หล้านภาลัย รัชกาลที่ ๒ และพระบรมราชนีพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๔ แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ พระนามเดิม “เจ้าฟ้านุญรอด” กรมสมเด็จพระศรีสุดารักษ์ เป็นพระมารดา ท่านขรัวเงินเป็นบิดา ทรงเป็นธิดาลำดับที่ ๕ ในบรรดาพระเชษฐภคินี ๖ พระองค์ดังนี้

๑. เจ้าฟ้ากรรมหลวงเทพหริรักษ์<sup>๑</sup>
๒. เจ้าฟ้ากรรมขุนอันดับนาเร<sup>๒</sup>
๓. เจ้าฟ้าชาย สิ้นพระชนม์แต่ทรงพระเยาว์
๔. สมเด็จพระศรีสุริเยนทราบราชนี
๕. เจ้าฟ้ากรรมหลวงพิทักษ์มนตรี<sup>๓</sup>
๖. เจ้าฟ้ากรรมขุนอิศรา Nuraksh<sup>๔</sup>

พระประวัติพระมารดา และพระบิดา กล่าวโดยย่อ พระมารดาคือกรมสมเด็จพระศรีสุดารักษ์ ทรงเป็นพระพี่นางเรือนในพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ส่วนท่านขรัวเงิน เป็นบุตรตระกูลจีนเศรษฐีในสมัยกรุงศรีอยุธยา ซึ่งมีเชื้อสายมาจากการมาเศรษฐีที่มีตำแหน่งเสนาบดีเมืองปักกิ่ง รัชกาลพระเจ้าเม่งไก่โจ ราชวงศ์หมิง ในแผ่นดินจีน กล่าวกันว่า ได้อพยพหนีความกดดันจากการที่ ราชวงศ์หมิงสูญเสียอิสรภาพแก่พวากตัด และถูกบังคับให้ไว้เป็นตามพวากตัด เมื่อไม่สมควรใจปฏิบัติตาม จึงหนีเข้ามาเพื่อพระบรมโพธิสมการในกรุงศรีอยุธยา ตระกูลของท่านขรัวเงินจึงเป็นเงินเก่า ที่มิได้ไว้เป็น สมเด็จพระศรีสุริเยนทราบราชนี ประสูติ เมื่อวันอาทิตย์ เดือน ๑๐ แรม ๑๒ ค่ำ ปีกุน จุลศักราช ๑๗๙๕ ตรงกับวันที่ ๒๑ กันยายน พ.ศ. ๒๓๑๐ เป็นเวลาที่กรุงศรีอยุธยาเสียแก่พม่าแล้ว ๕ เดือนเศษ

๑ พระนามเดิม ตัน เป็นต้นสายสกุล เทพหัสดิน

๒ พระนามเดิม ฉิม กส่าวะวะพระศดิไม่ปرغดิ

๓ พระนามเดิม จุ้ย ตันสายสกุล มนตรีกุล

๔ พระนามเดิม เกศ บางแห่งเรียนว่า เกต ตันสายสกุล อิศราวงศ์

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ตรัสเล่าพระราชประวัติสมเด็จพระบรมราชชนนี สมัยกالประสูต ไว้ในหนังสือประชุมพงศาวดาร ภาค ๔ เรื่อง ปฐมวงศ์ว่า เมื่อครั้งที่กรุงศรี-อยุธยาเสียแก่พม่านั้น กรมสมเด็จพระศรีสุดารักษ์ ทรงพระครรภ์ ๕ เดือนเศษ ได้เสด็จหนี กัยสังคมกับพระภัสดาและ/or สธิดาตามเสด็จพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก มหาราช เมื่อครั้งดำรงตำแหน่งหลวงยกกระเบื้องเมืองราชบุรี อพยพไปอาศัยยังนิวาสนสถาน สมเด็จพระอมรินทรฯ บรมราชชนนี<sup>๑</sup> ณ ตำบลล้มพوا แขวงสมุทรสองคราม และด้วยเหตุที่ประสูต ในนามบ้านเมืองมีภัย จึงได้พระนามว่า “บุญรอด” กล่าวกันว่า ทรงได้รับความอุดมจากเจ้าคุณ ชีโพ<sup>๒</sup> ผู้เป็นพระน้องนางสมเด็จพระอมรินทรฯ บรมราชชนนี ซึ่งสมเด็จพระศรีสุริเยนทรฯ บรมราชชนนี ทรงเคารพรักประดุจพระมารดา

พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช ได้อพยพครอบครัว เข้ามารับราชการ ในแผ่นดินสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช ณ กรุงธนบุรี พระมารดาสมเด็จพระศรีสุริเยนทรฯ บรมราชชนนีก็ได้พาครอบครัวตามเสด็จเข้ามายังกรุงธนบุรีด้วย ตั้งบ้านเรือนแพอยู่ที่ตำบลลูกวีjin ในคลองบางกอกใหญ่ ทรงหน้าวัดโนลีโภภาราม

สมัยกรุงธนบุรีเป็นสมัยแห่งการศึกสงคราม กล่าวได้ว่าແທบจะไม่มีเวลาสุขสงบ ร่มเย็นเกือบตลอดรัชกาล หลังจากที่สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชสถาปนากรุงศรีสุริภัฏเจริญแล้ว ต้องปราบปรามบรรดาชุมชนที่ตั้งตัวเป็นกึกเป็นเหล่ายุ่นแหล่ลงต่าง ๆ ทั้งเหนือและใต้ เพื่อ รวบรวมบ้านเมืองให้เป็นปึกแผ่น มั่นคง เป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ทั้งยังต้องแฝ່พระเดชานุภาพ ขยายอาณาเขตให้ประเทศไทยลั่นอย่างมาก ชาญทุกคนจึงต้องเป็นทุกการและเข้าสู่สำนารบตลอด สมัย ในระหว่างที่บ้านเมืองมีภาระหนักเรื่องการศึก สมเด็จพระศรีสุริเยนทรฯ บรมราชชนนี ยัง ทรงพระเยาว์ได้ติดตามพระมารดาและพระบิดาลงเรือล่องไปนครศรีธรรมราช ทั้งนี้ก่อสร้างกันว่า เนื่องจาก เจ้าพระยาสุรินทรชา<sup>๓</sup> ซึ่งเป็นพระญาติสนิทเจ้าชรัวเงิน หนีภัยจากกรุงศรีอยุธยา ไปอยู่ที่นครศรีธรรมราช ได้ฝังไฟและมีตำแหน่งเป็นกรมพระราชวังบวร ในชุมชนเจ้านครที่ ตั้งตัวเป็นกษัตริย์ เจ้าชรัวเงินรู้ว่าสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชเตรียมกองทัพยกไปตีเมือง นครศรีธรรมราช จึงวิตกกังวลห่วงใยพระญาติ เกรงจะได้รับอันตราย จึงตั้งใจลงไปเหนี่ยวรั้ง ให้หาทางถอดถอนตัวออกจากชุมชนเจ้านครฯ เสีย การเดินทางทะเลในสมัยนั้นต้องเผชิญกับ ความยากลำบากต่างจากสมัยปัจจุบันมาก นับว่าชีวิตในวัยพระเยาว์ต้องโยกย้ายเดินทางตราบ ตรามไปกับเหตุการณ์ของบ้านเมืองอย่างเห็นด้หนีอย่างเสียงชีวิตและอาญาที่ชาวนครศรีธรรมราช

๑ พระบรมราชชนนี ในรัชกาลที่ ๑ พระนามเดิมว่า นา

๒ เจ้าคุณชีโพ เป็นขีดทองที่ ๖ ในสมเด็จพระรูปศิริโสภาพ มหา堪ารี ราชนิฤตนบัองช้างมีบุตรชื่อหงส์ ตก ไปอยู่เมืองพม่าครั้งเสียกรุง

๓ เจ้าพระยาสุรินทรชา นามเดิมชื่อจันทร์ บุตรเจ้าพระยาสำราญบริรักษ์ ในแผ่นดินพระเจ้าอยู่หัวบรมโกษร ครั้งกรุงศรีอยุธยา ทำราชการในกรุงเก่าเป็นที่หลวงถูกเช่นนายเรียมหาดเล็ก หนังสือปฐมวงศ์ เรียกว่า นายถูกช์ มาตราเป็น พี่มารดาเจ้าชรัวเงิน เป็นต้นสายสกุล จันทร์จารุวงศ์

สงสัยว่าจะมาเป็นไส้ศึก และเมื่อกลับมาถึงกรุงธนบุรีแล้วสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชเรียกเจ้าขรัวเงินไปสอบถาม ด้วยมีพระราชประสงค์จะให้เจ้าขรัวเงินเป็นผู้นำทัพไปตีเมืองนครศรีธรรมราช เจ้าขรัวเงินมีสุขภาพไม่แข็งแรง จึงกราบทูลขัดข้องการเข้ารับราชการ และได้สันเชิพในตอนกลางรัชกาลนั้นเอง สมเด็จพระครีสุริเยนทรารามราชนีจึงอยู่ความดูแลของพระมารดาสีบมา

เมื่อพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช เสด็จปราบภาคใต้ สถาปนากรุงรัตนโกสินทร์เป็นราชธานี ย้ายพระนครมาอยู่กรุงเทพมหานครแล้ว ทรงสถาปนาพระบรมราชจักรวัง พระพื่น>tag>ห้องทั้งสองคือ กรมสมเด็จพระเทพสุดาวดี และกรมสมเด็จพระครีสุดรักษ์ ได้รับพระมหากรุณาธิคุณโปรดเกล้าฯ ให้ประทับอยู่ในพระบรมมหาราชวัง กรมสมเด็จพระเทพสุดาวดี มีตำแหน่งอยู่ข้างพระมหาณเดียร์ เรียกว่า พระมหาตำแหน่งใหญ่ มีหน้าที่ว่าราชการพิเศษ ดูแลห้องพระคลังเงินทอง และสรรพสิ่งของในพระบรมมหาราชวังและราชการทั่ว ๆ ไป ส่วนกรมสมเด็จพระครีสุดรักษ์ พระมารดาสมเด็จพระครีสุริเยนทรารามราชนี มีพระตำแหน่งอยู่ด้านหลังพระที่นั่งดุสิตมหาปราสาท และพระวิมานรักษา เรียกว่า พระตำแหน่งแดง ทรงมีหน้าที่กำกับราชการเครื่องใหญ่ในโรงวิเศษทัน การสด็งและการอื่น ๆ

นอกจากนี้ได้เฉลิมพระนามพระนัดดา ซึ่งเป็นโภรสวัตติในสมเด็จพระพื่น>tag>ห้องและพระอนุชาขึ้นเป็นเจ้าฟ้าห้องสัน สมเด็จพระครีสุริเยนทรารามราชนี ขณะนั้นพระชนมายุได้ ๑๕ พรรษา จึงได้รับการสถาปนาเป็น “เจ้าฟ้าบุญรอด” ตั้งแต่ครั้งนั้น

พ.ศ. ๒๓๔๒ สมเด็จพระครีสุริเยนทรารา บรมราชนีพระชนมายุ ๓๒ พรรษา กรมสมเด็จพระครีสุดรักษ์ พระมารดาสันพระชนม์ และจากนั้นทรงเป็นพระอัครชายในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย เมื่อครั้งยังดำรงพระยศเป็นกรมหลวงอิศรสุนทร ทรงย้ายจากตำแหน่งแดงที่ประทับเดิมของพระมารดาไปประทับ ณ พระราชวังเดิม ฝั่งธนบุรี และประทับอยู่ที่นี่ตลอด ตราบจนพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยเสด็จเฉลิงถวัลยราชสมบัติในพ.ศ. ๒๓๔๑ จึงเสด็จมาประทับที่ตำแหน่งแดง ในพระบรมมหาราชวัง ตำแหน่งที่เคยประทับมาแต่ก่อน

สมเด็จพระครีสุริเยนทรารามราชนี เมื่อครั้งที่พระมารดาอยู่ มีชีวิตอยู่ และทำหน้าที่กำกับเครื่องใหญ่ในโรงวิเศษทัน สันนิษฐานว่า จะได้รับถ่ายทอดการปกครองประจำบดีเครื่องความหวาดไว้อาย่างชำนาญและมีมือ แล้วคงจะได้ดูแลเครื่องต้นในพระบรมมหาราชวังสืบต่อในรัชกาลที่ ๒ ด้วย จึงปรากฏว่าพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย “ได้พระราชินพนธ์ ก้าพย์ เห้เรือ ชุมเครื่องความหวาดไว้อาย่างไฟเราะ แสดงถึงความเป็นเลิศในฝีพระหัตถ์ เป็นที่ติดใจสามารถนราธิการองให้ผู้อ่านเห็นภาพคล้อยอารมณ์ตามรศาสตร์ของเครื่องความหวาดนั้นได้อย่างน่าชื่นชม และด้วยฝีพระหัตถ์นี้ เป็นส่วนให้เกิดการสร้างสรรค์วรรณคดีสำคัญของชาติ และมีผลไปถึงการสร้างเครื่องถ่ายเบญจรงค์ ซึ่งมีชื่อที่สุดในรัชกาลที่ ๒ เรียกว่า เครื่องถ่ายลายนำทาง

เครื่องถ้อยชามที่ใช้ในพระบรมหาราชวัง ในรัชกาลที่ ๑ และก่อนหน้านั้น ส่วนใหญ่ จะสั่งทำจากประเทศจีน ครั้นถึงรัชกาลที่ ๒ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยทรงดัดแปลงแก้ไขให้แตกต่างไปจากที่เคยใช้มาแต่ก่อน ทั้งรูปร่างและลวดลาย ได้ผูกลายขึ้นใหม่หลายอย่าง ถ้อยชามในรัชกาลนี้ กล่าวกันว่า สมเด็จพระศรีสุริเยนทรฯ บรมราชินี ทรงเป็นบุคคลสำคัญในการสร้างเครื่องถ้อย สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ กล่าวไว้ในหนังสือ ตำราเครื่องถ้อยว่าดังนี้ “เช่น ลายกุหลาบ เป็นต้น บางที่เอลายีน เช่น ลายสิงโต มาคิดผูกตามความนิยมของไทย สั่งไปให้เขียนถ้อยชาม สิ่งของที่ทำก็ควรขันฝีมือขึ้น ทั้งลายหัวทองและลายสี เครื่องถ้อยที่ไทยสั่งไปทำเมืองจีนที่นับถือกันว่าเป็นของดีที่สุดในเวลานี้ ล้วนเป็นของที่คิดแบบสั่งออกแบบไปทำเมื่อรัชกาลที่ ๒ ทั้งนั้น มักเรียกกันว่าของสมเด็จพระศรีสุริเยนทร์ ซึ่งเป็นสมเด็จพระบรมราชินีนาถในรัชกาลนั้น ซึ่งเป็นความจริง เพราะจานชามของหลวงที่สั่งส่งเข้ามาสำหรับใช้ในห้องเครื่องฝ่ายใน สมเด็จพระศรีสุริเยนทร์คงจะได้ทรงเป็นพระธุระในการสั่งให้ทำสิ่งของเหล่านั้น”

ในรัชกาลนี้ทรงได้รับการสถาปนาเป็นพระอัครมเหสี แต่บุคคลทั่วไปต่าง ขานถึงพระองค์ว่า “สมเด็จพระพันวัsssa” ทรงมีพระราชโอรส ๓ พระองค์ ดังนี้

๑. สมเด็จเจ้าฟ้าชาย สิ้นพระชนม์ในวันประสูติ
๒. พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว
๓. พระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว

พระราชโอรสแต่ละพระองค์ พระชนมพรรษาห่างกันมาก พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้พระราชินพนธ์พระคชาเรื่อง พระราชพงศาวดารย่อ กรุงรัตนโกสินทร์ กล่าวถึงพระบรมชนกและพระราชชนนี ดังนี้

“พระเทวีของพระราชนั้นเป็นนางกษัตริย์ เกิดดีแล้วร่วมพระวงษ์กัน เสด็จมาแล้วพร้อมกัน ทรงพระนามว่าสหัสสินี (พระพันวัsssa) ผู้ยืนดีแล้วในบุญ (หมายพระนามเดิม) ดังนี้

พระราชนีนั้นไม่มีพระราชโอรสประสูติแล้ว สิ้นกาลนานเที่ยว ครั้งเมื่อพระราชบุตรทั้งหลายอื่นเกิดจากครรภ์แม้ของพระสนมทั้งหลาย แม้มีมากแล้ว จึงประสูติพระราชโอรสผู้ประเสริฐสองพระองค์หมวดจดแล้วเที่ยว เกิดดีแล้วแต่พระราชบิดาและพระราชมารดาทั้งสองฝ่ายได้แล้วในมัชภิมวัยในภายหลัง ในพระราชโอรสผู้ประเสริฐทั้งสองพระองค์นั้น พระราชโอรสผู้ประเสริฐพระองค์ใหญ่ทรงพระนามว่า มหาภูสัมมตวงศ์ราษฎร์ พระราชโอรสผู้ประเสริฐพระองค์น้องของพระราชโอรสผู้ประเสริฐพระองค์ใหญ่นั้นทรงพระนามว่า อิศเรศรังสฤษดิ์ราชกุมาร”

ครั้นถึง พ.ศ. ๒๓๕๗ สมเด็จพระศรีสุริเยนทรฯ บรมราชินี ทรงปลีกพระองค์จากพระบรมมหาราชวัง ไปประทับอยู่ณ พระราชวังเดิม กับพระบาทสมเด็จพระปิ่นเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อครั้งยังดำรงพระยศเป็นสมเด็จเจ้าฟ้าจุฑามณี กรมขุนอิศเรศรังสรรค์

พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย เสด็จสวัրคตใน พ.ศ. ๒๓๖๗ พระบาท

สมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จถึงวัดราชสมบัติแทน ทรงสถาปนาสมเด็จพระศรีสุริเยนทรารามราชนี ว่า สมเด็จพระพันวัสสา ในบัน្តปลายพระชนม์พิน្ទทรงพระประชวร หมอบรัดเลซึ่งเข้ามาเผยแพร่คริสต์ศาสนาใน ดันกรุงรัตนโกสินทร์ ได้บันทึกว่า พระบาทสมเด็จพระปี่-เกล้าเจ้าอยู่หัวเชญให้ไปตรวจราชการประชวร ความว่าดังนี้

“ວັນທີ ៨ ມកຣາຄມ ແກ້ໄລ

วันนี้เวลาป่าย เจ้าฟ้าน้อยทรงส่งเรือมารับหมอบรัดเลกับภารยาให้ไปเฝ้าสมเด็จพระราชนิค  
ศรีสุริเยนทร์ พระราชมารดาของพระองค์ หมอบรัดเลขร้อมด้วยภารยา จึงได้รับเฝ้าตาม  
พระกระเสรับสั่งนั้น สมเด็จพระราชนิคศรีสุริเยนทร์นี้ประทับอยู่ในวังเดียวกับเจ้าฟ้าน้อย แต่  
ต่างตำแหน่ง ก่อนหน้าที่จะเฝ้าสมเด็จพระราชนิคศรีสุริเยนทร์ เจ้าฟ้าน้อยทรงพาให้หมอบรัดเลกับ  
ภารยาซึมเครื่องดนตรีชนิดหนึ่ง เป็นเครื่องลาง (แคน) หมอบรัดเลขทราบว่าแคนมีเสียงໄพเราะ  
นัก อย่างจะได้ฟัง จึงถามว่าครอ ที่อยู่ในที่นี้เป่าแคนได้บ้าง เจ้าฟ้าน้อยตรัสตอบว่าได้ซิ แล้ว  
พระองค์จึงหยิบแคนขึ้นทรงเป่า แลตรถามหมอบรัดเลขว่า ต้องการจะฟังแล้วด้วยหรือ เมื่อ  
หมอบรัดเลขตอบรับแล้ว พระองค์จึงตรัสเรียกคนใช้เข้ามาคน ๑ คนใช้นั้นเข้ามาระทำความ  
เคารพ โดยคุกเข่ากราบลง ๓ ครั้ง แล้วก็นั่งยังพื้นโดยพังแคนอยู่ ครั้นได้จังหวะก็เริ่มแล้วໄพเราะ  
จับใจ ดูเหมือนจะได้ศึกษามาเป็นอันดีจากโรงเรียนสอนดุนตรีนั้น

ประมาณสักครึ่งชั่วโมงกว่า ๆ มีข้าหลวงตัวโปรดคน ๑ ซึ่งเรียกันว่าคุณ เข้ามาเฝ้าเจ้าฟ้าน้อยนั่งพับเพียบลงถวายบังคมแล้วทูลว่า เวลาเนี้ยเข้าเฝ้าได้แล้ว ครั้นทราบเช่นนั้น หมอบรัดเลกับภารยาจึงเดินเกี่ยวแขนกันเข้าไป เจ้าฟ้าน้อยทรงพระดำนินตามไปข้างหลัง การที่หมอบรัดเลกับภารยาเดินเกี่ยวแขนกันเข้าไปเช่นนั้น ดูเหมือนจะทำให้เห็นเป็นการแปลกลามาหนทางที่เดินเข้าไปเฝ้านพวงข้าหลวงไปเป็นอันมาก พวข้าหลวงเหล่านี้เมื่อเห็นเจ้าฟ้าน้อยเสด็จมาก็หมอบลงถวายบังคมทุกคน หมอบรัดเลกับภารยาเข้าไปถึงตำแหน่งของพระราชนิลแล้วเข้าไปในห้องพระโรง เวลาันนั้นสมเด็จพระราชนิยังไม่ได้เสด็จออกจากม้าประทับบนพระแท่นซึ่งตั้งอยู่กลางห้องพระโรง ที่พื้นห้องหน้า.....”

สมเด็จพระศรีสุริเยนทรรามราชนี ทรงมีพระราชครั้งท่าในการบำเพ็ญพระราชกุศล และทำบุญบำรุงพระอารามในพุทธศาสนา ได้ทรงบูรณะปฏิสังขรณ์วัดสำคัญ คือ วัดหนองษรัตนาราม เพื่อถวายแด่ สมเด็จพระศรีสุดารักษ์ พระมารดา วัดนี้เดิมชื่อว่าวัดหนองษรัตนาราม เพื่อเป็นที่ระลึกถึงพระมารดา ซึ่งมีพระนามเดิมว่า “แก้ว” นอกจากนั้นได้ทันบุญบำรุง วัดไชยพักกษ์มาลา และวัดเขมภิราราม

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระราชนิพนธ์ว่า พระบรมราชชนนีทรงมีข้อห้ามมิให้ผู้ปฏิบัติในสิ่งที่ถือว่าไม่เป็นการดี และไม่เป็นมงคลหลายประการ เช่น

“มีพระบรมราชโองการดำรัสสั่งให้จดหมายพระราชทานพระเจ้าลูกเรือฝ่ายหน้าฝ่ายในทุกพระองค์ให้ทราบว่า สมเด็จพระศรีสูริเยนทรรามาตย์พระบรมราชชนนี ท่านมักทรงถือลักษณ์

ต่าง ๆ ว่าทำอย่างนั้น ๆ ไม่เป็นมงคลแล้วก็ตรัสห้ามไว้ให้กำชับต่อสืบ ๆ ลงไปในตรากุลว่าอย่าให้ทำเป็นหลายสิ่งหลายประการ ครั้นทรงสั่งสอนแต่พระราชฯ ผู้พังก์จำไว้ได้ลืมเสียบ้าง จึงโปรดให้จดหมายพระราชทานไว้เพื่อจะให้ทราบทั่ว กัน

(๑) การใช้คำหมันชันยาในแนวราดาน ให้ทำได้แต่ในเรือ ที่เป็นของเลื่อนได้ ยกได้เดินได้ หรือในถังน้ำ ที่เป็นของยกได้ ย้ายที่ได้ แต่ในพื้นในชานในหลังคาของเรือนที่มีเสาปลูกลงในดิน ทรงห้ามไว้เป็นอันขาดไม่ให้ทำหมันชันยาเลย ถ้าจะกันน้ำรั่ว จะหาดีบุก กีด กีดอิฐปูน ศิลา กีด ทำได้ แต่จะใช้ชันน้ำมันไม่ได้ ถ้าจะปิดปากไม้ที่เป็นตาหรือที่ห่าง ด้วยเลือดหมูผสมปูน อย่าง Jin ทำ หรือปูนน้ำมันแกลลี่ແນาให้มิด กีด ชันยาพรແeng ปิดกระดาษกันรั่ว กีด ห้ามแต่ทำหมันชันแนวราดานกันน้ำรั่วไว้อย่างเรื่อยถังน้ำอย่างเดียว ถ้าจะทำเรือนหรือพลับพลา หลังคาเป็นไม้ให้ทำกระดาษทับ ๆ กัน เมื่อ่อนแหลกกระเบื้องอย่างร้านน้ำโรงงาน หรือเป็นกระดาษพับ ๆ กันอย่างพลับพลายกที่ริมโรงงานพิกานน์ได้ จะใช้หมันใช้ชันไม่ควรเลย ห้ามเป็นอันขาด

(๒) สัตว์มีชีวิตต่าง ๆ คือแมว กีด สุนัข จูก กีด ม้า กีด นก geleung กีด นกกระตัว กีด ไก่ กีด ที่มีขนยาว ทั้งตัว กีด บางแห่ง กีด ห้ามไม่ให้เอาเครื่องเขียนและน้ำย้อมสีง ได้ ย้อมและแต้มเขียนเพื่อจะให้ประหลาด ห้ามเป็นอันขาดที่เดียวไม่ให้เล่น กีด สัตว์มีหัวใจทางมีนหรือไฟล เป็นยา หัวดันน์ได้ แต่จะทำเพื่อให้เหลือเหลืองเป็นสีประหลาดนั้นไม่ได้ ซึ่งจะเขียนหน้าด้วยเข้ม่าแล เส้นขาวเช่นช้างเขียนในการสระสนานและการแห่แห่น อื่น ๆ นั้นได้ เพราะช้างไม่มีขนหัวตัวอย่าง ม้าและโค ถึงกระนั้นจะเขียนช้างสำคัญ คือช้างเผือก และช้างสีประหลาดก็ไม่ควร ซึ่งหัวทั้งนี้ เพราะว่าพ้องกับมนุษย์ชาติ เพราะผู้หญิงที่ผอมหงอกหรือผอมบางหรือศีรษะถลอกเข้าแก้ด้วยจัน เข้ม่าแล กอกอัญชันและใบหมом และเขาย้อมผิวนั้นด้วยขมิ้นเป็นวงกลม เป็นการของมนุษย์สืบมา แต่โบราณ จะเอาอย่างนั้นไปแต่งให้สัตว์เดียรชนันน์ไม่ควร เป็นอุบาห์วจัญชัย

(๓) ต้นข้าวเหนียว ต้นข้าวเจ้า สารพัดต้นข้าว ไม่ให้ปลูกลงในดิน หรือในท้องร่อง หรือในสระแลในน้ำขังทั้งปวงที่อยู่ในวงศ์กำแพงบ้าน จะปลูกได้แต่ในถังที่เป็นของแยกได้ ไม่ห้าม

(๔) ถ้ามีการมงคลสองอย่าง คือ โภนจุก ๑ หรือลงท่า ๑ อย่าให้มีเทคโนโลยฯ ให้มีแต่ส่วนนั้นแล เลี้ยงสูญ ตามธรรมเนียมการโภนจุกลงท่า โดยมีศรัทธาจะทำการฉลองพระ ต่อไปจะครีมเทคโนโลยฯ เป็นการบุญก็ได้ไม่ห้ามขาด แต่ขอให้ไว้ระยะเริ่มงานเป็นการบุญต่างหาก อย่าให้อามา ประปนรake กับการโภนจุกลงท่า

แลอื่น ๆ นอกนี้ก็ยังมีอีก แต่ยังทรงระบุก็ไม่ได้ ถ้าทรงระบุก็ได้แล้วจึงจะโปรดให้เพิ่มเติมลงอีกฯ”

จากข้อความที่ได้นำมาลงไว้นี้ ทำให้ได้ทราบว่าพระองค์เครื่องครั้งในเรื่องขันบธรรมเนียม ประเพณีโบราณอย่างยิ่ง นับเป็นประโยชน์ต่อการศึกษา วัฒนธรรมไทยแข็งหนึ่ง

สมเด็จพระศรีสุริเยนทรฯ บรมราชินีสุดจัสรรคต วันอังคารเดือน ๑๑ ขึ้น ๕ ค่ำ ตรง กับวันที่ ๑๙ ตุลาคม พ.ศ. ๒๕๗๕ พระชันษา ๗๐ พรรษา



พระเจ้าบรมมห้ายิการເeko ສມເດືຈກຣມພຣະຍາສຸດາຮຕນຣາຊປຣະຢູຣ



# พระเจ้าบรมมหัยยิกาເຮືອ

## ສມເດືຈກຣມພຣະຍາສຸດາຮຕນຮຣາຊປຣະຢູຣ

ນາງສາຍໄໝມ ຈບກລສຶກ ເຮັດວຽກ

ກາຮັນຄັນຄວ້າປະວັດບຸຄລສຳຄັງຂອງໄທຢສມຍັດນກຽງຮັດໂກສິນທຣີເປັນສິ່ງທີ່ຢາກລຳນາກ  
ມາກ ເພຣະໄມ່ປະວັດບັນທຶກໄວ້ເປັນຫລັກຮູານ ນອກຈາກຈະສືບຄາມຈາກຜູ້ໄກລ໌ສຶດ ທີ່ງກີເປັນ  
ຄຳນອກເລຳທຳໃໝ່ສາມາຮັດທຣານເວັ່ງຮາວທີ່ສມນູຮັນໄດ້ ດັ່ງເຊັ່ນ ພຣະປະວັດພຣະເຈົ້າບຣມ  
ມහຍິກາເຮືອ ສມເດືຈກຣມພຣະຍາສຸດາຮຕນຮຣາຊປຣະຢູຣ ພຣະບຣມວາງສີຝ່າຍໃນຫັນສູງທີ່ມີຄວາມສຳຄັງ  
ອໝາງຍິ່ງຕ່ອພຣະບາທສມເດືຈພຣະຈຸລຈອມເກລ້າເຈົ້າຍູ້ຫວ້າ ດ້ວຍທຣງເປັນພຣະອກົບາລທໍາໜ້າທີ່ເປັນ  
ພຣະບຣມຮຣາຊໜີ່ ຖະນຸດນອມບຣມສັ່ງສອນແທນສມເດືຈພຣະບຣມຮຣາຊໜີ່ທີ່ແກ່ຈົງຕັ້ງແຕ່ພຣະນມາຍູ້  
ຂ ພຣະຊາ ພຣະບາທສມເດືຈພຣະຈຸລຈອມເກລ້າເຈົ້າຍູ້ຫວ້າທຣງເຄຣກອໝາງສິນກສນມຶກຫົ້ງ ທຣງ  
ເຮັດວຽກ “ເສັດຈິຍາຍ” ແລະ ຕລອດເວລານັບຕັ້ງແຕ່ເສັດຈິຍື່ນຄຣອງຮຣາສມບັດເປັນຕົ້ນນາມ ທຣງເຖີດຖຸນ  
ເສັດຈິຍາຍໄວ້ໃນຕຳແໜ່ງທີ່ສູງສັກດີ ແລະ ທຣງແສດງຄວາມກົດໝູກຕວເທີ່ອຢາງສົ່ມ່ເສນອ ຕຣາບເທົ່າທີ່  
ພຣະເຈົ້າບຣມມහຍິກາເຮືອ ສມເດືຈກຣມພຣະຍາສຸດາຮຕນຮຣາຊປຣະຢູຣດຳຮັງພຣະນມຫີ່ພີ້  
ພຣະປະວັດຂອງພຣະອອົງຄົນນີ້ມີເຫຼືກໜາຄັນຄວ້າໄດ້ເພື່ອງເລັກນ້ອຍ ໄນມີກັດເທິມກັບຄວາມສຳຄັງທີ່ກຣງ  
ມີຕຳແໜ່ງໜ້າທີ່ແລ້ວພຣະຮຣາຊກົດໝູກຈິຈາລີ

ໄດ້ມີຫລັກຮູານໃນໜັງສື່ອເນີມພຣະຍີຄເຈົ້ານາຍວ່າດ້ວຍກຣສຖາປານາໃຫ້ດຳຮັງພຣະອີສຣີຍີຄ  
ສູງຂຶ້ນ ຂ ຄົ້ງ ຄື່ອ ເມື່ອ ພ.ສ. ແລ້ວ ອັນເປັນປີທີ່ພຣະບາທສມເດືຈພຣະຈຸລຈອມເກລ້າເຈົ້າຍູ້ຫວ້າເສັດຈິ  
ຍື່ນເຖິງຄວ້າລໍຍຮຣາຊສມບັດ ແລະ ໃນ ພ.ສ. ແລ້ວ ທຣງສຖາປານາໃຫ້ມີຕຳແໜ່ງສູງສຸດເສນອສມເດືຈ  
ພຣະບຣມຮຣາຊໜີ່ ຫົ້ງກລ່າວວ່າດັ່ງນີ້

“ກຣມສມເດືຈພຣະສຸດາຮຕນຮຣາຊປຣະຢູຣ” ໄດ້ມີບຣພກາຣີຕີກຣີກົມທັນຄຸນໄວ້ປຣກ  
ໄດ້ທຣງອກົບາລນຳຮູງບຣັກໜີພຣະອອົງຄົດັ້ງແຕ່ທຣງພຣະເຍົວມາພຣ້ອມດ້ວຍພຣມາຮີນຸຕຮຍາຄຮຍຈຳນັງ  
ແຕ່ໃນຄວາມສຸຂສໍາຮາຍ ແລະ ເຫຼຸດເປັນທີ່ດັ່ງແໜ່ງຄວາມເຈົ້າຍູ້ຮູ່ເວັ່ງ ດ້ວຍພຣະບຣມຮຣາຊອີສຣີຍີຄໃນ  
ນໄທຂວຽຍາຮີບັດຍື່ນສືບລຳດັບພຣະບຣມຮຣາຊຕະຮຖກລັນສູງສັກດີສືບຕ່ອໄປກາຍໜ້າ ແລະ ມີພຣະຄຸນເປັນ  
ມັກຕົວຮາດີເຮັດໄດ້ອນເນັກປະກາດສະໝັກສົມເດືຈພຣະບຣມຮຣາຊໜີ່ ກໍເຫຼຸດທີ່ຈະຈົດລອງພຣະເຊ  
ພຣະຄຸນໂດຍກົດໝູກຕວເທິດ ໄກສົມຄວາມເປັນປັດໂຍປະກາຣີຕົກຈົນຍິ່ງໃຫຍ້ອໝາງເອົ້ນກີ່ໄມ້ ຈຶ່ງ  
ໄດ້ທຣງສຖາປານາໃຫ້ດຳຮັງທີ່ກຣມພຣະສຸດາຮຕນຮຣາຊປຣະຢູຣ ຮັບພຣະບຣມຮຣາຊອີສຣີຍີຄອລັງກຽງ  
ເກີຍຮັດຄຸນອດຸລຍຄວາມສຖານອຍ່າງພຣະອອົງຄົນເຈົ້າຕ່າງກຣມຜູ້ໃຫຍ່ໄໝໃນແລ້ວແຕ່ຄົ້ງກ່ອນ ບັດນີ້ທຣງ  
ພຣະອຸ່ນສູຮໍາພຶ້ງຈະທຣງແສດງພຣະກົດໝູກຕວເທິດຄຸນໃຫ້ໄພບູລຍກິຍໄຍ່ຂຶ້ນໄປເປັນປັດໂຍ-  
ປະກາຣີກົມທັນ ຖດແທນບຣມບຣພາຣີກົມທັນພຣະຄຸນໃຫ້ເຕີມພຣະບຣມຮຣາຊປຣະສົງ ໄກໄດ້ຮັບ

คำรับบรมราชอิสสิริยศให้ญี่ปุ่นขึ้น สูงเสมอสมเด็จพระบรมราชชนนี ซึ่งมีพระคุณเป็นที่ยิ่งใหญ่ และมีพระอัชยาครัยเรียบร้อย คำรับอยู่ในสัตย์สุจริตสมควรเป็นใหญ่ฝ่ายในพระบรม-มหาราชวัง ที่เคารพนับถือหัวไว้ในพระบรมวงศานุวงศ์ทั้งปวงได้จึงมีพระบรมราชโองการมาnan พระบันท្តรุสูรสิงหนาท คำรัสสั่งให้เลื่อนพระนามพระเจ้าราชวรวงศ์เชօกรมพระสุดารัตน ราชประยูรขึ้นเป็นสมเด็จเปลี่ยนพระบรมสมัญนาમขังต้นจากในพระสุพรรณบัญช่วร พระบรม มหาภิกษาเชօ กรมสมเด็จพระสุดารัตนราชประยูร ดังนี้ คำรับบรมราชอิสสิริยศวินุลย-เกียรติคุณอดุลยศักดิ์ ที่ควรเคารพยิ่งใหญ"

เพื่อได้เข้าใจถึงสายสัมพันธ์ทางราชสกุลวงศ์ระหว่างพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และพระเจ้าบรมมหาภิกษาเชօ สมเด็จกรมพระยาสุดารัตนราชประยูร ว่าทรงเกี่ยวข้อง ได้ทรงบำรุงซึ่งกันและกันมาอย่างไรต่อไป

## ราชสกุลวงศ์

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๕ ทรงเป็นพระราชนอรสในพระบาท สมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระเทพศิรินทราบราชนี ทรงมีพระชนิษฐาและ พระอนุชาร่วมพระบรมราชชนนีอีก ๓ พระองค์ คือ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เชօ เจ้าฟ้ากรมหลวง วิสุทธิกระษัตริย์ สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เชօ เจ้าฟ้ากรมพระจักรพรรดิพงศ์ และสมเด็จพระปิตุลา บรมพงศากิมุน เจ้าฟ้ากรมพระยาภานุพันธุวงศ์วรเดช

สมเด็จพระเทพศิรินทราบฯ พระบรมราชชนนี ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว นั้น ทรงเป็นพระธิดาในสมเด็จพระบรมราชมาตามหัยกษาเชօ พระอโรมในพระบาทสมเด็จ พระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว และเจ้าจอมมารดาทรัพย์ พระนามเดิมพระองค์เจ้าศิริวงศ์ได้รับสถาปนา เป็น กรมหมื่นมาตยกิทักษ์ ทรงเป็นต้นราชสกุล "ศิริวงศ์" ทรงมีพระชนิษฐาร่วมพระมารดา พระองค์หนึ่งคือ พระเจ้าบรมมหาภิกษาเชօ สมเด็จกรมพระสุดารัตนราชประยูร

สมเด็จพระบรมราชมาตามหัยกษาเชօทรงมีพระชนมายุสั้นเพียง ๒๙ พรรษา ทำให้ พระอโรมและพระธิดาทั้ง ๗ พระองค์ ต้องเป็นกำพร้าตั้งแต่ยังทรงพระเยาว์ พระบาทสมเด็จ พระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวจึงทรงพระราชนหุบเลี้ยงสถาปนาเป็นพระเจ้าหลานเชօหงส์ สมเด็จ พระเทพศิรินทราบฯ ขณะนั้นพระชนมายุเพียง ๘ พรรษาเท่านั้น

สมเด็จพระเทพศิรินทราบฯ พระนามเดิมคือ หมื่นเจ้าหญิงรำแพய ทรงรับราชการถวาย งานพัดอยู่ใกล้ชิดสมเด็จพระบรมอัยการธิราชเป็นที่พ่อพระราชหฤทัยยิ่งนัก จึงได้พระราชทาน พระนามว่า "รำแพய" ครั้นถึงรัชกาลที่ ๕ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงสถาปนา เป็นพระองค์เจ้ารำแพຍภมราภิรัมย์ เมื่อ พ.ศ. ๒๓๔๕ ทรงเป็นพระเมเหลี่ยที่ทรงรักใคร่เส่นໜ้อย่าง ยิ่ง เนื่องจากทรงมีพระพลานามัยอ่อนแย มีโรคประจำพระองค์และประชวรอยู่เนื่องนิ้ว จึงด่วน เสด็จสรรคตเสียตั้งแต่พระชนมายุเพียง ๒๕ พรรษา เมื่อ พ.ศ. ๒๔๐๕ เป็นเหตุให้พระราชนอรส

และพระราชธิดาทั้ง ๔ พระองค์ ต้องกำพร้าพิรราชชนนีแต่ยังทรงพระเยาว์ ขณะนั้นพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเจริญพระชนมายุได้ ๘ พรรษา กรมหลวงวิสุทธิกรราชตระกูล ๖ พรรษา สมเด็จเจ้าฟ้ากรมพระเจ้ากรพระดิพงศ์ ๕ พรรษา และสมเด็จพระปิตุลาบรม-พงศานุกิรุษ เจ้าฟ้ากรมพระยาภาณุพันธุวงศ์วรวรเดช ๒ พรรษา เท่านั้น การสูญเสียพระมเหสีที่มีพระราชโอรส พระราชธิดาอยู่น้อยถึง ๔ พระองค์ นับว่าเป็นความทุกข์ของผู้เป็นพระราชสวามีอย่างที่สุด จึงจำเป็นที่จะต้องเลือกเพ้นหาผู้ที่ทรงไว้วางพระราชหฤทัยมาเป็นผู้อภิบาลบำรุงที่ทรงเชื่อมั่นว่าจะทำให้พระราชโอรสและพระราชธิดาทั้ง ๔ พระองค์ทรงเจริญด้วยคุณธรรมความดีทุกๆ พระองค์ และได้ทรงเล็งเห็นแต่พระบรมมหัศยิกำเรွ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราษฎร์นาราçiประญู พระยศขณนัสนັກ พระองค์เจ้าหญิงลงม่อน ซึ่งมีฐานะเป็นสมเด็จอาข้องสมเด็จพระเทพศิรินทราบรมราชินี นั่นเอง

พระราชประวัติ

พระเจ้าบรมห้ายิการเชอ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราชนราชประยูร พระนามเดิม พระองค์เจ้าภูย়ลง lokale ประสูติเมื่อวันอังคาร เดือนอ้าย ขึ้น ๑ ค่ำ ทรงกับวันที่ ๙ มีนาคม พ.ศ. ๒๓๖๑ เป็นพระบิดาพระองค์ที่ ๒ ในพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว และพระองค์ที่ ๒ ในเจ้าของมารดาทรัพย์ รัชกาลที่ ๕ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พ.ศ. ๒๔๑๑ ทรงสถาปนาเป็นพระองค์เจ้าต่างกรม กรมพระสุธรรมราชนราชประยูร สำเร็จราชการฝ่ายใน และ พ.ศ. ๒๔๑๖ ทรงสถาปนาเป็น พระเจ้าบรมห้ายิการเชอ กรมพระยาสุธรรมราชนราชประยูร เสด็จสวรรคต วันจันทร์เดือน ๕ ขึ้น ๕ ค่ำ ปีวอก พ.ศ. ๒๔๓๘ พระชันษา ๗๕ ปี

พระอภิบาล

เมื่อสมเด็จพระบรมราชมาตามหัยก้าເຫຼືນພຣະຫນມີໃນ ພ.ຄ. ແກສະໜ ນັ້ນ ພຣະບຣມ  
ມ້າຍີກາເຮອ ສມເດົຈກຣມພຣະຍາສຸດວັດນຣາຊປຣະຢູຣ ຕຣງມີພຣະຫນມາຍຸ ແລ້ວ ພຣະຫາ ເຂົ້າໃຈວ່າໃນ  
ຮຽນະທີກຣງມີສັກດີເປັນອາແລະເປັນພຣະວາງສົງໄຫຼຸງໄກລ້ອືດ ຈຶ່ງຕຣງຮັບໜ້າທີ່ເປັນພຣະອົກົບາລ  
ພຣະໂຣສແລະພຣະຫິດຂອງພຣະເໜ້ງຮຽນະເປັນພຣະເຈ້າຫລານເຮອ ໃນພຣະບາກສມເດົຈພຣະ-  
ນັ້ນເກົລ້າເຈ້າຍຸ້ຫວ້ ອື່ວ່າເປັນຫລານຫລວງທັງ ۷ ພຣະອົງຄໍມາກ່ອນແລ້ວ ຄື່ ພຣະອົງຄໍເຈັ້າມົງຄລເລີສ  
ສມເດົຈພຣະເທັກຕີຣິນທຣາບຣມຣາຊີນີ ພຣະອົງຄໍເຈ້າໝໍ່ນີ້ ພຣະອົງຄໍເຈ້າຢູງພື້ນພົງສປະຢູນນິກ  
ພຣະອົງຄໍເຈ້າຢູງພຣະນຣາຍ ພຣະອົງຄໍເຈ້ານາຍເນີດ ແລະພຣະອົງຄໍເຈ້າປຣະເສີງສົກດີ ແກ້າເຫຼຸດກຣັນ  
ເປັນເຊັ່ນທີ່ກ່າວມາ ສມເດົຈພຣະເທັກຕີຣິນທຣາຍ ກີ່ກຣງອູ່ໃນຄວາມອຸປັກນົກຂອງພຣະເຈ້າບຣມມ້າຍີກາເຮອ  
ສມເດົຈກຣມພຣະຍາສຸດວັດນຣາຊປຣະຢູຣ ຕັ້ງແຕ່ພຣະຫນມາຍຸ ۸ ພຣະຫາເຮືອມາຕຣາບຈຸນແສຕິຈ  
ສວຣຄຕ ເມື່ອພຣະຫນມາຍຸ ۲۴ ພຣະຫາ ອາຈະຈະທ່າງເຫັນໄປບ້າງຮະຫວ່າງທີ່ຕຣງຮັບຮາຊກຣານໃນ  
ພຣະບາກສມເດົຈພຣະຈອມເກົລ້າເຈ້າຍຸ້ຫວ້ ເມື່ອພຣະຫນມາຍຸ ۳۷ ພຣະຫາ ແລະປຣະສູດພຣະຣາຊໂຣສ  
ແລະພຣະຫິດຂາແລ້ວເທົ່ານັ້ນ ແລະເມື່ອພຣະບາກສມເດົຈພຣະຈອມເກົລ້າເຈ້າຍຸ້ຫວ້ໄດ້ຕຣງມອບໝາຍໃຫ້

ทรงเป็นพระอภิบาลสมเด็จพระเจ้าลูกเธอที่กำพร้าหัง ๔ พระองค์นั้น พระบรมมหัยยิกาเชือ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราตนราชประยูร ทรงมีพระชนชชาได้ ๕๓ ปี เป็นวัยที่สมบูรณ์ด้วยคุณธรรม และตั้งอยู่ในฐานะที่ควรแก่การเคารพอย่างสูง

การที่พระราชโอรสและพระราชธิดาทั้งสี่พระองค์ของพระเจ้าหลานເຂດอยู่ในความดูแลนั้น ไม่อาจทราบได้ว่า พระเจ้าบรมมหัยยิกาเชือ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราตนราชประยูรทรงอบรม สั่งสอนอย่างไรบ้าง แต่ก็คาดการณ์ว่าทรงมุ่งหมายทุ่มเทให้ทุก ๆ พระองค์เป็นบุคคลที่จะเจริญ เติบโตขึ้นด้วยความดีงาม จะเป็นผู้ที่รับราชการด้วยความจงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์ โดยเฉพาะ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงมุ่งหวังให้เป็นผู้ที่มีคุณธรรมอันงดงามเพียงสถานเดียว เพราะด้วยเหตุว่า ขณะนั้นยังมิอาจทราบได้ว่าจะได้มีโอกาสดำรงตำแหน่งเป็นรัชทายาทธหรือไม่ ด้วยพระบาทสมเด็จพระปี่เนกเกล้าเจ้าอยู่หัวยังดำรงพระชนม์พ้อยและสถิตอยู่ในตำแหน่งผู้ที่จะ สืบสันตติวงศ์ คำแนะนำสั่งสอนของเสด็จฯ หากจะเทียบกับคำสอนของมารดาอันุหะชันที่ สอนอันุหะชันในเรื่องลิลิตนิกราชคริต พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า เจ้าอยู่หัว โดยทรงถ่ายทอดคำสอนที่ทรงได้รับจากเสด็จฯ ลงมาไว้ในบทพระราชนิพนธ์ ก็จะ ปรากฏว่ามีมากมายหลายเรื่อง เช่น สอนให้รู้จักคุณธรรมของข้าราชการว่าประกอบด้วย การ เคารพนบนอบ ความซื่อสัตย์สุจริต การขยันอุตสาหะ การรู้จักอาสาชาติบ้านเมือง เป็นต้น ดังเช่นบทพระราชนิพนธ์ความว่า

อย่างแพลงอย่าพลิกเค้า	คุณภู - ธรรม
มั่นจิตต์คิดกตัญญู	ต่อท้าว
ไดดีช่วยช้อนชู	เชิดเกียรติ ท่านนา
พระบэрสงค์สุดด้าว	ชุ่งสูอ่าสา
เวลาเข้าค่าตั้ง	ความเพียร เทอญพ่อ
ราชกิจอย่าพาเหียร	อย่าคร้าน
ไปปูริ่งสอบเรียน	ทราบผิด ชอบนา
ประมาณมักพลาดค้าน	ดำเนด้วยคิดทnung
ลงกรรมมาเหยียบด้าว	แตนไกล ใกล้ๆๆ
ทอดซีพอาสาไป	อย่าคร้าม
ลงวนราชรักษาไฟท	ที่เกิด ตนய
ผิวเหตุเบختซ์ขันท์ข้าม	ขอบฟ้าจุ่งไป
การในนัคเรศร	พิจารณ์ ความຖາ
โดยแบบบทอักษร	เที่ยงแท้
เห็นห่างอคติสถาน	ทัณฑ์เที่ยง ตรงแยะ
มละวิหิงสาแปล	ปลดเปลื้องเดียดฉัน

ครั้นเมื่อพระบาทสมเด็จพระปี่เนกแล้วเจ้าอยู่หัวเสด็จสวรรคตใน พ.ศ. ๒๔๐๘ จึงเป็นที่แน่นอนว่า ผู้ที่จะปกครองแผ่นดินต่อไปนั้นคือ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ดังนั้น ในระยะนี้เข้าใจว่า พระเจ้าบรมห้ายิกาเรือ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราษฎร์ต้นราชประยูรจะได้ทรง อบรมสั่งสอนให้รู้จักคุณธรรมของพระเจ้าแผ่นดิน ดังจะวิเคราะห์ได้จากพระปรีชาญาณอันสุขุม ทั้งปวงที่ทรงพระราชนิเวศน์แบบโกรสานิวาทแก่สมเด็จพระบรมโอรสาธิราช เจ้าฟ้ามหาวชิรุณหิศ สยามมกุฎราชกุมาร อันหมายความว่าความลุ่มลึกแห่งพระปัญญาที่ล้ำเลิศนั้น นอกจากพระปัญญา ที่สืบทอดเนื่องมาจากการอัจฉริยภาพที่มีมาแต่เดิมแล้ว ส่วนหนึ่งนั้นจะเนื่องมาจากการอบรมสั่งสอน ที่พระเจ้าบรมห้ายิกาเรือ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราษฎร์ต้นราชประยูร ได้ทรงอภิบาลมาตั้งแต่ทรงพระเยาว์ ดังเช่น

๑. ให้โอบอ้อมอารีต่อญาติและมิตรอันสนิท มีน้อง ๆ เป็นต้น เอาไว้เป็นกำลังให้จดได้
๒. อ่อนน้อมต่อผู้ใหญ่ ไม่ว่าเจ้านายหรือขุนนาง พังคำแนะนำตักเตือนในที่ควรฟัง

๓. อ่ายถือว่าเกิดมามีบุญ ต้องถือว่าตัวเกิดมามีกรรม สำหรับจะเที่ยมแยกเที่ยมไถ ทำการที่หนัก การซึ่งจะมีวاسนาขึ้นต่อไปนั้นเป็นความทุกข์ มิใช่ความสุข

๔. การที่เป็นเจ้าแผ่นดินไม่ใช่เพื่อสำหรับความมั่งมี มิใช่สำหรับข่มเหงคนเล่นตามชอบใจ มิใช่สำหรับเกลียดใครเอาไว้แล้วจะได้แก้เผ็ดทีหลัง มิใช่สำหรับเป็นผู้ที่จะกินจะนอนให้สบาย... ถ้าจะปราบนาเช่นนั้นแล้ว ก็มีอยู่สองทาง คือ บวชทางหนึ่ง เป็นเศรษฐีทางหนึ่ง การเป็นเจ้าแผ่นดินต้องสำหรับแต่เป็นคนจนเท่านั้น และต้องเป็นคนที่อดกลั้นต่อความสุขและความทุกข์ อดกลั้นต่อความรักและความชัง อันจะเกิดขึ้นมาในใจหรือมีผู้อยุบยง เป็นผู้ปราศจากความเกี่ยวคร้าน ผลที่จะได้นั้น ก็มีแต่ชื่อเสียงประกายต่อเมืองเวลาไทยไปแล้ว ว่าเป็นผู้รักษาวงศ์ตระกูลไว้ได้ และเป็นผู้ป้องกันความทุกข์ของราชภูมิซึ่งอยู่ในอำนาจความบุคคล ต้องหมายใจในสองข้อนี้ไว้เป็นหลัก มากกว่าที่จะคิดการเรื่องอื่น ถ้าผู้ซึ่งเป็นเจ้าแผ่นดินมิได้ทำใจเช่นนี้ ก็แล้วไม่เห็นว่าจะ ปกครองรักษาแผ่นดินเอาไว้ได้

จึงเป็นที่ประจักษ์ได้อย่างดียิ่งว่า พระเจ้าบรมห้ายิกาเรือ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราษฎร์ต้นราชประยูร หรือเสด็จฯ ได้ทรงเป็นบุคคลสำคัญต่อพระชนม์ชีพมากที่เดียว

## ผู้สำเร็จราชการฝ่ายใน

ใน พ.ศ. ๒๔๑๑ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรสุริยุปราคาเต็มดวงที่ตำบลหว้ากอ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ขากลับทรงได้รับพิชัย ป้าอย่างแรง จึงได้มีประชาราภการหนักมากและเสด็จสวรรคตโดยที่มิได้มอบหมายราชสมบัติ เป็นแต่ได้ทรงขอให้พระบรมวงศานุวงศ์ ข้าราชการผู้น้อยผู้ใหญ่ทั้งปวง ประชุมปรึกษาเห็นผู้ใด ที่มีความสามารถจะรักษาแผ่นดินไว้ได้ ก็ให้ยกย่องขึ้นเป็นผู้สืบราชสมบัติต่อไป โดยเฉพาะ ทรงฝึกผู้สำเร็จราชการโกรสันธ์ยังทรงพระเยาว์ทั้งนั้นให้สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริยวงศ์

(ช่วง บุนนาค) ผู้ที่มีอำนาจกว้างขวางในราชการครั้งนั้นได้อาจใส่ดูแลและเกือกุลเหมือนอย่างที่เคยบำรุงกันมา เจ้านายและข้าราชการเห็นสมควรอัญเชิญพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวขึ้นเสวยราชย์สืบต่อ หากแต่ในเวลาหนึ่งทรงพระเยว์มาก พระชนมายุเพียง ๑๕ พรรษา ไม่สามารถว่าราชการได้จำเป็นจะต้องมีผู้สำเร็จราชการบริหารการแผ่นดินไปพลาสก่อน สมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาศรีสุริวงศ์ (ช่วง บุนนาค) ได้เป็นผู้สำเร็จราชการ ซึ่งการทั้งปวงได้ตกอยู่ในอำนาจของผู้สำเร็จราชการหมวดสิ้น ส่วนราชการในพระบรมมหาราชวังและการดูแลพระบรมวงศ์นั้น สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาบำราบปรบักษ์ พระราชโกรสในพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย ซึ่งมีฐานะเป็นอาชองพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงเป็นประธานว่าราชการดูแลภัยในราชสำนักและการพระคลัง

สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาบำราบปรบักษ์ ได้ทรงมอบหมายให้พระเจ้าบรมมหัยยาเชื้อ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราตนราชประยูรดุแลการในพระราชฐาน เป็นผู้สำเร็จราชการฝ่ายในด้วยทรงเป็นพระราชวงศ์ผู้ใหญ่ที่เคารพในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ชาววังทั้งหลายจึงต่างเรียกพระนามว่า “ทูลกระหม่อมแก้ว” กันทั่วไป ขณะนั้นทรงมีพระชันษา ๔๐ ปี

เมื่อทรงมีหน้าที่ต้องควบคุมดูแลราชการฝ่ายในพระเจ้าบรมมหัยยาเชื้อ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราตนราชประยูร ได้ทรงช่วยเหลือราชการอย่างดีที่สุด ได้จัดระเบียบเจ้าจอมและหัวนางทั้งหลายให้เรียบร้อยขึ้น มีร่องที่ควรับนึกกว่าทรงทำให้สถานภาพของพระราชฐานมีความแข็งแกร่ง เป็นที่ไว้วางพระราชทุกทัยก็คือ การตรวจสอบทรัพย์สินพระราชาท่านของพระเจ้าลูกเชื้อว่าอยู่ครบครันเพียงใด เนื่องจากได้ปรากฏว่า ได้มีการเล่นการพนันกันอยู่ประปรายในรัชกาลที่ล่วงมา เมื่อได้สำรวจแล้วทรงขอให้จัดทำบัญชีไว้เป็นหลักฐานทุก ๆ พระองค์ การครั้งนี้ย่อมถือว่าเป็นคุณประโยชน์อย่างมหันต์ต่อฐานะและความเจริญรุ่งเรืองแห่งพระเจ้าลูกเชื้อทั้งปวงเอง และเป็นการรักษาพระเกียรติยศแห่งพระราชวงศ์ให้ดังมั่นคงอยู่ได้อย่างยั่งยืน และที่สำคัญคือ ทรงเป็นพระเนตรพระกรณช่วยท่านบุรุษพระเจ้าน้องยาเชื้อในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวให้เป็นกำลังต่อแผ่นดินนั้นเอง พระราชกิจจนีปรากฏว่าพระเจ้าบรมมหัยยาเชื้อ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราตนราชประยูรได้ทรงมอบหมายให้เจ้าคุณหญิงนุ่น แห่งตรากุลบุนนาค ริดาคนใหญ่ของสมเด็จเจ้าพระยาบรมมหาพิชัยญาติ (ท้าว บุนนาค) เป็นผู้ดูแลด้วย

นอกจากการทำบัญชีทรัพย์พระราชาท่านพระเจ้าลูกเชื้อแล้ว พระเจ้าบรมมหัยยาเชื้อ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราตนราชประยูร ทรงให้เปลี่ยนแปลงการแต่งกายนางในพระราชฐานโดยให้แต่งกายนุ่งจีบแทนการนุ่งโงตามแบบอย่างการแต่งกายในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ซึ่งการนุ่งจีบถือว่าเป็นการแต่งกายชั้นสูง ต่ำมาพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โปรดให้เป็นการแต่งกายสำหรับการพระราชพิธีสำคัญโดยให้ห่มตาดเป็นยศ

บุคคลที่เป็นที่เคารพอย่างสูงในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเมื่อต้นรัชกาลนั้นมีอยู่พระองค์เดียวคือ “เต็จฉาย” หรือพระเจ้าบรมมหัยยาเชื้อ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราตน-

ราชประยูร พระองค์มีพระราชภารกิจสมบูรณ์ค่อนข้างทั่ว พระพักตร์กว้าง มีความละม้ายเหมือนพระราชบิดา คือ พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงมีลักษณะสุขุมเยือกเย็น ฉายแ渭 ความเป็นระเบียบและเคร่งครัดวินัย ในฐานะที่ทรงปักครองข้าราชการสำนัก จึงเป็นที่ยำเกรงแก่ ท่านาง ข้าราชการฝ่ายในรวมตลอดถึงข้าราชการฝ่ายหน้าทั่วไป จึงต่างเรียกพระองค์ว่า “ทูลกระหม่อมแก้ว” พระตำแหน่งที่ประทับเรียก กันว่า “พระตำแหน่งเดิม” สร้างอยู่ตรงบริเวณ ที่ก่อสร้างพระที่นั่งมูลสถานบรมอาสน์ในปัจจุบัน เหตุที่เรียกว่าพระตำแหน่งเดิม เพราะเหตุว่า เคยเป็นที่ประทับของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเมื่อครั้งยังอยู่ในความอภิบาลของ เสด็จยาโยมาตั้งแต่ทรงพระเยาว์ ดังเช่นสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงเล่าไว้ในหนังสือเรื่องความทรงจำว่า พระราชวิริยวัตตน์ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า เจ้าอยู่หัวในวันหนึ่ง ๆ ไว้ โดยกล่าวว่า “...เวลา ๑๗.๐๐ นาฬิกา เสวຍแล้วเสด็จประทับที่ ห้องพระโรงใน ให้ท่านางผู้ใหญ่เฝ้ากราบทูลกิจการฝ่ายในพระราชินีคน บางวันก็เสด็จไป ฝ่าสมเด็จกรมพระยาสุธรรมราษฎร์ที่พระตำแหน่งเดิม และเสวยที่นั่น...”

พระราชนิยมในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวอีกประการหนึ่งนั้น คือการ เสด็จแพรพระราชฐานไปทอดพระเนตรสถานที่ต่าง ๆ เพื่อดูและทุกข์สุขของพสกนิกรและเพื่อ เปลี่ยนอากาศ เนื่องจากทรงพระประชวรจากการแพ้อากาศ ในการเสด็จไปยังที่ต่าง ๆ มักจะ ร่วมเสด็จเป็นกระบวนการ มีข้าราชการทั้งฝ่ายหน้าและฝ่ายใน ซึ่งมักจะมอบหมายให้เสด็จฯ ทรง เป็นประธานเสมอ เช่นการเสด็จพระราชวังบางปะอิน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา น้ำตกไทรโยค ที่จังหวัดกาญจนบุรี เป็นต้น ตราบจนกระทั่งระยะหลัง ๆ ทรงพระราภภูมามากขึ้น เสด็จไปไหน มาไหนไม่ค่อยล่องแคล่ไว้จึงทรงด่วน แต่ก็ยังคงเป็นปูชนียบุคคลที่ทุกคนเคารพนับถือ ซึ่งบรรดา พระเจ้าลูกเชื้อและพระเจ้าลูกยาเธอทั้งหลายต่างเรียกพระองค์ว่า “ทูลกระหม่อมยา” สมเด็จ พระบรมโอรสาธิราช เจ้าฟ้ามหาชิรุณหิศ สยามมกุฎราชกุมาร ได้ทรงบันทึกไว้ในจดหมาย- เหตุรายวัน ณ วันจันทร์ที่ ๙ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๗ ว่า

“...เสด็จไปฝ่าทูลหม่อมยาในที่รับสั่งให้เสด็จนำมาราโอ้ที่สำหรับเด็กสอนเดินไปถวาย ทูลหม่อมยาท่องพระเนตร ทูลหม่อมบนจะทำให้ท่านทรงพระตำแหน่ง เสด็จไปไหนต้องทรงคลานคุกน่า สงสาร แล้วทูลหม่อมยาทรงจูบกอดทูลหม่อมบนให้ญี่ เรายังเราะให้ญี่ เสด็จขึ้นจากพระตำแหน่ง ทูลหม่อมยาแล้ว เรากลับมาตำแหน่ง...”

คำว่าทูลกระหม่อมบนหมายความถึง พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เป็นคำที่ พระราชโอรสกล่าวถึงพระราชบิดา

วันพุธที่ ๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๘๗ ว่า

“...ตามเสด็จไปเก็บมะยมที่พระตำแหน่งทูลหม่อมยา ผลไม้ของทูลหม่อมยาเป็นอีกมาก ลิ้นจี่ก็มีผลดก เงาะตันเล็ก ๆ ก็มีดอก ทูลหม่อมบนถวายให้ทูลหม่อมยาไปหนึ่ง ทรงขัด ด้วยผงดินสอ แล้วจัดมากพลุใส่ในหีบเสร็จ ทูลหม่อมยาถวายพระศีลพระพุทธทูลหม่อมบนให้ญี่

แล้วรับสั่งว่า จะถวายดอกไม้ไฟ ทูลหม่อมบันทรงชี้เร้า รับสั่งว่า นักลงดอกไม้ไฟอยู่นี่ ทูลหม่อมย่ากีประทานเราแล้วทูลหม่อมบันเสด็จกลับ เราตามกลับมา อนุยามหนึ่ง”

หนังสือจดหมายเหตุพระราชรายวัน ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้บันทึกเมื่อวันศุกร์ ขึ้น ๒ ค่ำ เดือน ๑ ปีฉลู พศก จุลศักราช ๑๙๓๙ ว่า

“...บ่าย ๔ โมง ลงไปดำเนินการเสด็จฯ ช่วยการแซยิด... เวลา ๕ โมง กลับแล้วเวลา ๖ ทุ่มลงไปอีก พุดกับท่านกรมท่าและเจ้าพระยามหินตรา พระยาราช กับขุนนางทั้งปวงที่มาช่วยงาน...

วันเสาร์ ขึ้น ๓ ค่ำ

เวลา ๒ ทุ่ม ลงไปดำเนินการเสด็จฯ พอดาวดมนต์จบ พุดกับคุณสุรังศ์ด้วยเรื่องเมืองเชียงใหม่...”

## ทรงสละพระราชทรัพย์เพื่อแผ่นดินไทย

เหตุการณ์ที่ร้ายแรงที่สุดในรัชกาลพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว คือการณ์พิพากเรื่องดินแดนกับฝรั่งเศส ใน ร.ศ. ๑๑๒ หรือ พ.ศ. ๒๔๓๖ เรื่องการรุกรานดินแดนไทยทางฝั่งซ้ายแม่น้ำโขง เป็นกรณ์พิพากที่ยืดเยื้อมาตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๓๑ เนื่องด้วยเมืองໄล อันเป็นเมืองที่อยู่ในดินแดนสิบสองจังหวัดไทย ทางตะวันออกเฉียงเหนือของเมืองหลวงพระบาง ติดกับเมืองขานอยของญวนซึ่งอยู่ในบังคับของฝรั่งเศส เมืองหลวงพระบางขณะนั้นยังเป็นเมืองในพระราชอาณาเขตของไทย เนพะเมืองໄลเป็นป้อมใหญ่ที่แบ่งกันเป็นเจ้าของ ทั้งจีน ไทย และฝรั่งเศส ได้ตกลงกันว่าต่อไปทั้งไทยและฝรั่งเศสจะต้องกำหนดเส้นกันอาณาเขตบังคับให้แน่นอน จัดทำรังวัดแผนที่ให้เรียบร้อย ในระหว่างที่ฝรั่งเศสและไทยทำการรังวัดที่นั้น ทรงกับ พ.ศ. ๒๔๓๒ ฝ่ายไทยได้แต่งตั้งข้าราชการผู้ใหญ่ร่วมประสานงานกัน แต่ก็ไม่สามารถจะดำเนินไปได้ด้วยดี ด้วยไทยถูกฝรั่งเศสกล่าวหาว่ารุกร้าวดินแดนเสมอ ๆ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจึงทรงแก้ปัญหาร่วมทั้งเมืองขึ้นเป็นภาคเรียกว่า ภาคอุดร เรียกว่ามณฑลลาวพวน ภาคอีสาน เรียกว่า มณฑลลาวภาว และภาคฝั่งซ้ายแม่น้ำโขงเรียกว่า มณฑลลาวพุ่งขาว ทรงแต่งตั้งพระเจ้านองยาเรอสามพระองค์ คือ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงพิชิตปรีชาการ กรมหลวงประจำษ์ศิลปาคม และกรมหลวงสรรสิทธิประสงค์ เป็นข้าหลวงใหญ่ต่างพระเนตรพระกรรณ การรังวัดบังคับเขตแดนก็ยังคงลำบากและมีปัญหา太子ถึงกันมากขึ้น จนถึง พ.ศ. ๒๔๓๖ ได้เกิดวิกฤตกันขึ้นที่ค่ายของพระยอดเมืองขวาง ข้าหลวงซึ่งรักษาเมืองคำวัญ โดยฝรั่งเศสอ้างว่าเมืองคำวัญเป็นของตนเอง การวิวัฒนาการเป็นการต่อสู้ มีชาวฝรั่งเศสและญวนซึ่งถือเป็นคนในบังคับฝรั่งเศสเสียชีวิต ทำให้รัฐบาลฝรั่งเศสหาเหตุส่งเรื่องเข้ามายังน่าน้ำไทยและเกิดสู้รบกันจริงจัง พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงต้องดำเนินวิธีการผ่อนสันผ่อนยาวเพื่อหาทางป้องกันมิให้ฝรั่งเศสบีบบังคับไทยอันจะมีผลกระทบกระเทือนความมั่นคง

และสัญเสียงอิสรภาพความเป็นชาติไว้อย่างเยือกเย็น ในที่สุดก็ตกลงกันได้ว่าไทยจะต้องชดใช้ค่าเสียหายในการต่อสู้ครั้งนี้เป็นเงิน ๓ ล้านบาท และขอให้ไทยสละสิทธิ์ในดินแดนฝั่งซ้ายของแม่น้ำโขงให้แก่ตน ซึ่งในการทำสัญญาครั้งนี้ฝรั่งเศสได้ยืดเมืองจันทบุรีไว้เป็นประกันชั่วคราวแต่ก็เป็นเวลาหนึ่ง ๑๐ ปี

ในการชดใช้เงิน ๓ ล้านบาทในครั้งนั้น ถือว่าเป็นเงินจำนวนมากเหลือเกิน ซึ่งปรากฏว่าพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงต้องนำอาเงินที่ใช้สำหรับในถุงแดงจำนวนถึงสามหมื่นชั่ง เทียบเป็นเงินปัจจุบันถึง ๒,๔๐๐,๐๐๐ บาท ซึ่งพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพระราชทานไว้สำหรับแผ่นดินมาใช้ในการนี้แทน และเงินที่ขาดอีกจำนวน ๖ แสนบาทนั้นก็เป็นพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์บ้าง ข้าราชการฝ่ายในบังและที่กล่าวกันว่าทรัพย์ส่วนใหญ่ในจำนวนนี้เป็นเงินที่พระเจ้าบรมมหัยิกาเชือ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราษฎร์นราธประยูร พระราชทานให้ทั้งสิ้น กล่าวกันว่าทรงเก็บไว้ในที่ใต้ถุนตำแหน่ง เป็นที่โจรขานกันว่า รถที่ขันพระราชทรัพย์ เป็นค่าชดเชยให้กับฝรั่งเศสครั้งนั้นรอยล้อรถบดเป็นทางยาวไปบนพินปุกนนในพระบรมหาราชวัง ด้วยเงินในครั้งนั้นหนักมากพระเป็นโลหะเงินแท้ ๆ ระยะนี้พระเจ้าบรมมหัยิกาเชือ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราษฎร์นราธประยูรพระชนมายุได้ ๗๕ ปี จึงเป็นที่ประจักษ์ว่า แม้จะมีพระชนม์ชีพสูงยิ่ง ขึ้นมาได้ทรงรับพระราชการเหล้า แต่ในโอกาสที่ไม่สามารถจะช่วยเหลือชาติบ้านเมืองทางด้าน พลังกำลังสติปัญญาแล้วก็ตาม ก็ยังมีนาพรทัยเสียสละทรัพย์เพื่อยังประโภชณ์ให้แก่บ้านเมืองด้วย เต็มใจ จึงไม่อาจจะกล่าวได้ว่า ความเป็นชาติเอกสารของไทยที่เราต่างภาคภูมิใจอยู่ในปัจจุบันนี้ เป็นหลังแห่งวิกฤตการณ์อันล่อแหลมนั้น พระองค์ต่างมีส่วนร่วมทำให้เรายืนหยัดประดับประคองอยู่ได้ด้วยพระราชหฤทัย

พระเจ้าบรมมหัยิกาเชือ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราษฎร์นราธประยูร "ได้เสด็จสรรคุต ใน พ.ศ. ๒๔๓๙ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ทรงถวายพระเกียรติยศสนองพระราชกุศลในงานถวายพระเพลิงพระบรมศพอย่างสมพระเกียรติเทียบเท่ากับสมเด็จพระพันปีหลวง ได้ให้เจ้านักงานจัดศุภัตติ ๗ ชั้น ถวายเป็นเครื่องเพิ่มเติมพระเกียรติยศด้วย

จึงอาจจะกล่าวได้ว่า พระเจ้าบรมมหัยิกาเชือ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราษฎร์นราธประยูร ทรงเป็นพระบรมราชวงศ์ของไทยพระองค์หนึ่ง ที่มีพระราชกรณียกิจอยู่เบื้องหลังทุก ๆ อย่าง การที่ชาติไทยมีพระมหากรุณาธิรัชย์ที่มีความสามารถในการปกครองประเทศเยี่ยงพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงเป็นที่รักใคร่ของพสกนิกรจนได้รับสมญานามว่า ปิยะมหาราช นั้น ส่วนหนึ่งน่าจะกล่าวได้ว่าพระความสามารถอย่างสูงที่พระเจ้าบรมมหัยิกาเชือ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราษฎร์นราธประยูร ทรงอภิบาลไว้นั้นเอง.



# พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงวรสรชสุดา (พระองค์เจ้าหญิงบุตรี)

นางสายไหม จบคลศึก เรียนเรียง

ในบรรดาพระราชนิรันดร์ฝ่ายใน หมายความถึงเจ้านายผู้หญิง ที่สืบทอดในพระบรมราชจักรีวงศ์แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ นอกจากพระมเหสีในสมเด็จพระมหาชนกตริราชเจ้าแล้ว ก็พบได้พระเจ้าบรมวงศ์เธอ (ชั้น ๓) กรมหลวงวรสรชสุดา พระองค์เจ้าหญิงบุตรีทรงเป็นเจ้านายฝ่ายในที่มีความสำคัญต่อชาตินิยมเมือง และพระบรมราชจักรีวงศ์เป็นอันมาก พระองค์หนึ่ง แต่ก็มีการบันทึกพระประวัติไว้เป็นหลักฐานให้คนรุ่นน้อยกว่าพระคุณานุการของพระองค์ท่านเป็นอันมาก แต่ก่อนที่จะได้เชิญพระประวัติของท่านมาสู่ท่านผู้อ่าน คราวที่จะขอเล่าถึงที่มาอันเป็นราชประเพณี ให้เป็นที่ทราบกันเสียก่อนว่าทำไม่จึงเรียกเจ้านายที่เป็นผู้หญิงว่าพระราชนิรันดร์ฝ่ายใน หรือเจ้านายฝ่ายใน

แต่โบราณกาลมาจนนี้ ถือเป็นราชประเพณีมาว่า ที่อยู่ของพระมหาชนกตริราชที่เรียกกันว่าพระราชนิรันดร์หรือพระบรมราชนิรันดร์ ราชโ/or ส-ธิดาตลดอนผู้คนทั้งที่เป็นคนหลวงและคนของพระราชนิรันดร์แต่ละพระองค์ ท่านก็มีได้ให้อยู่ปะปนกัน แยกกันอยู่ผู้หญิงอยู่ทางหนึ่ง ผู้ชายอยู่ทางหนึ่ง เขตที่ผู้ชายอยู่เพื่อปฏิบัติราชการในองค์พระมหาชนกตริราช ถือเป็นเขตฝ่ายหน้า เขตที่ผู้หญิงอยู่อันมีพระมเหสีเทวี ราชธิดา ประทับตลอดทั้งที่ข้าหลวงและผู้รับใช้ทั้งปวงซึ่งเป็นหญิงอยู่เรียกว่าเขตฝ่ายใน พระที่นั่งอันเป็นที่ประทับแห่งองค์พระมหาชนกตริราชที่ปลูกขึ้นเพื่อมุ่งประสงค์ที่จะทรงใช้ในการพระราชพิธี ในการแสดงออกว่าราชการจะปลูกและแบ่งเขตเป็นเขตฝ่ายชาย ฝ่ายหญิง เรียกกันว่าฝ่ายหน้าฝ่ายในตามสภาพของส่วนอาคารที่จะกำหนดว่าสำหรับทรงใช้เพื่อกิจใดในหมู่ผู้ชายหรือผู้หญิง

การฝ่าแหนพระมหาชนกตริราชเฉพาะมีการพระราชพิธี พระราชนิรันดร์ ข้าราชการข้าทูล ละองธุลีพระบาทที่เป็นชายก็ฝ่า ณ พระราชฐานที่กำหนดเป็นท้องพระโรงหน้า ส่วนมเหสีเทวี พระราชนิรันดร์ ข้าทูลละองธุลีพระบาทที่เป็นหญิงก็ฝ่า ณ พระราชฐานที่กำหนดเป็นท้องพระโรงใน ยกตัวอย่างถ้าการพระราชพิธีนั้นมีที่พระที่นั่งในหมู่พระมหาชนกตริราช ฝ่ายชายก็ฝ่าที่พระที่นั่งมณฑรฯ ซึ่งถือเป็นท้องพระโรงข้างหน้า ส่วนฝ่ายสตรีก็ฝ่าในพระที่นั่งไพศาลทักษิณ ซึ่งถือเป็นข้างใน เพาะะแบ่งที่ฝ่าเป็นข้างหน้า-ข้างในดังกล่าวมานี้เอง ก็เลยผลอยเรียกผู้มีตำแหน่งฝ่าไปตามฝ่าย เช่น พระราชนิรันดร์ที่เป็นชายเรียกว่าพระราชนิรันดร์ฝ่ายหน้า (พระฝ่าข้างหน้า) ที่เป็นหญิงเรียกว่าพระราชนิรันดร์ฝ่ายใน (พระฝ่าอยู่ข้างใน) ข้าทูลละองธุลีพระบาท ก็เรียกชายว่าข้าทูลละองธุลีพระบาทฝ่ายหน้า หญิงว่าข้าทูลละองธุลีพระบาทฝ่าย

ใน ข้าทูละองธุลีพระบาทฝ่ายในนั้น ยังมีชื่อเรียกเฉพาะเป็นอย่างอื่นอีก เช่นถ้าท่านเป็นคุณก้าว เป็นนางพนักงาน ก็เรียกว่าหัวนาง ถ้าเป็นผู้รับใช้พระบรมราชวงศ์ที่เป็นสตรี ก็เรียกว่าข้าหลวง ดังนี้เป็นต้น ประเพณีการฝ่าแยกเป็นฝ่ายหน้าฝ่ายในนั้น ในปัจจุบันไม่มีแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกประทับในพระราชพิธีพร้อมสมเด็จพระบรมราชินีนาถ พระราชนครฝ่ายหน้าฝ่ายในโปรดให้เฝ้ารวมกัน ข้าราชการสตรีหรือภริยาข้าราชการที่เข้าเฝ้าพร้อมสามีนั้ง เฝ้ารวมกัน

ได้อธิบายที่มาของคำว่า พระราชนครฝ่ายหน้า-ฝ่ายในมาพอสมควร แล้ว เป็นหน้าแต่ที่นี้ จึงจะขอเชิญพระประวัติมาเสนอต่อท่านผู้อ่าน เท่าที่จะมีเอกสารหลักฐานเหลืออยู่พอยที่จะให้เชิญมาเล่าได้

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ ชั้น ๓ กรมหลวงวรวรเศรษฐกุลสุด พระนามเดิม พระองค์เจ้าหยงบุตร ทรงเป็นพระราชบิดาองค์สุดท้ายในพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ประสูติ เมื่อวันที่ ๑๗ มิถุนายน พ.ศ. ๒๓๗๑ ในพระบรมมหาราชวัง ซึ่งโบราณถือว่าเป็นเจ้านายที่ประสูติในเขตตัตร เพราะประสูติเมื่อสมเด็จพระบรมชนกาถสเด็จดำรงถวัลย์ราชสมบดิอุ้ย เจ้าจอมมารดาอึ้ง ชิดาเจ้าพระยานิกรบดินทร์ (โトイ ภัลยานมิตรา) เป็นเจ้าจอมมารดา

ในปีที่พระเจ้าลูกเรือพระองค์สุดท้ายประสูตินี้ สมเด็จพระบรมชนกาถสทรงได้ช้าง สำคัญมาคู่พระบารมีถึง ๓ ช้าง เป็นช้างพลาย สูง ๔ ศอก ๑ คีบ ๗ นิ้ว พระราชนานิษฐ์ เมื่อขึ้นราชวงเป็นช้างสำคัญว่า “พระบรมคชลักษณ์ ศักดิสุนทรธาดา คชาพงศ์มงคลเดช ยกมเลศเลิศฟ้า ช้างหนึ่ง และช้างพลาย สูง ๔ ศอก ๑ คีบ ๗ นิ้ว พระราชนานิษฐ์ พระบรมอัยราชันนาเคนทร์ สุเรนทรรังรักษ์ ศักดิรังสรรค์ มหันตมหาฤกษ์ดากุณ สุนทรลักษณ์เลิศฟ้า ช้างหนึ่ง ช้างพลายกระ สูง ๔ ศอก ๑ คีบ ๓ นิ้ว พระราชนานิษฐ์ พระบรมนาเคนทร์ คเซนทรเนลิมเมือง เรืองบุญราษฎร์ ศรีสิทธิศักดิ์ ลักษณ์วิลาศเลิศฟ้า ช้างหนึ่ง

และกล่าวกันว่าท่านเจ้าจอมมารดาอึ้ง พระมารดาแห่งพระเจ้าลูกเรือ พระองค์เจ้าบุตร นั้น มีกิริยารยาทางดราม รอบรู้ประเพณีในราชสำนักเป็นอย่างดี ได้รับความไว้วางพระราชหฤทัย ให้เป็นผู้ถือกุญแจพระราชวังมาแต่รัชกาลที่ ๓ และในหนังสือเรื่อง “แอนนาและพระเจ้ากรุงสยาม” ที่มาการ์เรต แอนดอน เรียบเรียง จากบันทึกของแอนนาลีโวโนเวลและกัณหา แก้วไทย แปล เป็นภาษาไทย ก็ได้กล่าวไว้ว่า เจ้าจอมมารดาอึ้งนั้นเป็นผู้ที่มีความสามารถในภาษาไทยอย่างดี มีความรู้ในการแต่งกลอนได้อย่างไฟเราะ เป็นเจ้าจอมที่มีอำนาจผู้หนึ่งในรัชกาลที่ ๓ และ เป็นพระอาจารย์สมเด็จพระเทพศิรินทราบรมราชินี พระบรมราชชนนี ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ตั้งแต่สมัยทรงพระเยาว์ จึงเป็นส่วนสนับสนุนถ่ายทอดความรู้ให้พระองค์เจ้าบุตร พระชิดาของท่านมีความสามารถจัดเจนในภาษาไทยเป็นอย่างดีมาแต่ทรงพระเยาว์ด้วย

พระองค์เจ้าหยงพระราชนิคลาดพระองค์น้อยระหว่างทรงเป็นราชกุลมาริอุ้ย ยังมีได้รับ

พระราชทานพระนามจากสมเด็จพระบรมชนกาถาน ภายในราชสำนักองเรียกขานพระองค์ท่าน ว่า “พระราชธิดาพระองค์น้อย” ต่อมาเมื่อเจริญพระชนม์ตามควรแก่ราชประเพณีที่จะโปรดเกล้าฯ ให้ตั้งการพระราชพิธีโสกันต์พระราชทาน จึงโปรดให้จารีกพระสุพรรณบัญพระราชนานพระนามว่า พระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าหญิงบุตรี

เรื่องพระนามของพระราชวงศ์ของไทยนั้น มีขั้นบรรณเนียมผิดแยกแตกต่างกับพระนามของเจ้านายในนานาประเทศ คือในการออกขานพระนามจะต้องมีคำนำพระนามอยู่หน้าเป็นลำดับ ๑ เพื่อให้รู้ว่าทรงเป็นพระราชวงศ์ที่เกี่ยวข้องกับองค์พระมหาภัตtriยสถานได้ ลำดับต่อมาเป็นพระศักดิ์ทางสกุลยศแล้วจึงเป็นพระนามที่ได้รับพระราชทานครั้งแรกซึ่งถือว่าเป็นพระนามเดิม ต่อมาถ้าเจ้านายพระองค์นั้นทรงปฏิบัติราชการมีความชอบต่องค์พระมหาภัตtriย์ หรือต่อแผ่นดิน จนได้รับการสถาปนาพระอิสริยยศขึ้นเป็นเจ้าต่างกรม ก็จะมีพระศักดิ์ทางอิสริยยศ และพระนามกรมต่อเป็นลำดับที่ ๔ และ ๕ ตามลำดับ

พระราชธิดาพระองค์น้อยในพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวนั้น เมื่อโสกันต์แล้วโปรดเกล้าฯ ให้ทรงพระนามว่า พระเจ้าลูกเธอ พระองค์เจ้าหญิงบุตรี “พระเจ้าลูกเธอ” เป็นคำนำพระนาม “พระองค์เจ้าหญิง” เป็นสกุลยศ บุตรีเป็นพระนาม

คำนำพระนามนั้น เปลี่ยนแปลงไปตามรัชกาล คือบรรดาพระราชโอรส-ธิดาในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลใดก็ตาม ถ้าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวองค์ที่เป็นสมเด็จพระบรมชนกาถานควรดูแล พระราชโอรส-ธิดาทั้งหมดก็ต้องเปลี่ยนคำนำพระนามใหม่ ตามความสัมพันธ์ที่ทรงมีกับพระเจ้าแผ่นดินพระองค์ใหม่ เช่นถ้าเป็นพี่น้องกัน ก็เปลี่ยนใช้ว่าพระเจ้าพี่-น้องยาเธอ หรือพระเจ้าพี่-น้องนางเรอตามเพศและตามความสัมพันธ์

แต่พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวผู้สืบพระราชสันตติวงศ์พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าฯ นั้น ทรงมีฐานะเป็นน้องต่างมารดาในพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าฯ บรรดาพระราชโอรส-ธิดาพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าฯ จึงมีฐานะเป็นหลานอาในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าฯ แต่ได้ทรงพระราชดำริว่า คำนำพระนามที่โบราณใช้กันมากว่าพระเจ้าหลานเธอหรือพระหลานเรือนั้น โดยมากเป็นหลานญู หรือเป็นโกรสเจ้านายซึ่งเป็นพี่น้องพระเจ้าแผ่นดิน ไม่ใช่พระราชโอรส-ธิดาพระเจ้าแผ่นดิน ดังนั้นถ้าจะให้พระราชโอรส-ธิดาพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ใช้คำนำพระนามว่าพระเจ้าหลานเธอ ก็ดูจะต่างไปไม่สมพระเกียรติยศ จึงโปรดให้บรรดาพระราชโอรส-ธิดาในพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวใช้คำนำพระนามว่า พระเจ้าราชวงศ์เธอ ดังนั้น การเรียกขานพระนามพระองค์เจ้าบุตรี ในช่วงรัชกาลที่ ๔ จึงเรียกว่า พระเจ้าราชวงศ์เธอ พระองค์เจ้าหญิงบุตรี

ต่อมาในรัชกาลที่ ๕ ได้ทรงสถาปนาพระเจ้าราชวงศ์เธอขึ้นเป็นพระองค์เจ้าต่างกรม ได้โปรดให้เปลี่ยนยกคำนำพระนามขึ้นเป็น พระเจ้าอัยยิกาเธอ พระองค์เจ้าบุตรี กรมหลวงราชรูสุดา ดังคำประกาศสถาปนาต่อไปนี้ :-

## คำประกาศพระบรมราชโองการ

ศุภมัสดุ พระพุทธศาสนาสากลเป็นอธิคติภาคล่วงแล้ว ๒๕๓๘ พระชา ปัตยบันกกาล จันทรคตินิยม ปลังคสังวัดนร สาวนมาสกุศณปักษ์ ทสมีดีพุชาร สริยคติกาล รัตนโกสินทรคก ๑๑๕ กันยายนมาส ทุติยามสาหคุณพิเศษเฉกกาลกำหนด

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาจุฬาลงกรณ์ ฯ ฯ พระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระราชนำริว่า พระเจ้าราชวรวงศ์เรอ พระองค์เจ้าบุตร เป็นปัจฉิมราชธิดาแห่งพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ทรงรับราชการสนิทชิดใช้ เป็นบรมราชประฐานกในรัชกาลนั้นตลอดมาจนเสด็จสวรรคต ได้ทรงรับเลี้ยงกรมสมเด็จพระเทพศรินทราบมาตย์ สมเด็จพระบรมราชชนนี เมื่อเป็นกำพร้ามาแต่ยังทรงพระเยาว์จนพระชนมายุได้ ๑๙ พระชา รับสมมตยาภิเชกเป็นสมเด็จพระราชนเทวีในรัชกาลที่ ๔ มีพระหฤทัยจงรักภักดีต่อได้ฝ่าละอองธุลีพระบาท ได้ทูลถวายอักษรวิธีและเครื่องราชประเพณีโบราณ และทางธรรมปฏิบัติตามบรมพุทธ造瓦 ได้ทรงเป็นผู้รักษาภูมิและบรรมมหาราชวัง และบังคับบัญชาพนักงานฝ่ายใน มีพระหฤทัยซื่อตรง ดำรงอยู่ในความสัตย์สุจริตประกอบด้วยพระกุศลจิตมีได้เสื่อมคลาย มีพระสถิตปัญญาสามารถในการราชการต่าง ๆ และทรงทราบในทางพุทธศาสนาและราชศาสตร อักษรสมัยชำนาญในวิธีที่จะผูกประพันธ์ภาษาพย়กalon ประพฤติพระองค์เสมอต้นเสมอปลาย ไม่มีเวลาที่จะยิ่งและหย่อน เป็นที่ทรงเคารพนับถืออยู่แล้วเป็นอันมาก ครั้นเมื่อพระเจ้าบรมหัตยิการเรอ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราชนรัตนราชประยูร ทรงพระประชวรมากบ้างน้อยบ้างติดต่อเนื่องกันมาถึง ๑๑ ปี ก็ได้ทรงพระอุตสาหพยายามรักษาตราตรึงไว้สำหรับพระองค์ ไม่ได้ทรงเบื่อหน่ายและคิดเห็นแก่ความลำบากของพระองค์ ด้วยประสงค์จะให้เป็นที่เบาพระราชนหฤทัย ได้ทรงพระราชนำริการพระนคร ตลอดมาจนถึงสมเด็จกรมพระยาสุธรรมราชนรัตนราชประยูรเสด็จสวรรคต นับว่าเป็นความชอบในพระองค์ อีกอย่างหนึ่ง

มาในกาลบัดนี้ พระเจ้าบรมหัตยิการเรอ สมเด็จกรมพระยาสุธรรมราชนรัตนราชประยูร เสด็จสวรรคตล่วงไปแล้ว เป็นที่ว่าเหว่พระราชนหฤทัยด้วยไม่มีพระบรมวงศ์ผู้ใหญ่ ซึ่งจะได้ช่วยดูแลกิจราชการในพระบรมมหาราชวัง และเป็นที่ทรงทราบมาสักการบูชาสืบไป ด้วยอาศัยเหตุที่พระเจ้าราชวรวงศ์เรอ พระองค์เจ้าบุตรได้ทรงทำนุบำรุงรักษาสมเด็จพระบรมราชชนนีมาเป็นต้นนั้น

จึงมีพระบรมราชโองการดำรัสสั่งให้สถาปนา พระเจ้าราชวรวงศ์เรอ พระองค์เจ้าหัญชบุตร ขึ้นเป็นพระองค์เจ้าต่างกรมฝ่ายใน ยกขึ้นเป็นพระเจ้าอัยยิกาเรอ นับโดยฝ่ายสมเด็จพระบรมราชชนนีมีพระนามจากในพระสุพรรณบัญชว่า พระเจ้าอัยยิกาเรอ กรมหลวงราชรูสุดา อาทิอักษรรัตนศรี ทรงศักดินา ๑๕๐๐ ตามพระราชกำหนดพระเจ้าอัยยิกาเรอ มีกรมในพระบรมมหาราชวัง ดำรงพระบรมราชอิสริยยศ วิมลเกียรติคุณอุดலยศักดิ์ที่ควรเคารพ ยิ่งใหญ่ เสมอพระองค์เจ้าต่างกรมผู้ใหญ่สืบไป จงทรงเจริญพระชนมายุ พระราชนรัตน์ พล ปฏิภาณ คุณ-

ສາරສົມບັດ ສຽງພສິສີສວັດສື່ພິພັນນົມຄລ ຄຸກອີງຫຼວງຮອບ ຮັນສາຣສົມບູຮັນອົດລູຍຄປຣາກງາໄປ  
ສິ້ນກາລນານ

ໃຫ້ທຽງຕັ້ງເຈົ້າກຣມ ເປັນຫລວງວຣເສຣະຮູສຸດາ ຄືອສັກດິນາ ۶۰۰

ໃຫ້ທຽງຕັ້ງປລັດກຣມ ເປັນຂຸນກັບຢູ່ຢາກິຈເກີຍຮົດພິພັນ ຄືອສັກດິນາ ۴۰۰

ໃຫ້ທຽງຕັ້ງສມຸ່ງບາຍູ້ຊື້ ເປັນໜຶ່ນນາຮັດພລາຮັກຍົ່ງ ຄືອສັກດິນາ ۳۰۰

ໃຫ້ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຕຳແໜ່ງທັ້ງ ۳ ນີ້ ທ່ານການໃຫ້ທຽງແລະໃນການຕາມອ່າງຮຽມເນື່ອມ  
ເຈົ້າກຣມ ປລັດກຣມ ສມຸ່ງບາຍູ້ຊື້ ໃນພຣະອົງຄໍເຈົ້າຕ່າງກຣມສືບໄປ ຂອໃຫ້ມີຄວາມສຸຂສວັດເຈີຍເຖິງເຫຼຸ່ງ

ຕາມປະປາກປະບຽນຮາຊໂອກສາປາປາພຣະເຈົ້າຮວງຮົງເຊົ່ວໂອ ພຣະອົງຄໍເຈົ້າຫຼັງບຸຕີ  
ຂຶ້ນເປັນ ພຣະເຈົ້າອັນຍິກາເຮອ ພຣະອົງຄໍເຈົ້າຫຼັງບຸຕີ ກຣມຫລວງວຣເສຣະຮູສຸດາ ນັ້ນ ແສດງໃຫ້ເຫັນໄດ້  
ວ່າພຣະອົງຄໍທ່ານໄດ້ທຽງປວິບຕິຮາຊກຣມສານີ້ຄຸນ ໃນພຣະບາທສມເດືຈພຣະເຈົ້າຍູ່ຫົວ  
ກ່ອນໄຫ້ເກີດປະໂຍ່ຍົນທັ້ງໃນສຸວນພຣະອົງຄໍແລະຮາຊກຣມແຜ່ນດິນອູ່ຫລາຍປະກຣກ ອາພີເຊັ່ນ

۱. ໃນຮັບກາລທີ່ ۳ ໄດ້ທຽງຮັບຮາຊກຣມສົນທີ່ໃຊ້ ເປັນພຣະບຽນຮາຊູປັບປຸງຮູກ ທັ້ງໃນຍາມທີ່  
ກຣມເປັນປົກດີແລະກຣມພຣະປະຫວາງ ມາຕລອດຮັບກາລຈົນເສດີຈົສວຣຣດ

۲. ເມື່ອສມເດືຈພຣະບຽນຮາຊມາດາມຫຍັກເຮອ ພຣະອົງຄໍເຈົ້າຫຼັງສີຣິວົງຄໍ ພຣະຫວຼອສອງຄໍ  
ທີ່ ۶ ໃນພຣະບາທສມເດືຈພຣະນັ່ງເກෙລ້າເຈົ້າຍູ່ຫົວ ສິ້ນພຣະໜົມລົງ ກຣມພຣະນິດາຊື່ຍັງທຽງພຣະເຍົວ  
ມາກອູ່ພຣະອົງຄໍທີ່ນີ້ ສມເດືຈພຣະບຽນອັນຍິກາຮົດພຣະກຣມມີຄວາມໜ່ວງໄຍ້ໃນພຣະຫລານເຂອພຣະອົງຄໍນີ້ນັກ  
ໄມ້ອາຈາກກຣມປລ່ອຍໃຫ້ໜ່ອມໃນສມເດືຈພຣະບຽນຮາຊມາດາ ຜູ້ເປັນມາຮາດາເລີ່ມງູ້ດູດີຕະແໜ່ໄດ້ໂດຍລຳພັງ  
ໂປຣດໃຫ້ສັ່ງເຂົ້າມາໄວ້ໃນພຣະບຽນຮາຊວັງເພື່ອສມເດືຈພຣະບຽນອັນຍິກາຈະໄດ້ກຣູງອຸປັກມົງນຸ້ມຳຮູ່ງໄວ້  
ໄກລ໌ພຣະເນຕຣພຣະກຣນ ເມື່ອພຣະຮານດັດເຂົ້າມາຍູ່ໃນພຣະບຽນຮາຊວັງແລ້ວ ກີໂປຣດໃຫ້  
ພຣະເຈົ້າລູກເຮອ ພຣະອົງຄໍເຈົ້າຫຼັງບຸຕີ ເປັນຜູ້ກຣມກະນຸນຸ້ມຳຮູ່ງ ແສດງໃຫ້ເຫັນວ່າທຽງໄວ້ວ່າພຣະຮາຫທີ່  
ໃນພຣະເຈົ້າລູກເຮອພຣະອົງຄໍນີ້ອູ່ມາກ

ພຣະເຈົ້າລູກເຮອ ພຣະອົງຄໍເຈົ້າຫຼັງບຸຕີ ກຣມຮັບກະນຸນຸ້ມຳຮູ່ງພຣະຫລານອາພຣະອົງຄໍນີ້ອູ່ນີ້  
ດ້ວຍຄວາມເຂົາພຣະທີ່ໄສ່ ຕາວຍພຣະອັກຊ່າຮ ແລະ ຕາວຍຝຶກພຣະຈີຍາມຮຣຍາທອັນຄວາມແກ່ກຸລສຕຣີໃນ  
ຮາຊສຳນັກອ່າງດີທີ່ສຸດ ກຣມພຍາຍາມທີ່ຈະໄໝພຣະຫລານນ້ອຍພຣະອົງຄໍນີ້ໄດ້ເຂົ້າເຟ້າ ຕາວຍງານ  
ໄກລ໌ຊືດສມເດືຈພຣະບຽນອັນຍິກາຮົດເສມອ ၅ ຈຶ່ງກຣມຝຶກໃຫ້ຄວາມຍູ່ງງານ (ພັດ) ເປັນຕັ້ງແຕ່ຍັງທຽງ  
ພຣະເຍົວ

ເຮື່ອງການຄວາມຍູ່ງງານພຣະເຈົ້າແຜ່ນດິນນັ້ນ ໄມ້ໃຫ້ເຮື່ອງຈ່າຍອ່າງທີ່ເຮົາທ່ານຄິດກັນ ຕ້ອງອູ່  
ໃນທ່ານມອບລົງແຂນກັບພື້ນແຂນທີ່ນີ້ ອົກແຂນທີ່ນີ້ຈັບພັດຂັນນກອຍ່າງຍາວໂຍກລົງເນື່ອງພຣະອົງຄໍ ເວລາ  
ຈະຍົກພັດຂຶ້ນແລະໂບກລົງທຸກຄັ້ງຕ້ອງພລິກຂ້ອພຣະກຣ ດະແຄງພັດເວລາໂບກຂຶ້ນ ແລ້ວຈຶ່ງບິດຂ້ອພຣະຫັດ  
ໃຫ້ໜ້າພັດກິນລົມເມື່ອເວລາໂບກລົງ ທັ້ງຍັງຕ້ອງມີຈັງກວະຈະໂຄນ ຈະໂບກເອາໂບກເອາຍ່າງເຮົາພັດເຕາ  
ໄຟເນັ້ນໄມ້ໄດ້ ແລະ ກີເຫັນຈະທຽງໄດ້ຄຽດີ ສີ່ຍົ່ງນ້ອຍແມ່ຈະຍັງກຣມພຣະເຍົວຍູ່ ກີກຣມສາມາຄຄວາຍ  
ອູ່ງງານ (ພັດ) ໄດ້ສ່ວຍງາມດືມາກ ເປັນທີ່ໂປຣດປຣານຂອງສມເດືຈພຣະບຽນອັນຍິກາຮົດເສມອຍິ່ງ ຈຶ່ງ

## พระราชทานพระนามว่า “หม่อมเจ้าหยັງຮ່າເພຍ”

๑. เมื่อหม่อมเจ้าหยັງຮ່າເພຍทรงเจริญพระชนม์ขึ้น พระองค์เจ้าหยັງບຸตรີ້ทรงเป็นอาກີ່ງทรงสั่งสมอุบรมความຮູ້ເກີ່ວກັບราชປະເພດໂປຣານ ຕລອດຈານອັກຂຽວິທີໃຫ້ทรงຮອບຮູ້ມາກີ່ນີ້ ຄວາງແກ່ຄຸນສົມບັດຂອງຂັດຕິຢາຊານາຣີພຣະອົງຄໍ້ທີ່ນີ້ ດັ່ງນັ້ນ ໃນ ພ.ສ. ໨ໜ່ວຍ ພຣະບາທສມເດືອ ພຣະຈອມເກລັ້າເຈົ້າອູ້ໜ້າ ຈຶ່ງໄດ້ພຣະຮາທານສົມມຸດີຢາກີເທິກີ່ນີ້ໄວ້ໃນທີ່ພຣະອັຄຣເຫັສີ ຕໍ່ແໜ່ງ ພຣະຮາທ່າວີ ກຣມມີພຣະຮາທ໌ໂອຣສເປັນຫຍາຍ ๓ ມັງກອນ ๑. ຄື່ອ

๑ ສົມເດືອເຈົ້າຝ້າຫຍຸພາລົງກຣົນໆ

๒ ສົມເດືອເຈົ້າຝ້າຫຍັງຈັນກຣມນທລ ໂສການກວດີ

๓ ສົມເດືອເຈົ້າຝ້າຈາຕຸນຕົກສົມມື້ຍ ກຣມພຣະຈັກພຣະດີພົງຕີ

๔ ສົມເດືອເຈົ້າຝ້າການຸ່ຽງເປົ້າວ່າງວົງຕີ ກຣມພຣະຍາການຸ່ພັນຫຼວງຕົວຮົດເຊີ້ນ ແລະເນື່ອສົມເດືອເຈົ້າຝ້າຫຍຸພາລົງກຣົນໆ ໄດ້ເສົ້າຈີ່ນແຄລິງຄວ້າລຍຮາຍສົມບັດ ກີ່ໄດ້ທັງສາປາປານາ ພຣະບົມອົງສົມເດືອພຣະບົມຮາຊານີ້ເຂົ້າເປັນ ສົມເດືອພຣະເທັກີຣິນທຣາມາຕົມ ກາຍຫັ້ງຮັບກາລທີ່ ๖ ເລີມພຣະປຣມກີໄຮຍໃໝ່ວ່າ ສົມເດືອພຣະເທັກີຣິນທຣາບົມຮາຊານີ້

๒. ພຣະບາທສມເດືອພຣະຈຸລຈອມເກລັ້າເຈົ້າອູ້ໜ້າທັງມີຄວາມເຄາຮັກກາຮະເຊີດໜູ້ໜ້າໃນ ສົມເດືອກຣມພຣະຍາສຸດັກຕັນຮາຊປະປູງ ພຣະຮັບອົດຕາອົງຄໍ້ທີ່ ២៦ ໃນພຣະບາທສມເດືອພຣະນັ້ນເກລັ້າເຈົ້າອູ້ໜ້າເປັນອັນນາກ ດ້ວຍໄດ້ທັງອຸປະກະບໍາຮຸງພຣະຮາທ໌ໂອຣສ-ຮົດາໃນສົມເດືອພຣະເທັກີຣິນທຣາບົມຮາຊີນີ້ມາຕັ້ງແຕ່ພຣະບົມຮາຊານີ້ສວຽດຕັກ ກຣມຖື່ອເປັນເສົ້າສົມເດືອພຣະບົມຮາຊານີ້ອົງຄໍ້ທີ່ ២ ຂອງພຣະອົງຄໍ້ ຈຶ່ງກຽງກັງລ່ວ່າງໃຢໃນພຣະສົຣສຸຂແໜ່ງສົມເດືອກຣມພຣະຍາສຸດັກຕັນຮາຊປະປູງ ຍິ່ງ ສົມເດືອກຣມພຣະຍາພຣະອົງຄໍ້ນີ້ປະຫວັດໂຄເວົ້ວຮັງຕິດຕ່ອກັນເປັນເວລາຖື່ອງ ១១ ປີ ຕລອດຮະບະເວລາອັນຍາວານນີ້ ພຣະເຈົ້າຮາຊວຽກວົງຕີເຫຼວ່າ ພຣະອົງຄໍ້ເຈົ້າຫຍັງບຸຕີ ໄດ້ທັງອຸດສ່າໜ້າພຍາບາລ ຮັກໜາດ້ວຍຄວາມລຳບາກຕາກຕໍາລອດມາມີໄດ້ທັງເໝື່ອຍໜ່າຍ ທຳໄຫເບາພຣະຮາຊທຸກທັຍໃນພຣະບາທສມເດືອພຣະຈຸລຈອມເກລັ້າເຈົ້າອູ້ໜ້າອ່າຍຍິ່ງ ກຣມຖື່ອວ່າພຣະເຈົ້າຮາຊວຽກວົງຕີເຫຼວ່າ ພຣະອົງຄໍ້ເຈົ້າຫຍັງບຸຕີ ໄດ້ທັງຊ່າຍໃຫ້ພຣະອົງຄໍ້ເບາພຣະຮາຊທຸກທັຍ ມີເວລານີ້ໃນຮາຊກາແຜ່ນດີນໄດ້ດ້ວຍຈີ່ໄມ້ຕ້ອງມັນນັ້ນໜ່າຍໃນພຣະອາກາຮັກສົມເດືອກຣມພຣະຍາສຸດັກຕັນຮາຊປະປູງມາກັນກ ເພຣະມີຜູ້ມີຄຸນສົມບັດພຣັນຂ່າຍຮັກໜາພຍາບາລແລະອົບນາລອູ້ ກຣມຖື່ອເຫດຸປະການນີ້ເປັນຄວາມຂອບໃນຮາຊກາແຜ່ນດີນດ້ວຍ ຈຶ່ງທັງສາປາປານພຣະເຈົ້າຮາຊວຽກວົງຕີເຫຼວ່າ ຊື້ນີ້ເປັນເຈົ້າຕ່າງກົມ ຂັ້ນກົມຫລວງ ໃຊ່ແຕ່ເທົ່ານັ້ນຍັງໂປຣດໃຫ້ກຳນົດພຣະນາມເຂົ້າເປັນພຣະເຈົ້າອົບຍົກເຮັດວຽກ ກຳນົດພຣະນາມນີ້ມີຄວາມໝາຍລືກສິ້ງ ຄື່ອຕາມສາຍແໜ່ງຮາຊສັນຕິວົງຕີ ພຣະເຈົ້າຮາຊວຽກວົງຕີເຫຼວ່າ ພຣະອົງຄໍ້ເຈົ້າຫຍັງບຸຕີ ກຣມເປັນອາໃນສົມເດືອພຣະເທັກີຣິນທຣາບົມຮາຊີນີ້ ຈຶ່ງລຳດັບສາຍຮາຊສັນຕິວົງຕີວ່າທັງເປັນຍາຍ (ນ້ອຍ) ໃນພຣະອົງຄໍ້ດ້ວຍ ກາຣໂປຣດໃຫ້ເຈົ້າຍັງຊັ້ນພຣະອົງຄໍ້ເຈົ້າໃຊ້ກຳນົດພຣະນາມວ່າເປັນຍາຍພຣະເຈົ້າແຜ່ນດີນນັ້ນ ນັບເປັນກາຍຍ່ອງພຣະຮາທານເກີ່ວຕິສູງສຸດທີ່ເຈົ້າ

ນອກຈາກຈະທັງຄຸນງາມຄວາມດີດັ່ງປະກາດໄວ້ໃນພຣະບົມຮາຊໂອກກາສາປາປາແລ້ວ

พระเจ้าราชวงศ์เชอ พระองค์เจ้าหงส์บุตรี ยังทรงมีส่วนในการถวายพระอักษรชั้นต้นแด่พระบาทสมเด็จพระปูลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และจอมพล สมเด็จพระราชปิตุลาบรมพงศ์ภาณุฯ ด้วยดังปรากฏข้อความในหนังสือพระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ รัชกาลที่ ๕ ตอนที่กล่าวถึงพระราชประวัติไว้ดังนี้ “ทรงได้ศึกษาเล่าเรียนในสำนักพระเจ้าราชวงศ์เชอ พระองค์เจ้าหงส์บุตรี ซึ่งเป็นขัดดิยราชนารี ทรงรอบรู้อักษรสมัยและโบราณราชประเพณีอย่างดี นอกจากนั้น จอมพล สมเด็จพระราชปิตุลาบรมพงศ์ภาณุฯ เจ้าฟ้าภานุรังษีสว่างวงศ์ กรมพระยาภาณุพันธุวงศ์รเดช ยังทรงกล่าวว่า ทรงได้รับการศึกษาชั้นต้นจากการชัตราชศรีกุลในสำนักวังนอกซึ่งสันนิษฐานว่า คือสำนักสมเด็จพระเจ้าอัยยิกาเชอ กรมหลวงราชรูสุดา”

อนึ่ง สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาชิรญาณโกรส กิทรงเล่าไว้ในหนังสือ “พระประวัติรัสเล่า” เมื่อสมัยที่ทรงเป็นกำพร้าพระมารดา และทรงอยู่ในความดูแลของกรมหลวงราชรูสุดา ดังแต่พระชนมายุ ๑ พรรษา ไว้ดังนี้

“เริ่มแรกจำความได้ อายุเท่าไรบอกไม่ได้ เรายุ่งที่ทำหนักพระเจ้าบรมวงศ์เชอในรัชกาลที่ ๓ กรมหลวงราชรูสุดา ครั้นนั้นยังไม่ได้ทรงกรม ทรงพระนามพระองค์เจ้าบุตรี เจ้าจอมมารดาของท่านกับของเรามีญาติกัน เราเรียกท่านว่า “เจ้าครอกป้า” ภายหลังเมื่อคำว่า เจ้าครอกล่วงสมัยแล้ว เปลี่ยนเรียกว่าเสด็จป้า เรียกคุณยายท้าวสมศักดิ์ คือเจ้าจอมมารดาอีก เจ้าจอมมารดาของท่านว่า คุณยายแม่ ที่เปลี่ยน แม่เฒ่า ที่เจ้านายในรัชกาลที่ ๕ ผู้เป็นญาติ ข้างเจ้าจอมมารดาเรียกอย่างนั้นตรง ๆ เวลาเดียวกันเราทำลังเจ็บแต่รู้ในภายหลังว่าเป็นซางของมาย เจ็บมากน่ากลัวไม่รอด เมื่อเราร้าให้ดันน้ำทำลังฟืน จำชุมการกรักษา (นาค) ผู้รักษาได้ แก่เป็นคนแก่ดูเหมือนตากกระแล้วแต่ผมยังดำ ไว้เปีย น้ำใจดี พุดอ่อนหวาน เราเป็นทารกแล้วทำลังเจ็บ เข้าหาแล่นง่ายตักแก่ได้ ด้วยไม่กลัวแก่ให้กินยา แกคงมีอุบายนลอบให้กินยา แต่ได้ยินว่าเรากินยาง่าย บางที่เป็นพระเจ้าครอกป้าของเราราฝึกให้เจนมาก็ได้ ท่านทรงเล่าให้ฟังว่า ท่านจ้างให้กินยาถ่ายลํะ ๑ นาท เงินที่รับจ้างได้นั้นกองไว้ข้างตัว พอล้มก็กลับมาเป็นค่าจ้างใหม่ เมื่อเชื่องขึ้นหน่อย ไม่ต้องมีครองจ้าง เป็นแต่ได้รับค่ายอเสวยยาจ่ายดีกว่าท่านพระองค์ชายใหญ่ คือกรมหลวงพระมหาราชนรักษา เช่านั้นก็พอ เหตุไนเราจึงไปอยู่ตำแหน่งเสด็จป้ากรมหลวงราชรูสุดานั้น มีคำเล่าว่า ในวันเผา尸เจ้าจอมมารดาของเราราที่วัดราชาริวาส พอกลับมาถึงตำแหน่งของเรายังไม่ทันขึ้น เราร้องให้ดันรนไม่ยอมขึ้น ซึ่มือไปทางตำแหน่งเสด็จป้ากรมหลวงราชรูสุดา ที่อยู่ไม่ไกลถนนสายเดียวกันแต่ข้างละฝา ครั้นเข้ามาไปถึงนั้นหยุดร้องให้ ท่านรับเลี้ยงไว้ แต่วันนั้น แต่อาย่างไรเราจึงไม่ได้อยู่ที่นั้นจนโตรหรูดแน่ไม่ มีคำเล่าว่าท่านถูกแวงว่า เลี้ยงเด็กผู้ชายไม่ขึ้น กรมหลวงพระมหาราชนรักษาได้เคยเสด็จไปอยู่ที่นั้น กิประชารออดแอด เรายุ่งที่นั้นก็เจ็บใหญ่”

จากที่ยกความในประกาศพระบรมราชโองการในพระราชพงศาวดารและในพระดำรัส ตรัสเล่าของเจ้านายบางพระองค์มานี้ ก็ย่อมจะเห็นได้ว่า พระเจ้าอัยยิกาเชอ กรมหลวงราชรูสุดา

นั้น ทรงท่านบุญรุ่งเจ้านายที่ทรงมีความสำคัญต่อแผ่นดินมาอย่างยิ่งยอดมากทั้งนั้น เช่น อุปถัมภ์ราษฎร สมเด็จพระบรมชนกนาถ อุปถัมภ์บุญรุ่งถวายพระอักษรและถวายความรู้เกี่ยวกับราชประเพณี แก่ขัตติยนารี จนกระทั่งเมื่อทรงพระเจริญได้ทรงดำรงตำแหน่งสมเด็จพระบรมราชชนนี ในรัชกาลที่ ๕ และพระบรมราชชนนี ในรัชกาลที่ ๕ ทรงถวายการรักษาพยาบาลเจ้านายผู้มีความสำคัญต่อพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเป็นเวลานานถึง ๑๑ ปี อุปถัมภ์บุญรุ่งเจ้านายซึ่งเมื่อเจริญพระชันษาขึ้นทรงสมณศักดิ์สูงสุดในคณะสงฆ์ไทย บุคคลที่เคยอยู่เบื้องหลังให้ความท่านบุญรุ่งบุคคลเหล่านี้ ย้อมต้องจดว่าเป็นบุคคลที่มีความสำคัญอย่างยิ่งด้วย

ขออ้อนกล่าวถึงเรื่องคำนำพระนามพระองค์เจ้าหงส์บุตรร่ว่า ในรัชกาลที่ ๕ ซึ่งได้ทรงสถาปนาขึ้นเป็นเจ้าต่างกรมชั้นกรมหลวง และโปรดให้ยกคำนำพระนามขึ้นเป็นพระเจ้ายิการาชอนั้น โดยเหตุที่คำนำพระนามนี้ หมายถึงทรงเป็นยาย (น้อย) ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เมื่อเปลี่ยนรัชกาลใหม่ก็จะต้องเปลี่ยนคำนำพระนามไปตามลำดับญาติอิอก เพื่อให้เป็นที่กำหนดสังเกตง่าย พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวจึงทรงมีพระบรมราชโองการประกาศใช้คำนำพระนามพระบรมวงศานุวงศ์ใหม่ ดังนี้

### ประกาศคำนำพระนามพระบรมวงศานุวงศ์

มีพระราชโองการดำรัสเหนือเกล้าฯ ให้ประกาศให้ทราบทั่วทั่วว่า เมื่อวันที่ ๒๓ ตุลาคม รัตนโกสินทรค ๑๒๙ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศใช้คำนำพระนามพระบรมวงศานุวงศ์เปลี่ยนตามรัชกาล ความแจ้งอยู่แล้วนั้น บัดนี้ทรงพระราชนิรันดร์ให้แก่ในต่อไปให้เป็นการเรียบร้อยเป็นที่กำหนดสังเกตง่าย จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้แก่ในคำนำพระนามพระบรมวงศานุวงศ์บางหมู่ ดังนี้

พระบรมวงศานุวงศ์ซึ่งเป็นพระราชโอรสพระราชธิดาในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลก่อน ๆ มา ให้ใช้คำนำว่า สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เชอ พระเจ้าบรมวงศ์เชอตามพระเกียรติยศ และให้หมายชั้นตามรัชกาล เป็นสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เชอ ถ้าพระเจ้าบรมวงศ์เชอ ชั้น ๑ ชั้น ๒ ชั้น ๓ ชั้น ๔ ตามลำดับ

### อุลฯ

ประกาศมา ณ วันเสาร์ที่ ๑๕ กรกฏาคม รัตนโกสินทรค ๑๓๐ เป็นวันที่ ๒๔ ในรัชกาลปัจจุบัน

โดยประกาศฉบับที่กล่าวนี้พระราชโอรส พระราชธิดา ในพระมหาภัตtriy จึงมีคำนำพระนามเพียง ๓ ลำดับ ดังนี้

๑. สมเด็จพระเจ้าลูกยาเธอ สมเด็จพระเจ้าลูกเชอ หรือพระเจ้าลูกยาเธอ พระเจ้าลูกเชอ ตามพระเกียรติยศ

๒. สมเด็จพระเจ้าพี่-น้องยาเธอ สมเด็จพระเจ้าพี่-น้องนางเธอ หรือ พระเจ้าพี่-น้องยาเธอ พระเจ้าพี่-น้องนางเธอ ตามพระเกียรติและตามเพศ

๓. ที่พระชนมายุสูงเป็นพระประยูรญาติตั้งแต่ชั้น อานา ป้า ลุง ของพระมหากษัตริย์ พระองค์ที่ทรงราชย์อยู่ ใช้คำนำพระนามว่า สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ หรือพระเจ้าบรมวงศ์เธอ ตามพระเกียรติยศ

โดยเหตุนี้ คำนำพระนามพระเจ้าอัยยิกา فهو พระองค์เจ้าหญิงบุตรี จึงเปลี่ยนเป็น พระเจ้าบรมวงศ์เธอ (ชั้น ๓) พระองค์เจ้าหญิงบุตรี การหลวงวารเศรษฐสูด้า ตั้งแต่บัดนั้นมา

พระเจ้าบรมวงศ์เธอ ชั้น ๓ พระองค์เจ้าหญิงบุตรี การหลวงวารเศรษฐสูด้า ประชวรพระโรคชา สิ้นพระชนม์ เมื่อ ๑ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๕๐ พระชันษา ๘๐ ปี พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงสลดพระราชหฤทัยยิ่งนัก โปรดเกล้าฯ ให้ถวายพระเกียรติแก่พระเศษอย่างเต็มที่ พระราชทานพระโกศทองใหญ่ ซึ่งเป็นพระโกศทรงพระบรมศพพระมหากษัตริย์ สมเด็จพระอัครมเหสี ให้ทรงพระโกศทองใหญ่นี้สำหรับเจ้านายชั้นลูกหลวงพระยาศพระองค์เจ้าต่างกรม น้อยพระองค์นักที่จะได้รับพระราชทาน จะต้องเป็นผู้ทรงบำเพ็ญประโยชน์แก่แผ่นดิน และเป็นพระยุคลบาทอย่างเด่นชัดจริง การพระเมรุพระราชทานเพลิงพระศพ ตรัสไว้ว่าจะต้องจัดเป็นเมรุกลางเมือง คือต้องสร้างพระเมรุขึ้นที่ท้องสนามหลวงด้วยเช่นกัน

เรื่องพระเมรุถวายพระเพลิงพระบรมศพ พระศพ สมัยนั้นจัดอยู่ ๓ แห่ง สำหรับพระเกียรติยศสูงสุด เช่น พระมหากษัตริย์ สมเด็จพระอัครมเหสี เจ้านายที่ทรงศักดิ์สูงมีความสำคัญต่อแผ่นดินมาก สร้างพระเมรุถวายที่ท้องสนามหลวงเรียก เมรุกลางเมือง

เจ้านายที่ทรงศักดิ์รอง ๆ ลงมา สร้างเมรุพระราชทานเพลิงที่สุสานหลวงวัดเทพศิรินทร瓦ส ส่วนที่รองลงมาอีก ก็สร้างเมรุพระราชทานเพลิงพระศพที่วัดสารคามวรวิหาร

แต่อย่างไรก็ตามการพระราชทานเพลิงศพ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ ชั้น ๓ พระองค์เจ้าหญิงบุตรี การหลวงวารเศรษฐสูด้า หาได้จัดขึ้นในรัชกาลที่ ๕ ไม่ จะเนื่องจากเหตุผลประการใดไม่พบเอกสารหลักฐานใดบันทึกไว้ หากแต่ได้รังรองมาจนถึงรัตนโกสินทรศก ๑๓๑ ในรัชกาลที่ ๖ จึงได้โปรดให้มีการจัดสร้างพระเมรุพระราชทานเพลิงขึ้น โดยดำเนินเรอยพระราชนรรสัง สมเด็จพระบรมชนกาตที่ตรัสไว้ทุกประการ ดังหมายกำหนดงานต่อไปนี้

### หมายกำหนดงาน พระเมรุท้องสนาม รัตนโกสินทรศก ๑๓๑ เดือนมีนาคม

ฯลฯ

เสนอبدีกระทรวงวัง รับพระบรมราชโองการหนีอเกล้าย สร่วง พระศพพระเจ้าบรมวงศ์เธอ (ในรัชกาลที่ ๓) การหลวงวารเศรษฐสูด้า กับพระศพพระอธรรมชา耶 (ในรัชกาล

ที่ ๕) พระองค์เจ้าอุบลรัตนารีนาค และพระศพสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากรมขุนพิจิตร-เจษฐ์จันทร์ กับเจ้าฟ้ากรมขุนสวรรค์โกลกัลักษณ์ดี ทั้ง ๔ พระองค์นี้ สมเด็จพระบรมชนกาธิราช พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ทรงพระราชป्रารภไว้ชั้นเดิมว่า จะพระราชทานเพลิงที่ท้องสนาม แล้วภายหลังต่อมาเมื่อได้โปรดเกล้าฯ ให้มีงานพระเมรุที่สวนมิสกวัน แทนพระเมรุท้องสนามขึ้นคราวหนึ่ง ก็ได้มีกระแส儿พระราชดำริว่า จะพระราชทานเพลิงพระศพทั้ง ๔ นี้ที่สวนมิสกวันเหมือนการพระเมรุท้องสนามหลวง ได้ย้ายมาทำที่สวนมิสกวัน อันเป็นสถานใกล้ที่ประทับนั้น แต่การอันนี้ยังค้างอยู่ บัดนี้เป็นเวลาสมควรที่จะพระราชทานเพลิงได้ จึงทรงพระราชดำริว่าที่สวนมิสกวันถ้ามีงานพระเมรุจะต้องทำการปลูกสร้างมาก แล้วทั้ง เป็นระยะทางไกลที่จะต้องเชิญพระศพมาไม่สู้จะเป็นความสะดวก สมควรจะทำการพระเมรุ พระราชทานเพลิงท้องสนามตามพระบรมราชนรงค์ ซึ่งได้ทรงพระราชป्रารภไว้แต่เดิม เพื่อการปลูกสร้างจะได้ลดน้อยลงและเป็นความสะดวกแก่การงาน จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้พระเจ้าบรมวงศ์เรือกรมพระนเรศวรรฤทธิ์ ทรงอำนวยการให้กรมศิลปากรทำการสถาปนา พระเมรุขึ้นที่ท้องสนามตามราชนรงค์แต่ก่อน ซึ่งจะได้พระราชทานเพลิงพระศพทั้ง ๔ ที่ได้กล่าวพระนามมาในเบื้องต้นแล้ว จะได้พระราชทานเพลิงพระศพ พระเจ้าพี่นางเธอ พระเจ้า น้องยาเรอและศพเจ้าจอมมารดา ผู้ที่สมเด็จพระบรมชนกาธิราชได้ทรงพระราชป्रารภไว้แล้วว่า จะพระราชทานเพลิงเนื่องกันกับพระศพทั้ง ๔ และทั้งจะได้พระราชทานเพลิงพระศพพระบรม-วงศานุวงศ์ ที่ควรพระราชทานเพลิงต่อเนื่องงานนั้นด้วยในเบื้องปลายต่อไป

อนึ่ง งานพระเมรุท้องสนาม ได้เปลี่ยนราชปะเพนีตั้งการบำเพ็ญพระราชกุศลเป็น มีงานในพระบรมมหาราชวัง ตั้งแต่งานพระบรมศพเป็นปฐมมาแล้ว ก็สมควรจะตั้งพระศพ มีการ บำเพ็ญพระราชกุศลที่พระที่นั่งสุทไธศวรรย์ปราสาทเสียก่อนแล้ว จึงเชิญพระศพสู่พระเมรุ พระราชทานเพลิงนั้น จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตั้งการพระราชกุศลและงานพระราชทาน เพลิงพระศพและศพ ณ พระเมรุท้องสนาม โดยมีกำหนดงาน ดังนี้

### เริ่มงาน

## การพระราชกุศลถวายสักการพระบรมอัญ วันที่ ๖ มีนาคม

(๑) เจ้าพนักงานจะได้แต่งพระที่นั่งสุทไธศวรรย์ปราสาทเป็นที่บำเพ็ญพระราชกุศล เชิญ พระพุทธรูปประจำพระบรมอัญขึ้นประดิษฐานบนโต๊ะหมู่แ渭นฟ้า ประดับด้วยเครื่องนมัสการ

(๒) และเชิญพระบรมอัญ พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดพ้าจุพาโลก ๑ พระบาทสมเด็จ พระพุทธเลิศหล้านภาลัย ๑ พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ๑ พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้า เจ้าอยู่หัว ๑ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ๑ สมเด็จพระปฐมบรมมหาชนก ๑ ขึ้นประดิษฐานบนบุษบกเหนือพระแท่นแ渭นฟ้า สมเด็จพระอมรินทรบรมราชินี ๑ สมเด็จ

พระครีสตุรียนทราบราชินี ๑ สมเด็จพระครีสุลไถ ๑ สมเด็จพระเพชรินทราบราชินี ๑ ขึ้นประดิษฐานหนือโต๊ะหมู่แ渭นັ້ນພ້າ ประดับด້ວຍเครื่องสูงบັນແຊກແລเครื่องบໍມຮາຫຼຸບໂກຄເລີມພະເກີຍຕິຍຕ ທັງເຄື່ອງຄວາຍສັກກະພຣ້ອມ

(๓) ເວລາຍໍາຄໍາແລ້ວ ພຣະນາທສມເດືຈພຣະເຈົ້າອຸ່້ຫວ່ເສດີຈພຣະຮາຊຳດຳເນີນດ້ວຍຂບວນຮົມນ້າພຣະທີ່ນັ້ນແຕ່ພຣະຮວງສວນດຸສິຕ ອອກທາງປະຕູກວາງ ມີກອງທຫມານໍາແລຕາມເສດີທາງພຣະລານເຂົ້າມາຄຸນນຮາຊຳດຳເນີນ ແລກນໍສນາມໃໝຍ ຍັງພຣະທີ່ນັ້ນສຸກໄຮສວຣຍປຣາສາທ ເສດີເຂົ້າທາງປະຕູຫວາພິທັກ໌ ປຣະກັບຮອບພຣະທີ່ນັ້ນ ຕາງເຂົ້າສຳພຣະທີ່ນັ້ນຄົວາໄລຍມຫາປຣາສາທ ກຣມພຣະດຳຮຈນໍາເສດີຈບກຈໂດຍທາງລາດພຣະນາທ ຜ່ານຂ້າຮາຊກາຮຳໄໝທຫມາພລເວືອນ ເຟັ້ງລະຂອງຫຼຸລືພຣະນາທອຸ່້ມື່ປໍ່ມາຂ້າງເໜື່ອໂຮງສັງເຄີດແລ້ວເສດີຜ່ານຂ້າຮາຊກາຮຳໄໝໃໝ່ວນອກວັງ ເຟັ້ງລະຂອງຫຼຸລືພຣະນາທອຸ່້ມື່ປໍ່ມາຂ້າງໄດ້ ພຣະບໍມວງຄານຸວງຕຳໄໝໜ້າໄໝໃໝ່ງລະຂອງຫຼຸລືພຣະນາທ ຖຽນຈຸດເຖິນແຄື່ອງສັກກະພຣະພຸທ່ຽນ ແລ້ວເຄື່ອງຄວາຍສັກກະພຣະບໍມວິຊີແລ້ວ ຖຽນທອດຜ້າໄຕຣ ສັດັບປກຣົນ ພຣະສົງໝໍຕາມຈຳນວນພຣະບໍມວິຊີສມເດືຈພຣະເຈົ້າແຜ່ນດິນຮັກກາລະ ๑๐ ຮູບ ສມເດືຈພຣະພັນປີໜ່ວງຮັກກາລະ ๕ ຮູບ ຮວມ ๗๕ ຮູບ ຂຶ້ນສັດັບປກຣົນ ແລ້ວມີສັດັບປກຣົນຮ່າຍຮ້ອຍອີກ ๕๐๐ ຮູບ ເມື່ອພຣະສົງໝໍຄວາຍອຸ່ນໂມທາ ພຣະຮາຄະຄວາຍອຸດເຣກ ແລ້ວຄວາຍພຣະພຣລາແລ້ວເສດີຈັກລັບ

### งาน (ທີ ๑) ພຣະສົມ

ພຣະບໍມວງຄົມເຂອ (ໃນຮັກກາລທີ ๓) ກຣມຫລວງວເສຣະໝູສຸດາ ກັບ  
ພຣະອຣຄ່າຍາເຂອ (ໃນຮັກກາລທີ ๕) ພຣະອອກົມເຈົ້າອຸບລຮັດນນາຮິນາຄ

ພຣະຮາຫານເພີ້ງສົມເຈົ້າຈອມມາຮົດແຂ່ມ ດ້ວຍ

ວັນທີ ๗ ມີນາຄມ

(๔) ເວລາເຂົ້າ ເຈົ້າພັນກັງຈານຈະໄດ້ເຊີ່ງພຣະພຸທ່ຽນແລ້ວເສດີພຣະພຸທ່ຽນປະຈຳພຣະສົມ ພຣະເຈົ້າບໍມວງຄົມເຂອ ກຣມຫລວງວເສຣະໝູສຸດາ ກັບພຣະພຸທ່ຽນປະຈຳພຣະສົມ ພຣະອຣຄ່າຍາເຂອ ພຣະອອກົມເຈົ້າອຸບລຮັດນນາຮິນາຄ ມາປະຕິຫຼາມບັນໂຕໍ່ໜ້າທີ່ພຣະທີ່ນັ້ນສຸກໄຮສວຣຍປຣາສາທ

(๕) ເວລາທຸ່ມ ๑ ພຣະນາທສມເດືຈພຣະເຈົ້າອຸ່້ຫວ່ ເສດີພຣະຮາຊຳດຳເນີນໂດຍຮົບຍົດພຣະທີ່ນັ້ນຢັງຫອອຸເທັກທັກ໌ໃນ ຖຽນທອດຜ້າຂາວພັບສັດັບປກຣົນພຣະສົມ ພຣະເຈົ້າບໍມວງຄົມເຂອກຣມຫລວງວເສຣະໝູສຸດາແລ້ວ ເຈົ້າພັນກັງຈານຈະໄດ້ເຊີ່ງພຣະສົມຂຶ້ນຮັກພຣະວິມານເສຣົຈ ເສດີພຣະຮາຊຳດຳເນີນມາຍັງພຣະທີ່ນັ້ນສຸກໄຮສວຣຍປຣາສາກັບພຣະສົມ

(๖) ເຈົ້າພັນກັງຈານຈະໄດ້ເດີນຂບວນຮົມນ້າເຊີ່ງພຣະສົມ ພຣະເຈົ້າບໍມວງຄົມເຂອ ກຣມຫລວງວເສຣະໝູສຸດາ ແຕ່ຫອອຸເທັກທັກ໌ໃນພຣະຮວງສວນດຸສິຕມາບຮັບຂບວນເຊີ່ງພຣະສົມພຣະອຣຄ-

ชา耶ເຮືອ ພຣະອງຄໍເຈົ້າອຸບລົດຕະນາບັນຍາ ຈຶ່ງໄດ້ເຊີ່ງຂຶ້ນຮັດພະວາວິມານ ມີຂະນະຮັດມ້າເຊັ່ນເດືອກກັນ  
ແຫ່ແຕ່ທ່ອດຮົມສັງເວຊອກປະຕູຄັກສຸນທຽບແປປະຕູເຖວາກິຣິມຍໍ ມາຄັນທ້າຍວັງ ຮອບວານອູ່ທີ່ກາງ  
ຈະຮົມເຂົາຄົນສັນນາມໃໝ່ຢັນນັ້ນ ເຂົ້າເປັນຂະນະເດືອກກັນແລ້ວເດີນຂະນະສັນນາມໃໝ່ຢັນນັ້ນມາ  
ຂັ້ງເໜີອເຂົ້າປະຕູຄັກດີໃຊຍສິທີ່ ເຊີ່ງພະຍານພະລົງພະເສີ່ງແວ່ນຝ້າຂຶ້ນພະທີ່ນັ້ນສຸກໄຫວຽຣຍໍ  
ປະກາດ ປະຕິ່ງຮູ້ານເໜີອພະແກ່ນແວ່ນຝ້າ ປະກອບພະໂກດປະດັບດ້ວຍເຄື່ອງສູງແລະເຄື່ອງ  
ຮາຊີ່ສົມມະ ພຣະສົມມະເມີນສົດພະອກວິຫຼາມແລປະໂຄມແຕ່ຮັດສັງຂົ້າກລອງໜະຕາມພະເກີຍຮົດຍີ  
ຕັ້ງແຕ່ຄໍາວັນນີ້ທັງກລາງຄືນແລກລາງວັນຕົດໄປ

(໗) ພຣະບາທສມເດືອກປະເຈົ້າອູ່ຫົວທຽງທອດຝ້າໄຕຮັດສັງເຄົດ ແລ້ວຝ້າໄຕຮັດກັບຜ້າຂາວພັບພຣະສົມມະ  
ສັດບປັກຮົນ ຖາຍອນ໌ໂມທຳ ພຣະຮາຄະນະຄວາຍອົດີເຮັກ ແລ້ວຄວາຍພະພຣາລາແລ້ວເສົ້າຈຳລັບ

(໘) ແລະພເຈົ້າຈົມມາດແຊ່ມ ທີ່ວັງພະເຈົ້າພື້ນຍາເຮືອ ກຽມຫລວງປະຈິບປິບ ເມື່ອເຈົ້າກັບ  
ຕັ້ງການບຳເພົຟພະກຸລຸລ ຈະໄດ້ມີພຣະສົມມະສົດພະອກວິຫຼາມ ແລກລອງໜະປະປະໂຄມທັງກລາງຄືນ  
ແລກລາງວັນຕາມເກີຍຮົດຍີທີ່ໄດ້ພຣະຮາຫານໃນເວລາມົງນັ້ນດ້ວຍ

### ວັນທີ ៥ ມືນາຄມ

(໙) ເວລາເຊົ້າ ເຈົ້າກັບທຳການກຸລຸລທີ່ພະຍານພະທີ່ນັ້ນສຸກໄຫວຽຣຍໍປະກາດ ແລະ  
ພຣະບຣມວົງຄານຸວົງຄົ່ງຝ່າຍໜ້ານຳເພື່ອພະກຸລຈົນເວລາບ່າຍ

(໑໐) ເວລາບ່າຍ ៥ ໂມງ ພຣະບາທສມເດືອກປະເຈົ້າອູ່ຫົວເສົ້າຈຳພຣະຮາດຳນີ້ດ້ວຍຂະນະ  
ຮັດມ້າພະທີ່ນັ້ນ ແຕ່ພຣະຮາວົງສວນດຸດີ ຍັງພະທີ່ນັ້ນສຸກໄຫວຽຣຍໍປະກາດ ໂດຍຮະທາງເໝືອນ  
ວັນກ່ອນ ພຣະບຣມວົງຄານຸວົງຄົ່ງ ແລະຂ້າຮາກການຝ່າຍໜ້າຝ່າຍໃນເຝົ້າຫຼຸລະອອງຫຼຸລືພຣະບາທ ເໝືອນ  
ງານຄວາຍສັກການປະບົມອົງ ຖຽນນຳເພື່ອພຣະຮາກຸລ ມີເຫັນາຄຣາທພຣຕກັນທີ່ ១ ພຣະ-  
ຮາຄະນະສົດສະຫຼຸບພຣຕ ៣០ ຮູບ ແລະມີສັດບປັກຮົນໄຕຮັດສັງເຄົດກັບຝ້າໄຕຮັດແລ້ວຝ້າຂາວພັບ  
ພຣະສົມມະຄວາຍອນ໌ໂມທຳ ພຣະຮາຄະນະຄວາຍອົດີເຮັກ ແລ້ວຄວາຍພະພຣາລາແລ້ວ ນັກພຣຕຄູວຸນກັບຈືນ  
ຂຶ້ນສົດສັງເວຍແລສັດບປັກຮົນເສົ້າຈຳລັບ

(໑໑) ເວລາຄໍາ ສມເດືອກປະບຣມຮາຊືນີພຣະພັນປີ້ຫລວງ ຖຽນນຳເພື່ອພຣະຮາກຸລ ມີ  
ສັດບປັກຮົນພະຍານແລ້ວ ພຣະບຣມວົງຄານຸວົງຄົ່ງຝ່າຍໃນນຳເພື່ອພະກຸລຈົນສິນເວລາ

### ວັນທີ ៩ ມືນາຄມ

(໑໒) ເວລາເຊົ້າ ເຈົ້າກັບພຣະບຣມວົງຄານຸວົງຄົ່ງຝ່າຍໜ້ານຳເພື່ອການພະກຸລໄປຈຸນ  
ເວລາເຖິງ

(໑໓) ເວລາບ່າຍໂມງ ១ ຖຽນພຣະກຸດາໂປຣດເກລ້າຍ ໃຫ້ສມເດືອກປະເຈົ້ານັ້ນອົງຍາເຮືອ ເຈົ້າຝ້າ  
ກຽມໝູນລຸບ່ຽມເຄວົງ ຖຽນທອດຝ້າຂອງຫລວງນຳເພື່ອພຣະຮາກຸລ ພຣະສົມມະສັດບປັກຮົນແລ້ວ

(໑໔) ເວລາບ່າຍ ២ ໂມງ ເຈົ້າພັກງານເຊີ່ງພະຍານພື້ນພະເສີ່ງແວ່ນຝ້າ ລົງຈາກພະທີ່ນັ້ນ  
ສຸກໄຫວຽຣຍໍປະກາດ ອອກການປະຕູຄັກດີໃຊຍສິທີ່ ເຊີ່ງພະໂກດ ພຣະເຈົ້າບຣມວົງຄົ່ງເຮືອ ກຽມຫລວງ

วาระเศรษฐกิจ ขึ้นประดิษฐานบัพรมหาพิชัยราชรถ พระโกศพระอุรุคชา耶เชอ พระองค์เจ้า อุบลรัตนารีนาค ขึ้นประดิษฐานบันเวชัยันตรราชรถ มีราชรถสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เชอ กรมพระยาชิรญาณวโรรส ทรงอ่านพระอภิธรรม ตั้งขบวนกองทหาร พร้อมด้วยแต่สังข์ กลองชนาเครื่องสูง อินทร์พรหมแล้วคู่คี่ยังแห่พระตามพระเกียรติยศที่ถวัณสนามไชย

(๑๕) ในเวลาบ่าย ๒ โมงนั้น เจ้าพนักงานจะได้ยกโกรศพเจ้าจอมมารดาแซ่บขึ้น รถแปลงมีขบวนแห่ตามเกียรติยศ แต่วังพระเจ้าพี่ยาเชอ กรมหลวงปражินกิติบดี มาทาง ถนนสามเสน เข้าในพระนครตามถนนจักรพงษ์ หยุดขบวนรออยู่ชิงสะพานเสี้ยว เมื่อได้ เดินขบวนแห่พระศพเลี้ยวถนนราชชนนีผ่านชิงสะพานเสี้ยว แล้วจึงจะได้เดินขบวนแห่ศพเจ้าจอม มารดาแซ่บข้ามสะพานผ่านพิภพลีลา เข้าเชื่อมท้ายขบวน

(๑๖) เวลาบ่าย ๓ โมง พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยขบวน รถม้าพระที่นั่ง กองทหารม้าน้ำและตามเสด็จเด่พระราชนวังสวนดุสิต โดยระยะทางอย่างวันก่อน เมื่อขบวนข้ามสะพานผ่านพิภพลีลาแล้วเลี้ยวถนนราชชนนีมายังพระเมรุ ประทับพับพลับพระเมรุ ท้องสนาม พระบรมวงศานุวงศ์ ข้าราชการผู้ใหญ่ผู้น้อยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

(๑๗) จะได้เดินขบวนแห่พระศพแต่หน้าพระที่นั่งสุทไธศวรรย์ปราสาทมาตามถนน ถนนไชยถวัณราชดำเนินใน เลี้ยวถนนราชชนนีสู่พระเมรุ ประทับราชรถพระศพทรงพระเมรุ ด้านหนือ เชิญพระโกศสู่เกริณเลื่อนลงมาประดิษฐานบัพรมหายานม้าศึก ดำเนินขบวน แห่พระศพเข้าเวียนพระเมรุแล้วเลื่อนพระโกศยังเกริณเชิญขึ้นบันไดนาคสู่พระเมรุ ปิดพระสูตร เปลื้องพระโกศทองคำ เชิญพระโกศลงในขึ้นประดิษฐานบันพระจิตการารประกอบพระโกศจันทน์ ประดับเครื่องพระราชทานเพลิงเสร็จจึงจะได้เปิดพระสูตรและบันพระฉาก

(๑๘) และพเจ้าจอมมารดาแซ่บนั้น เมื่อเชิญพระศพเข้าเวียนพระเมรุ ก็จะได้ยกโกร ลงยังเสลี่ยงแปลง เดินขบวนมารอไว้ที่ทางจะเข้าลานพระเมรุ พอพระศพเวียนพระเมรุเสร็จ เชิญขึ้นเกริณจึงจะได้เดินเสลี่ยงแปลงสู่เมรุน้อย ยกโกรเข้าในเมรุ เวียนฐานที่พระราชทานเพลิง แล้ว จึงตั้งในที่พระราชทานเพลิง

(๑๙) พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จขึ้นประทับในพระเมรุพิมานมุขตะวันออก พระบรมวงศานุวงศ์ และข้าราชการผู้ใหญ่เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ทรงบำเพ็ญพระราชกุศล มีพระธรรมเทศนา กันที่ ๑ จบแล้ว เสด็จพระเมรุประทับมุขใต้ ทรงทอดผ้าไตรสดับปกรณ์ และบังสุกุลเสร็จ พระราชทานเพลิงแล้วประทับในพระเมรุพิมานมุขตะวันออกจนเวลาพอสมควร แล้วเสด็จกลับ

(๒๐) พระบรมวงศานุวงศ์ฝ่ายใน และเจ้าจอม ขึ้นถวายเพลิงพระศพ ทางมุขพระเมรุ ด้านใต้ลงอัพจันทร์มุขตะวันตก ไปเผาศพที่เมรุน้อยแล้วกับบังพระเมรุพิมาน ทางร้านดอกไม้ ด้านใต้ แต่ข้าราชการฝ่ายในและชาวอกรังวัง ขึ้นถวายเพลิงพระศพเมื่อฝ่ายหน้าถวายเพลิงแล้ว ทางอัพจันทร์ร้านดอกไม้ด้านใต้ขึ้นทางมุขกระสันพระเมรุด้านตะวันตก และกลับลงมาเผาศพ

ที่เมรุน้อยแล้ว ลงทางอัณฑร์เมรุน้อยด้านใต้กลับยังที่นั่งเดิม

(๒๑) พระบรมวงศานุวงศ์ฝ่ายหน้า ขึ้นถวายเพลิงพระศพเมื่อพระบรมวงศานุวงศ์ฝ่ายในถวายเพลิงแล้ว ทางมุขพระเมรุด้านใต้ ลงทางอัณฑร์ด้านตะวันตก เผาศพที่เมรุน้อยแล้ว กลับมาบังพระเมรุพิมานหรือพลับพลา ตามทางมุขพระเมรุด้านใต้ตามเดิม

(๒๒) ข้าราชการ ขึ้นถวายเพลิงพระศพเมื่อพระบรมวงศานุวงศ์ถวายเพลิงแล้วทางพระเมรุมุขตะวันออก ลงทางอัณฑร์ด้านใต้ วนไปลงทางมุขกระสันด้านตะวันตก เผาศพที่เมรุน้อยแล้ว ลงทางอัณฑร์เมรุน้อยด้านหนีอ กลับมาบังที่นั่งแห่งเดิม

(๒๓) พระสงฆ์ขึ้นถวายเพลิงพระศพพร้อมกันกับข้าราชการทางพระเมรุมุขหนีอ ลงทางอัณฑร์มุขกระสันด้านตะวันตก เผาศพที่เมรุน้อยแล้ว ลงทางอัณฑร์เมรุน้อยด้านหนีอ กลับบังที่พักพระสงฆ์

(๒๔) เมื่อเชิญพระศพสู่พระเมรุ พระสงฆ์จะได้สวดพระอภิธรรม ๔ สร้าง แลมีเตอร์สังข์ กลองชະประจำปี โคมตามพระเกียรติยศตลอดงานพระราชทานเพลิง สูมพระอัญชิวัคีหนึ่ง

## วันที่ ๑๐ มีนาคม

(๒๕) เวลาเข้ามื้อ ๑ เจ้าพนักงานกฎหมายมาดับเพลิงแล้ว แจงแลบประรูป พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินโดยขบวนรถม้าพระที่นั่งสู่พระเมรุประทับพลับพลา พนักงานเดินสามทางแล้วเสด็จขึ้นสู่พระเมรุ ทรงทอดไตรแพรสามทาง พระสงฆ์สดับปกรณ์แล้ว สรงแลกเก็บพระอัญชิลงบรรจุในพระโกศ เจ้าพนักงานเชิญขึ้นประดิษฐานบนบุษบกหนีอ พระแท่นแหวนฟ้าในพระเมรุพิมาน เสด็จประทับมุขตะวันออก เลี้ยงพระสามทาง และพระราชทานเงินแก่เจ้าพนักงานผู้อยู่งานถวายเพลิงตามราชประเพณี เมื่อพระฉันแล้วมีสดับปกรณ์เสร็จ เสด็จกลับ

(๒๖) ส่วนอัญชิเจ้าของมารดาแซ่ม เมื่อเดินสามทางเสร็จ โปรดเกล้าฯ ให้เจ้าภาพทอดผ้าไตรบังสุกุลแลกเก็บอัญชิแล้ว ตั้งบนม้าหมูในเมรุน้อยนั้น เลี้ยงพระสามทางที่มุขกระสันตะวันตก แลบังสุกุลที่นั้นจนเสร็จแล้ว พระเจ้าพี่ยาเธอ กรมหลวงปราจินกิติบดี จะได้รับอัญชิไปวัง

(๒๗) เวลาบ่าย ๔ โมง เมื่อเจ้าภาพบำเพ็ญการพระราชกุศลเสร็จ จะได้เชิญพระอัญชิพระเจ้าบรมวงศ์เชือ กรมหลวงเรศรชฐสุда ขึ้นพระราชทาน กององค์ ๑ พระอัญชิพระอรุคชา耶เชือ พระองค์เจ้าอุบลรัตน нарีนาค ขึ้นพระราชทาน กององค์ ๑ เดินขบวนแห่กองทหารตามพระเกียรติยศ แต่พระเมรุโดยถนนราชชนีเลี้ยงถนนราชดำเนินในมาตรฐานสนำมไชย เช้าประทุศักดิ์ไชยสิทธิ์ เชิญพระอัญชิขึ้นพักบนพระที่นั่งสุทไธศวรรย์ปราสาทแล้ว จะได้จัดเป็นขบวนน้อยเชิญพระอัญชิ กรมหลวงเรศรชฐสุดาไปประดิษฐานไว้ ณ หอพระนาคในวัดพระครีรัตนศาสดาราม และเชิญพระอัญชิพระองค์เจ้าอุบลรัตน нарีนาคเข้าประทุราชสำราญส่งยังตำแหน่ง

(๒๔) และเจ้าพนักงานจะได้เชิญพระองค์การ พระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวง咒เสรษฐ์สุดา ด้วยขวนรถม้าไปส่งที่สำนักจันทร์ และ วัดบวรนิเวศวิหาร พักไว้จนถึงโอกาสที่สมควร จึงจะได้เชิญไปบรรจุในอนุสาวารีย์วัดนิเวศธรรมประวัติ

(๒๕) และจะได้เชิญพระองค์พระอธรรมชาตยาเธอ พระองค์เจ้าอุบลรัตนนารีนาค ด้วยขวนรถม้ารถ ๑ กับยกอังการเจ้าจอมมารดาแซ่บ ขึ้นรถม้าอีกรถ ๑ ไปพักไว้ที่การเปรียญ วัดราชบพิธ เพื่อจะได้บรรจุต่อไป

### การแต่งกาย

วันที่ ๖ มีนาคม เวลาค่ำ

แต่งเต็มยศขาว ประดับเครื่องราชอิสริยาภรณ์

สายสพยายามหาจักรี

วันที่ ๗ มีนาคม เวลาค่ำ

แต่งเครื่องยศตามปกติ (ไว้ทุกชิ้น)

วันที่ ๘ มีนาคม เวลาเย็น

แต่งเต็มยศขาว (ไว้ทุกชิ้น) ประดับเครื่องราชอิสริยาภรณ์  
สายสพยายามหาจักรี

วันที่ ๙ มีนาคม เวลาบ่าย

แต่งเต็มยศ (ไว้ทุกชิ้น) ประดับเครื่องราชอิสริยาภรณ์  
สายสพยายามหาจักรี

วันที่ ๑๐ มีนาคม เวลาเช้า

แต่งเต็มยศ (ไว้ทุกชิ้น) ประดับเครื่องราชอิสริยาภรณ์  
สายสพยายามปฐมจุลจอมเกล้า

เวลาเย็น

แต่งครึ่งยศ (ไว้ทุกชิ้น)

### เชิงอรรถ

๑. พระมหาพิชัยราชรถ - ราชรถทรงพระบรมศพพระมหาพิชัยตริย์หรือ  
สมเด็จพระยัคคิมเหสี

๒. เวไชยันตราชรถ - ราชรถทรงพระศพพระบรมราชวงศ์ชั้นเจ้าฟ้า

๓. มหาภารณ์ - คือช้างเผือกชั้นที่ ๑ หรือประมาณการณ์ช้างเผือก  
ในปัจจุบัน





สมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถ



# สมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถ

ພັນຕົວທີ່ຫຼັງ ຄຸນຫຼັງ ພະບອນ ໂປະກຊາດ ເຮັດວຽກ

บทนำ

ในวันเสาร์อาทิตย์ซึ่งมีการติดตลาดนัดที่สนาหม่วง<sup>(๑)</sup>นั้น ผู้คนมากหน้าหลายตาต่างก้มงุapur ไปซื้อหาสิ่งของต่าง ๆ ทั้งของกิน ของใช้นานาชนิด เพราะที่ตลาดนัดแห่งนี้มีสินค้าเกือบจะเรียกได้ว่ามีทุกอย่าง ทุกราคา โครงการต้องการอะไรไปที่สนาหม่วงแล้วไม่ผิดหวัง ถ้าห่านผู้ใดต้องการดูหรือหารชื่อสินค้าประเภทหนังสือแล้ว ก็จะต้องเดินลงสะพานฝ่ายพิภพลีลา ตรงข้ามกรมประชาสัมพันธ์ พอดีกว่าซ้ายตรงสนาหม่วงจะแลเห็นนางพระธรรมเป็นวยผม และมีร้านหนังสือที่ด้านนั้นมากมาย ในสมัยนี้นางพระธรรมนี้ไม่ค่อยมีความหมาย แต่ในสมัย ๗๐ ปีที่แล้วมารูปนางพระธรรมหรือคอกหัวไปเรียกว่า แม่พระธรรมเป็นวยผม นี้มีความหมายต่อประชาชนคนกรุงเทพฯ มาก เพราะที่เมืองนั้นเองจะมีน้ำประปาไหลมาไม่ขาดสายให้ประชาชนคนในกรุงเทพฯ ได้ร้องน้ำสะอาดไปไว้ดื่มแก่กระหาย และปลอดภัย เพราะคนส่วนมากยังใช้น้ำในแม่น้ำลำคลองสมัยนั้นการประปายังไม่เจริญแพร่หลายเช่นเดียว呢 มีประสาสารณะเพียงไม่กี่แห่ง ผู้ที่สร้างท่อประปาสารณะเป็นรูปพระธรรมเป็นวยผมอันสวยงาม นั้นก็คือ สมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถ พระพันปีหลวง ในรัชกาลที่ ๖ หรือ สมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถในรัชกาลที่ ๕ นั้นเอง พระองค์ได้ทรงสร้างเป็นอุทกทานเพื่อให้ประชาชนผู้ซึ่งพระองค์ทรงถือว่าเป็น “เพื่อนแผ่นดิน” ของพระองค์ทำน ได้รับพระราชทานน้ำอันใสสะอาดปราศจากเชื้อโรค

พระราชประวัติ

สมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถ เป็นพระมเหสีพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว มีพระนามเดิมว่า พระองค์เจ้าเสาวภาค่อครี เป็นพระราชธิดาองค์ที่สามในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และเจ้าจอมมารดาเปี้ยน ประสูติเมื่อวันที่ ๑ มกราคม พ.ศ. ๒๔๐๖

พระองค์มีพระเจ้าพี่และพระเจ้าน้อง ร่วมพระอุทา (ร่วมท้อง) คือ

๑. พระองค์เจ้าชายอุณากรรโนนันตนาราชัย (พระเจ้าบรมวงศ์เชอ พระองค์เจ้าอุณากรรโนนันตนาราชัย)
  ๒. พระองค์เจ้าเทวัญอุไหวงศ์ (สมเด็จกรมพระยาเทวงค์วโรปการ)
  ๓. พระองค์เจ้าหญิงสุนันทาภกุมาธีรัตน์ (สมเด็จพระนางเจ้าสุนันทาภกุมาธีรัตน์ พระบรมราชเทวี)

(๑) ตลาดนัดสนามหลวงย้ายไปที่สวนจตุจักร เมื่อ พ.ศ. ๒๕๓๙

๔. พระองค์เจ้าหญิงสว่างวัฒนา (สมเด็จพระศรีสวรินทรารมราชเทวี พระพันวัสสา-อัยยิกาเจ้า ในรัชกาลปัจจุบัน)

๕. พระองค์เจ้าสวัสดิ์โสภณ (สมเด็จฯ กรมพระสวัสดิ์วัดนวิศิษฐ์ พระราชนิพิดา สมเด็จฯ พระนางเจ้ารำไพพรรณี พระบรมราชินีในรัชกาลที่ ๗)

พระองค์เป็นพระราชนิพิดาที่สมเด็จพระบรมชนกนาถ คือพระราชนิพิดา ทรงพระเมตตา มาก ดังสมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงเล่าไว้ในเรื่องความทรงจำว่า เมื่อเสด็จประพาส ในที่ใด ๆ ก็โปรดให้สมเด็จพระทับบันพระเพลา คือตัก คุยกับพระพี่นางพระองค์เจ้าสว่างวัฒนา ถ้าไปทางไกลหน่อยก็ประทับที่ซอกพระขอนอง สมเด็จพระบรมชนกนาถเสด็จสวรรคตเสียแต่ เมื่อพระองค์มีพระชันษาเพียง ๕ ปีเท่านั้น

เมื่อยังทรงพระเยาว์ก็ได้ทรงศึกษาเล่าเรียนตามพระราชประเพณี เป็นที่เล่ากันมาว่า พระองค์ทรงมีพระปัญญาเฉียบแหลม แต่บางทีก็ดื้อ เช่นเวลาอาจารย์ถวายอักษร ก็ไม่ยอม ทรงอ่านดัง ๆ พระอาจารย์ไม่ทราบว่า ทรงสามารถได้เพียงไหน ต้องไปร้องทุกข์ต่อเจ้าจอม มารดา เจ้าจอมมารดาทูลต่อว่า ก็ตรัสว่า ฉันอ่านได้แล้ว เจ้าจอมมารดาบังคับให้ทรงอ่านให้ฟัง ก็ได้จริงดังที่ตรัสไว้

ในขณะนั้นการศึกษาเล่าเรียนยังไม่เหมือนสมัยนี้ เจ้านายฝ่ายในที่ทรงเชี่ยวชาญในการ หนังสือก็เหลือน้อยพระองค์ แต่ด้วยเหตุที่ทรงมีพระสติปัญญาเฉียบแหลมมาแต่ยังทรงพระเยาว์ ประกอบกับมีทรงพบทึนสิ่งใด ทรงหมั่นฟัง จึงเป็นพื้นฐานที่ได้ทรงทำงานสำคัญ ๆ ของแผ่นดิน ในเวลาต่อมา

เมื่อทรงเจริญวัย พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวก็ได้ทรงตั้งไว้ในตำแหน่ง พระมเหสีคือเป็น พระนางเชอ เสาวภาผ่องศรี พระนางเชอ พระวรราชเทวี พระอัครราชเทวี ซึ่งเป็นยศพระมเหสีที่สูงขึ้นตามลำดับ และใน พ.ศ. ๒๔๙๐ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า เจ้าอยู่หัว เสด็จประพาสสุโขทัย ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ดำรงตำแหน่งผู้สำเร็จราชการ แทนพระองค์ ทรงสถาปนาเป็นสมเด็จพระศรีพัชรินทรารมราชินีนาถ

## ในฐานะพระมเหสี

สมเด็จฯ ได้ทรงอยู่ในตำแหน่งพระมเหสีที่สูงขึ้นมาเป็นลำดับ ก็เป็นพยานให้เห็นชัดว่า ได้ทรงปฏิบัติพระราชภารกิจรับราชการตามหน้าที่ที่ได้รับมอบหมายเป็นอย่างดียิ่ง สำหรับ ส่วนพระองค์นั้น ก็ได้ทรงรับใช้ใกล้ชิดพระเจ้าอยู่หัวเสมอมา จนเป็นที่รักใคร่โปรดปราน พระองค์ ทรงเป็นผู้ที่ช่างสังเกตและศึกษาหาความรู้เพิ่มเติมอยู่เสมอจึงรู้พระราชทุกทัยพระเจ้าอยู่หัว ว่าจะต้องพระประสงค์สิ่งใด ก็ทรงสามารถรับใช้ได้ถูกต้อง และสามารถสนทนารื่องต่าง ๆ ให้เป็นที่เพลิดเพลินพระราชนิพุทธทัยพระเจ้าอยู่หัวจึงไว้วางพระราชทุกทัย และทรงโปรดปรานยิ่ง นัก โปรดเกล้าฯ ให้รับใช้ใกล้ชิด ไม่ว่าจะเสด็จประพาสที่ใด ในหรือนอกประเทศไทย โปรดเกล้าฯ

ให้ตามเสด็จไปทุกแห่ง นอกจากในคราวเสด็จประพาสยุโรป ซึ่งพระองค์ต้องทรงรับหน้าที่ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ แต่กระนั้นพระเจ้าอยู่หัวก็พระราชทานพระราชหัตถเลขา คือ เบี้ยนจดหมายถึงสมเด็จฯ ทรงแสดงความรักใคร่ห่วงใย “แม่เล็ก” ของพระองค์มิได้ขาด แม้ในยามประชวรก็ทรงโปรดฯ ให้สมเด็จถวายงานปฏิบัติ เพราะเป็นที่ถูกพระราชอธิบาย เมื่อเริ่มประชวรครั้งสุดท้ายก่อนสวรรคต ก็มีพระราชดำรัสว่า “ฉันเรียกแม่เล็กมาอบรมให้เป็นเจ้าของไว้”

สมเด็จฯ ทรงรับราชการบัญชางานฝ่ายในเป็นที่เรียบร้อยเบาพระราชหฤทัยพระเจ้าอยู่หัว ในเรื่องส่วนพระองค์ก็ทรงช่วยพระราชธุรاة และทรงปฏิบัติพระเจ้าอยู่หัวให้เป็นที่สุขสำราญ พระองค์ทรงรักและเกิดทุนพระเจ้าอยู่หัวยิ่งชีวิต เมื่อพระเจ้าอยู่หัวเสด็จกลับจากยุโรปครั้งแรก ได้ทรงทำให้เรียบราชนีพระราชทานเป็นรางวัลแก่ผู้ที่ตามเสด็จรับใช้พระเจ้าอยู่หัว จนเสด็จกลับมาโดยปลอดภัย เพราะทรงถือว่าพระเจ้าอยู่หัวนั้นก็คือดวงชีวิตของพระองค์ ดังพระราชดำรัส เมื่อพระราชทานเรียบราชนีตอนหนึ่งว่า

“ในส่วนตัวของเรานี้ ท่านทั้งหลายย่อมจะเข้าใจได้ว่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เปรียบดุจดวงชีวิตของเรา ที่ท่านทั้งหลายได้ช่วยกันพิทักษ์รักษาสนองพระเดชพระคุณในพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ให้ทรงเป็นสุขสำราญ ตลอดทางกันดาร จนเสด็จกลับคืนพระนคร ฉะนี้ ก็เหมือนหนึ่งท่านทั้งหมดได้ช่วยป้องกันชีวิตของเราตลอดมา จึงขอบคุณท่านทั้งหลายเป็นอันมาก”

และข้อความตอนหนึ่งในคำกราบบังคมทูลของสมเด็จพระบรมราชินีนาถ สนองพระราชดำรัส ตั้งผู้สำเร็จราชการแผ่นดินว่า

“ตัวข้าพระพุทธเจ้าก็เป็นข้าทูลละของธุลีพระบาท แม่มีพระราชประสงค์จะให้สนองพระเดชพระคุณประการใด ถึงแม้การนั้นจะเป็นการยากลำบากแก่ข้าพระพุทธเจ้าสักเพียงใด หน้าที่ของข้าพระพุทธเจ้าก็มีแต่ย่างเดียว แต่ที่จะต้องรับสนองพระเดชพระคุณตามพระบรมราชประสงค์ในได้ฝ่าละของธุลีพระบาท”

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงอยู่ในราชสมบัติจนถึง พ.ศ. ๒๔๕๓ สมเด็จฯ ทรงเป็นพระมเหสีคุณยูบารมีมาโดยตลอด เมื่อทรงประชวรครั้งสุดท้าย พระองค์ก็ได้ถวายงานปฏิบัติคือผ้าไข่มาตั้งแต่ต้นจนเสด็จสวรรคต โดยมิได้เสด็จกลับไปที่ประทับเลย เมื่อพระเจ้าอยู่หัวเสด็จสวรรคต ก็ประชวรพระวาย ไม่ได้รู้สึกพระองค์ นับแต่นั้นมาพระพลานามัย ก็ริมเสื่อมลง

## ในฐานะพระราชมารดา

สมเด็จฯ มีพระราชโอรสธิดา ๕ พระองค์ คือ

๑. สมเด็จเจ้าฟ้าพหลวัดมนไมย พ.ศ. ๒๔๙๑-๒๕๓๐ ในรัชกาลที่ ๖ ทรงสถาปนาเป็น สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระเทพnariratn

๒. พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เสด็จฯ ประทับน้ำท่ามกลางกาลเวลา ประสูติ พ.ศ. ๒๕๒๓ ทรงราชย์ พ.ศ. ๒๕๔๓ สวรรคต พ.ศ. ๒๕๖๙
๓. สมเด็จเจ้าฟ้าชายตรีเพชรรัฐมหาราช
  ๔. สมเด็จเจ้าฟ้าชายจักรพงษ์ภูวนานา กรมหลวงพิษณุโลกประชานาถ พ.ศ. ๒๕๒๕-๒๕๒๓
  ๕. สมเด็จเจ้าฟ้าชายศิริราชกุธภัณฑ์ พ.ศ. ๒๕๒๘-๒๕๓๐
  ๖. สมเด็จเจ้าฟ้าหงส์ สิ้นพระชนม์ในวันประสูติ พ.ศ. ๒๕๓๐
  ๗. สมเด็จเจ้าฟ้าชายอัษฎางค์เดชาบุตร กรมหลวงนครราชสีมา พ.ศ. ๒๕๓๒-๒๕๖๓
  ๘. สมเด็จเจ้าฟ้าชายจุฑาราดิลก กรมขุนเพชรบูรณ์อินทราชัย พ.ศ. ๒๕๓๕-๒๕๖๖
  ๙. พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช พระบปกเกล้าเจ้าอยู่หัว ประสูติเมื่อ พ.ศ. ๒๕๓๖ ทรงราชย์ พ.ศ. ๒๕๖๙ สรลราชสมบติ พ.ศ. ๒๕๗๗ สวรรคต พ.ศ. ๒๕๘๔

พระองค์ทรงเป็นมารดาที่ดีของบุตร ทรงรับพระราชภาระควบคุมดูแลการขันพระราชโอรส และพระราชธิดา ในพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ทุกพระองค์มีใช้แต่เฉพาะพระราชโอรส หรือ ของพระองค์เท่านั้น โดยเฉพาะทรงก้าวขันในเรื่องการศึกษาเล่าเรียน ทรงห่วงใยเป็นอย่างยิ่งพระมีพระราชประสงค์ที่จะให้พระราชโอรสทรงพระเจริญ และเป็นผู้มีความสามารถ มีความรับผิดชอบพระองค์เอง และต่อชาติบ้านเมือง และทรงตระหนักในความสำคัญของการศึกษาและความสำคัญของการใช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์ ว่า การศึกษาเล่าเรียนนั้นไม่จำเป็นจะต้องเรียนจากหนังสือเสมอไป การได้ออกไปเห็นสิ่งต่าง ๆ ให้กวางขวางก็เป็นการเรียนรู้ เช่นเดียวกัน ดังเมื่อคราวตามเสด็จพระราชดำเนินพระเจ้าอยู่หัวไปประทับ ณ พระราชวังบางปะอิน ก็ได้มีพระราชหัตถเลขาไปยังพระยาวิสุทธิรัตน์ศักดิ์เสนาบดีกระทรวงการการให้ดัดส่งพระอาจารย์ขึ้นไปถวายพระอักษร คือส่งครุขึ้นไปสอนหนังสือพระราชโอรสพระราชธิดา ซึ่งตามเสด็จไปอยู่ที่บางปะอิน ทรงเห็นว่าแม้จะไม่ได้ให้เรียนหนังสือเต็มที่ ก็ให้ได้พาไปพบเห็นสิ่งต่าง ๆ แบบ ๆ ออกไปคล้ายกับได้เรียนเป็นเครื่องเพิ่มความรู้เหมือนกัน

เมื่อพระราชโอรสทรงพระเจริญวัย สมควรที่จะเสด็จไปศึกษาต่อ ณ ต่างประเทศซึ่งเป็นการเพิ่มพูนความรู้ให้กวางขวาง ได้มีประสบการณ์ที่จะนำวิชามาใช้เพื่อเป็นประโยชน์แก่บ้านเมือง ก็ตัดพระทัยให้เสด็จไปเพื่อความเจริญของชาติบ้านเมือง มิให้ความรักมานั้งพระเนตรจนไม่คิดถึงเหตุผล ตามธรรมดามาเมื่อยอมไม่อยากให้ลูกจากอกไปไกลตัว ยิ่งในสมัยนั้นการจากไปไกลในต่างแดน การเดินทาง การส่งข่าวคราวถึงกัน ไม่สะดวกเหมือนสมัยนี้ การที่ต้องไปอยู่ ณ ต่างประเทศ ก็ต้องจากถิ่นฐานที่เคยอยู่ และใช้เวลานานไป การเจ็บไข้ได้ป่วยประการใดก็เหลือที่จะติดต่อกันได้ จะนั้นการที่พระองค์ทรงส่งพระราชโอรสไปศึกษา ณ ต่างประเทศนี้ก็ด้วยทรงเห็นความเจริญของพระราชโอรสและประโยชน์ของบ้านเมืองสำคัญกว่าสิ่งอื่นใด แต่กระนั้น ก็ยังแสดงความรัก และเอาพระทัยใส่พระราชโอรสอย่างสุดซึ้ง เมื่อถึงคราวจำเป็นที่จะต้องไปประทับอยู่ไกลพระองค์ก็ทรงฝากรังและมอบหมายผู้ที่ทรงไว้วางพระราชหฤทัย คือเจ้าพระยา

พระเดชจสุเรนทราริบดีให้เป็นผู้ดูแลพระราชโกรอย่างเต็มที่ และให้การขันเยียงสามัญชน มิได้อีกพระองค์เลย

เมื่อพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว เสด็จขึ้นครองราชสมบัติสืบสันตติวงศ์ต่อมา ก็ได้ทรงเฉลิมพระนามาภิไธยพระองค์เป็นสมเด็จพระศรีพัชรินทราบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนี พระพันปีหลวง และได้ทรงมอบพระราชธุระให้สำเร็จราชการฝ่ายในสิทธิ์ขาดต่างพระองค์ สมเด็จฯ จึงทรงช่วยพระราชธุระของพระราชปิยรส คือลุกรักตลอดมา ชาวไทยรู้จักระองค์ท่านในนาม สมเด็จพระพันปีหลวง

นอกจากพระราชธุระบัญชาการฝ่ายในแล้ว พระองค์ยังได้เสด็จพระราชดำเนินไปยังที่ต่าง ๆ ในพระราชอาณาจักร การเสด็จประพาสหรือแปรพระราชสำนักเบื้องต้นก็เพื่อทรงพักผ่อนตามคำแนะนำของแพทย์ แต่พระองค์ก็ทรงสอดส่องทุกข์สุขของประชาชนไปด้วยเสมอ และพระราชทานพระราชทานเคราะห์ คือช่วยเหลือ ตามสมควร ทั้งในด้านการศึกษา การศาสนา การบำรุงถนนหนทาง การสาธารณสุข การบำบัดทุกข์บำรุงสุขราษฎร เช่น เมื่อเกิดข้าวยาก มากแพลง ก็ทรงซื้อข้าวสารแจก เมื่อเกิดโรคภัย ก็พระราชทานยารักษาโรค เมื่อท้องถิ่นได้ขาดน้ำบริโภค ก็โปรดให้ชุดบ่อ สร้างสะน้ำ เป็นต้น ทั้งนี้เป็นการแบ่งเบาพระราชภาระของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ยังความร่มเย็นแก่สกนธิกรทั่วหน้า แม้ทหารกล้าของประเทศก็มิได้ทรงทอดทิ้ง เมื่อใดที่มีการซ้อมรับประจำปี ก็มักจะเสด็จไปประทับร่วมอยู่ด้วยแทนทุกครั้ง ทودพระเนตรการประลองยุทธ์บ้าง บางทีก็ประทับร่วมเสวยพระกระยาหารด้วยพระองค์ทรงห่วงใยในทุกข์สุขของทหาร เมื่อเสด็จไปในการประลองยุทธ์ครั้งใด ก็พระราชทานของแจก ถ้าใครได้รับบาดเจ็บก็อย่างอาการและส่งแพทย์ลงไปช่วยเหลือ พระราชกรณียกิจในระหว่างเสด็จประพาสต่างจังหวัดนี้เป็นที่ประทับใจของบรรดาทากหารและอาณาประชาราษฎร เป็นที่ยิ่ง สมเป็นมิ่งมงคลขัตติยานารี ทั้งในฐานะพระมเหสี และพระบรมราชชนนี ของพระมหา-กษัตริย์คุณครองเกล้าชาวไทยทั้งมวล

สมเด็จฯ ทรงมีพระราชนัดดา ๔ พระองค์ คือ

๑. สมเด็จเจ้าฟ้าเพชรรัตนราชสุดา สิริโสภาพรรณวดี พระราชธิดา ในพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว

๒. พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าจุลจักรพงศ์ ในสมเด็จเจ้าฟ้ากรมหลวงพิชณุโลภ-ประชานาถ

๓. พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าสุทธสิริโสภาพ ในสมเด็จเจ้าฟ้า กรมขุนเพชรบูรณ์ อินทรชาชัย

๔. พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวราณห์สวัช ในสมเด็จเจ้าฟ้ากรมขุนเพชรบูรณ์ อินทรชาชัย

## ในฐานะผู้สำเร็จราชการแผ่นดิน

สมเด็จฯ ทรงได้รับความไว้วางพระราชหฤทัยจากพระเจ้าอยู่หัวและบรรดาพระบรมวงศานุวงศ์ผู้ใหญ่ ให้ทรงเป็นผู้สำเร็จราชการแผ่นดินต่างพระองค์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ระหว่างที่เสด็จประพาสบุรี ในการสถาปนาครั้งนี้เป็นไปด้วยความเห็นชอบของทุกฝ่าย เพราะพระเจ้าอยู่หัว จะไม่ทรงทำงานสิ่งใดที่เห็นว่าสำคัญด้วยลำพังพระองค์เอง ได้ทรงปรึกษาหารือ นับว่าสมเด็จฯ ทรงเป็นสตรีคนแรกที่จะเป็นผู้ปักครองแผ่นดิน ทั้งนี้ก็เพราะพระบรมราชโสดาที่ได้ทรงแสดงให้ผู้อื่นเห็นประจักษ์ชัด และความตั้งมั่นในสุจริตธรรม ความจงรักภักดี ซื่อสัตย์ กตัญญู และความสามารถในการแบ่งเบาพระราชภารกิจเสมอมา ทั้งพระเกียรติยศในขณะนั้น ก็ทรงดำรงตำแหน่งพระอัครราชเทวี พระราชนนี สมเด็จพระบรมโอรสาธิราช สยามมกุฎราชกุมาร พระเจ้าอยู่หัวจึงทรงเห็นพ้องกับเจ้านายและสนับดีผู้ใหญ่ที่จะสถาปนาสมเด็จฯ เป็นผู้สำเร็จราชการแผ่นดินแทนพระองค์แต่ด้วยพระราชวินิจฉัยอันสุขุมคัมภีรภาพ คือความคิด รอบคอบของพระเจ้าอยู่หัวจึงตราพระราชกำหนดอันเป็นบรรทัดฐาน ในการว่าราชการแผ่นดิน และทรงตั้งที่ปรึกษาของผู้สำเร็จราชการแผ่นดิน ๕ พระองค์ คือ สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอเจ้าฟ้าจัตุรนต์รัศมี กรมพระจักรพรรดิพงศ์ สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอเจ้าฟ้าภาณุรังษีสว่างวงศ์ กรมพระภาณุพันธุวงศ์วรวิเชฐ พระเจ้าน้องยาเธอ กรมหมื่นดำรงราชานุภาพ และเจ้าพระยาอภัยราช และได้ทรงกำหนดแนวทางปฏิบัติราชการแผ่นดินอย่างรอบคอบ

ในระหว่างที่สมเด็จฯ ทรงดำรงตำแหน่งผู้สำเร็จราชการแผ่นดินแทนพระองค์นั้น ได้ทรงรับพระราชภาระอันหนักเป็นเวลาถึง ๘ เดือนเศษ ถึงแม้ว่าจะมีที่ปรึกษาช่วยราชการแต่พระองค์ มิได้ทรงทดลองพระธุระ ได้ทรงบัญชางานแผ่นดิน มีพระราชวินิจฉัยในงานต่าง ๆ ที่เสนอมาดีได้ นำเข้าสู่ที่ประชุมปรึกษา แม้จะมิได้ทรงศึกษาและคุ้นเคยมาก่อน แต่ด้วยเหตุที่ได้ทรงรับใช้ใกล้ชิด พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและทรงมีพระสถิตปัญญาเฉียบแหลม และทรงสังเกตเรื่องราว ต่าง ๆ จึงทรงบัญชางานได้เรียบว้อย พระราชกรณียกิจที่นำเสนอใจข้อหนึ่งก็คือ ตราพระราชบัญญัติ การบังคับรักษาป่าไม้ เพราะไม่สักเป็นสินค้าสำคัญของประเทศไทย นับว่าทรงเห็นการณ์ไกล เพราะในขณะนั้นกำลังเป็นปัญหาอย่างหนัก

การบัญชางานในครั้งนั้นเปรียบเสมือนเป็นทั้งพระมหา kaztriyy และนายกรัฐมนตรี นอกจากนั้นยังต้องเสด็จเป็นองค์ประธานในพระราชพิธีต่าง ๆ ทั้งพระราชพิธีทางศาสนาและพระราชพิธีหลวงซึ่งมีจำนวนมาก และทั้งบัญชาเสด็จออกรับทูลกระหม่อม ถวายอักษรสาสน์เพื่อพระราชไม่ตรี เสด็จออกรับแขกเมืองประเทศไทย ถวายเครื่องราชบรรณาการ พระองค์ทรงมี้ำพระราชหฤทัย เช้มแข็งในพระราชภารกิจทุกอย่าง ทั้งราชกิจภายนอกและภายใน เมื่อเสด็จกลับจากการว่าราชการงานแผ่นดินแล้วก็ทรงร่วมสนทนากับพระราชนคร์ฝ่ายใน เพื่อให้เป็นที่สุข สำราญเป็นที่วางพระราชหฤทัยของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวว่าทุกคนเป็นสุข นอกจากนั้น ยังต้องส่งลายพระราชหัตถเลขาไปทูลเกล้าถวายฯ อยู่แทบทุกวัน หลังจากเสด็จกลับแล้วก็มี

งานสมโภชกันอยู่อีกประมาณ ๒ เดือน พระองค์ก็ต้องเสด็จไปร่วมด้วยเสมอ พระราชภาระอันหนักนี้ ทำให้พระพลานามัยเสื่อมโกร穆ลงอย่างมาก ตั้งแต่นั้นมา

## ในด้านการศึกษาของสตรี

สมเด็จฯ ทรงเป็นสตรีที่ทันสมัย และทรงเจริญรอยตามพระเจ้าอยู่หัวในการที่จะปรับปรุงบ้านเมืองให้เจริญ ไม่เป็นที่ดูถูกแก่ชาวต่างประเทศที่เข้ามาติดต่อเป็นพันธไมตรี สิ่งไหนที่เห็นว่าเหมาะสมแก่เมืองไทยก็ทรงพยายามที่จะปรับปรุงโดยมิได้เห็นความยากลำบาก โดยเฉพาะเรื่องการศึกษาของสตรีไทย ทรงเห็นว่าสำคัญที่สุด จึงได้ทรงเริ่มให้สตรีไทยได้มีการศึกษาวิชาสามัญสูงขึ้น เพราะในสมัยก่อนสตรีไทยยังมิได้รับการศึกษาเท่าเทียมบุรุษ ประชาชนส่วนมากยังไม่เห็นความจำเป็นที่จะต้องศึกษาถึงขั้นสูงกว่าการอ่านออกเขียนได้ (และวิชาที่จำกัดอยู่ในขอบเขตที่เกี่ยวกับเรื่องการครองเรือน) สตรีไทยจึงไม่มีโอกาสที่จะได้รับความรู้กวางขวางพอที่จะทำงานด้านอื่น ๆ ได้เหมือนสมัยนี้ พระองค์ทรงเห็นความสำคัญของการศึกษาของสตรีไทย ว่ามีความจำเป็นต่อประเทศชาติ เพราะสตรีที่ได้รับการศึกษาอย่างจะเป็นกำลังสำคัญช่วยประเทศชาติ ในทางการอบรมกุลบุตรกุลธิดาให้เป็นพลเมืองดี มีประโยชน์ต่อบ้านเมืองจึงได้ทรงเริ่มการศึกษาของสตรีไทยทั้ง ๆ ที่มีอุปสรรคต่าง ๆ มากมาย เพราะในสมัยนั้น ผู้ที่ยังมีความคิดว่าสตรีเป็นแต่ผู้ตามและมีความอดติเกี่ยวกับสตรียังมีเป็นจำนวนมาก พระองค์ได้ทรงฝ่าฟันอุปสรรคต่าง ๆ ด้วยพระขันติวิริยะ คือความอดทนและพยายามอย่างแรงกล้า เพราะทรงทราบหนักในพระทัยว่าบ้านเมืองจะเจริญได้ด้วยอาศัยทั้งหญิงชายได้รับการศึกษาอันดี จึงได้ทรงบริจาคทรัพย์ส่วนพระองค์ตั้งโรงเรียนสตรีขึ้น มีโรงเรียนสาวภา เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๐ เป็นโรงเรียนแรกและได้ทรงตั้งโรงเรียนสตรีในต่างจังหวัดอีกคือโรงเรียนจอมสุรางค์อุปถัมภ์ ที่จังหวัดพระนครศรีอยุธยา โรงเรียนราชินีบูรณะที่จังหวัดนครปฐม โรงเรียนสภาราชินี และโรงเรียนวิเชียรมาศ ที่จังหวัดตรัง โรงเรียนเหล่านี้ต่อมาได้พระราชทานให้แก่กระทรวงธรรมการในภายหลัง

นอกจากนั้นโรงเรียนที่ได้ทรงจัดตั้งขึ้นเป็นพระราชธรรมมากที่สุด คือ โรงเรียนราชินี พระองค์พระราชทานทั้งเงินเดือนครุและค่าใช้จ่ายและทรงติดตามการดำเนินงานตลอดเวลา ถ้ามีสิ่งใดบกพร่องก็ทรงหาทางแก้ไข ทรงพยายามหาสถานที่ถาวร โดยขอพระบรมราชานุญาตใช้ที่ซึ่งเคยเป็นโรงเรียนสุนันทาลัย คือที่โรงเรียนปัจจุบันนี้ กว่าจะได้รับพระราชทานเป็นกรรมสิทธิ์ ก็ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมกุฎเกล้าฯ ใน พ.ศ. ๒๔๕๖ ซึ่งนับว่าได้ทรงฝ่าฟันอุปสรรคมาเป็นเวลานาน

นอกจากการพระราชทานทรัพย์ส่วนพระองค์และหาสถานที่ถาวรให้แล้วยังทรงพยายามส่งเสริมให้ผู้อื่นนิยมส่งเด็กหญิงไปโรงเรียน โดยจัดส่งพระราชวงศ์และเด็กหญิงในพระราชสำนักของพระองค์ให้เข้าไปเรียนในโรงเรียนราชินี ผู้ที่เรียนจบจะได้รับพระราชทานเข็มกลัดอักษรพระนาม “สาวภา” ครุทุกคนและเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องจะได้รับพระราชทานเข็มอักษรพระนาม

“สาวภาคผ่องศรี” นอกจากนั้นยังทรงจัดสร้างวัลพระราชาท่านแก่นักเรียนที่เรียนดีที่สุดในชั้นประถม มัธยม และในชั้นประถมประถม และนักเรียนที่ประพฤติดีที่สุดรางวัลหนึ่ง และหมั่นเรียนที่ สุดรางวัลหนึ่ง พระองค์เสด็จพระราชทานเงองหลายปี บางที่พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าฯ ก็เสด็จด้วย จนไม่สามารถจะเสด็จได้ โรงเรียนราชินียังใช้อักษรย่อพระนามาภิไธย “ส.พ.” ไปวันเป็นตราประจำโรงเรียนมาจนทุกวันนี้

สมเด็จฯ ทรงนำสตรีไทยในด้านอื่นที่ทรงเห็นว่าเหมาะสม เช่นทรงนำในเรื่องการแต่งกายของสตรีไทยในการนั่งจีบ หรือ นุ่งโงงะระเบน สวมเสื้อแขนยาว หรือแขนพอง ให้เรียบร้อย ในเวลาออกงาน ทั้งนี้ให้เป็นไปตามพระราชบัญชายของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวที่จะให้ต่างชาติเห็นว่าไทยเราคือประเทศที่เจริญแล้ว สิ่งสำคัญที่สุดในการเปลี่ยนแปลงก็คือ การผลุนดรรภ์พระองค์ทรงเห็นว่าการผลุนดรรภ์แผนใหม่ตามแบบยุโรปนั้นปลอดภัยและมีคุณประโยชน์แก่ชีวิตของผู้เป็นแม่ยิ่งนัก พระองค์ทรงเมื่อประสูติพระราชโอรสและพระราชธิดา ก็เลิกบรรหมาเพลิงคืออยู่ไฟแบบโบราณ และทรงริเริ่มให้มีการศึกษาทางวิชาการผลุนดรรภ์

นอกเหนือไปจากการศึกษาของสตรีไทยในสายสามัญ ซึ่งพระองค์ทรงเริ่มและพยายามส่งเสริมทุกวิถีทางแล้ว ทั้งทรงเห็นความสำคัญของวิชาการดุจครรภ์ และทรงเห็นว่าประชาชนจะเลิกใช้แบบเก่าได้ก็ต่อเมื่อมีนางพยาบาล และดุจครรภ์แบบใหม่เพียงพอ ครั้งแรกได้ส่งเด็กหญิงไทย ๔ คน ให้ไปเรียนวิชานี้ที่ประเทศอังกฤษ ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๒๖ เพื่อมาเผยแพร่แก่มหาชนต่อไป แต่ไม่สำเร็จด้วยทางอังกฤษไม่ยอมให้เด็กอายุต่ำกว่า ๒๕ ปี เข้าเรียนวิชานี้ เมื่อเรียนวิชาเบื้องต้นจบแล้ว ยังต้องรออีกหลายปี เป็นการหมดเปลืองไปโดยเปล่าประโยชน์ จึงกลับมาโดยมิได้เรียนวิชาการพยาบาลแต่ก็ได้ไปสอนหนังสือที่โรงเรียนสูันนาลัย และสอนพิเศษพระราชธิดาบางพระองค์ของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าฯ และกุลธิดาบางท่าน

สมเด็จฯ ยังมิได้ทรงเลิกพระราชดำริ เรื่องการพยาบาลและผดุงครรภ์ จึงได้พระราชทานทรัพย์ส่วนพระองค์ตั้งโรงเรียนการผดุงครรภ์และการพยาบาลในโรงพยาบาลศิริราช และทรงส่งเสริมให้หฤทัยไทยนิยมการพยาบาลและผดุงครรภ์แบบใหม่ ทั้งผู้ที่เข้าศึกษาเล่าเรียนวิชานี้ และผู้ที่เข้ารับบริการ ดังเช่น ได้พระราชทานเงินทำขวัญเด็ก ๕ บาท และเบะผ้าอ้อม แก่ผู้มา\_rับบริการ เป็นต้น ทั้งนี้เพื่อเป็นการซักจุ่งให้ประชาชนนิยมการผดุงครรภ์ และการพยาบาล แผนใหม่ ด้วยทรงเลิงเห็นว่าเป็นการปลดภัยแก่มาตรการที่จะเป็นกำลังอันสำคัญของบ้านเมืองไทยภายหน้า การตั้งโรงเรียนผดุงครรภ์ก็ประสบอุปสรรคหนักประการ เกือบจะดำเนินการไปไม่สำเร็จ เช่นกัน แต่พระองค์ก็มิได้ทรงย่นย่อท้อถอยแต่ประการใด มุ่งกระทำไปด้วยพระอุตสาหะ ด้วยเห็นความสำคัญและเป็นมหาภุค ที่จะช่วยให้ผู้อื่นพ้นจากภัยอันตรายเป็นพระมหากรุณาธิคุณอันยิ่งใหญ่ แก่บรรดาสาวไทย ที่ได้ทรงแผ่พระเมตตา ให้เกิดความร่มเย็นเป็นสุข เป็นผลส่วนรวมถึงครอบครัวซึ่งจะเป็นพลังสำคัญของชาติ ความเด็ดเดี่ยวแห่งในพระราชหฤทัยทำให้งานซึ่งแสนยากบางครั้งก็แทบจะทรงเลิกล้มความตั้งใจ ลุล่วงไปดังพระราช-

## ประสังค์

โรงเรียนพยาบาลและพดุลครรภ์ของสมเด็จฯ นับว่าเป็นสถานศึกษาสูตินรีเวชแห่งแรกในประเทศไทย และได้เจริญขยายกว้างขวางออกไปจนเป็นคณะพยาบาลศาสตร์ ศิริราชพยาบาลมหาวิทยาลัยมหิดลทุกวันนี้ และพยาบาลก็ยังคงใช้อักษรพระนามาภิไธยย่อ ส.พ. เป็นตราประจำคณะอยู่ เป็นการสำนึกราบรมหากรุณาริคุณของพระผู้ทรงก่อตั้งคณะนี้มาตั้งแต่ต้น

สมเด็จฯ เป็นผู้ทรงสร้างความมั่นคงในการศึกษาของสตรีและยกระดับสตรีให้สูงขึ้น นับว่าพระองค์เป็นผู้สร้างประযุชน์ให้แก่ประเทศไทยในด้านศึกษาอย่างมหาศาล การศึกษาของสตรีไทยได้เกิดขึ้นและเจริญก้าวหน้ามากตามมิสติทิเท่าเทียมกันตรามเท่าทุกวันนี้ ก็ เพราะพระบารมีของพระองค์ท่าน สุดที่จะหาคำใดมากล่าวถึงพระมหากรุณาริคุณที่มีต่อสตรีไทยได้

## ในฐานะองค์สภานายิกาสภากาชาดไทยพระองค์แรก

ในสมัย ร.ศ. ๑๑๒ ประเทศไทยได้เกิดกรณีพิพาทกับฝรั่งเศส มีผู้ล้มเจ็บ สตรีไทยได้พร้อมใจกันตั้งสภากาชาดโอลิมแดงขึ้น เพื่อช่วยเหลือและพยาบาลทหารและประชาชนชายแดนตะวันออก พระองค์ทรงถือเป็นพระราชธุระช่วยเหลือ และบริจากทรัพย์ส่วนพระองค์ และทรงรับเป็นสภานายิกาของสภากาชาด ตามที่สภากาชาดไทยเล้าถวายและทรงดำเนินการต่อไป ตลอดพระชนมชีพของพระองค์ เป็นเวลาถึง ๒๖ ปี พระองค์ได้ทรงวางแผนและขยายงานเพื่อสาธารณกุศลช่วยเหลือผู้ล้มเจ็บป่วยทุกัญญา ก็มีฐานะยากจน ซึ่งเป็นการสนองพระราชประสงค์ของพระองค์ มาตั้งแต่เริ่มที่จะตั้งโรงเรียนพยาบาลและพดุลครรภ์อยู่แล้ว สภากาชาดโอลิมแดงนี้ ได้เปลี่ยนเป็นสภากาชาดไทย ในรัชกาลที่ ๖ มีสถานที่ตั้งอยู่ที่โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ซึ่งสร้างขึ้นเพื่อเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยุธยา ต่อมาสมเด็จพระพันวัฒนาอัยยิกาเจ้า ทรงรับเป็นองค์สภานายิกาและสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ทรงดำเนินการต่อไป นับว่าเป็นจุดเริ่มต้นของสภากาชาดไทยเพียงไรในเรื่องความเจ็บไข้ได้ป่วย ก็เป็นที่ประจักษ์ชัดอยู่แล้วในปัจจุบันนี้

## พระราชกรณียกิจด้านอื่น ๆ

นอกจากพระราชกรณียกิจที่ได้ทรงปฏิบัตามาในหน้าที่ต่าง ๆ ดังกล่าวมาแล้ว สมเด็จฯ ยังสนใจทุกในการทำงาน ได้ทรงทดลองการทำด้วยพระองค์เอง ที่พระราชวังพญาไท ซึ่งเป็นที่ที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยุธยา ทรงจัดเป็นที่ทำการเพาะปลูกแบบฝรั่ง รวมทั้งการเลี้ยงไก่พันธุ์ไข่ดก ของฝรั่งด้วย เป็นการเริ่มครั้งแรกในประเทศไทย โปรดฯ ให้สร้างพระตำหนักเล็ก ๆ ไว้ประทับแรมของพระองค์หลังหนึ่ง และสำหรับฝ่ายในอีกหลังหนึ่ง เมื่อถึงฤดูทำนา สมเด็จฯ จะโปรดฯ ที่เสด็จไปทรงดำเนินกับพระราชวงศ์ฝ่ายใน บางทีก็ประทับแรมที่นั้น พระองค์ทรงเป็นผู้ลงมือทดลองในการทำนา เป็นที่สำราญพระราชหฤทัย นานีเป็นนา

หลวงที่ทำการทดลองได้เป็นอย่างดี และทำให้พระองค์และพระราชนิพัทธ์ในมีพระพลานามัยสมบูรณ์ขึ้นด้วย

ในด้านสาธารณประโยชน์อื่น ๆ ก็ได้ทรงกระทำ ออาทิ ทรงสร้างนางพระธารณีให้น้ำที่หัวมุมสนามไกลั่สพานผ่านพิภพลีลา (ตรงข้ามสนามหลวง) ในสมัยนั้น การประปาเพิ่งจะเกิดมีขึ้น ชาวบ้านยังอาศัยน้ำในแม่น้ำและลำคลอง การที่ทรงสร้างเป็นรูปนางพระธารณีก็ด้วยถือตามคติพระพุทธศาสนา ที่ว่า เมื่อสมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้ากำลังจะตรัสรู้นั้น มีพระยาหารคือ ยักษ์ มาจัญญาก่อความไม่ให้ตรัสรู้ได้ นางพระธารณีเห็นเช่นนั้นจึงบีบมวยผมให้น้ำท่ามพระยาหารเพื่อช่วยพระพุทธองค์จนพระยาหารหนีไป นอกจากนั้นทรงสร้างโรงพยาบาลปัญญาธิราชอุทิศที่จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เพื่ออุทิศถวายพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และเมื่อฉลองพระชนมายุครบ ๔๙ พรรษา (พ.ศ. ๒๔๕๕) ก็ได้ทรงสร้างสะพานพระราชเสาวนีย์ริมทางรถไฟสายเหนือ เชื่อมถนนเครือข่ายฯให้ติดต่อกันตลอด

โดยเฉพาะด้านศาสนา ทรงมีพระราชทรัพยาบประมาณกล้าในพระพุทธศาสนา ได้ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลเสมอมาได้ขาด ทรงสร้างพระพุทธรูป ปฏิสัทขรณ์วัดวาอารามทั้งในพระนครและต่างจังหวัด แม้ภายในออกพระราชอาณาจักรก็ทรงปฏิสัทขรณ์ พระพุทธเจดีย์ฐาน ทรงสร้างพระวิหารที่วัดเบญจมบพิตร ทรงสร้างพระธรรมคัมภีร์ เช่น พระไตรปิฎกสยามรัฐในรัชกาลที่ ๕ และยังถวายนิตยภัต แก่พระสงฆ์บางองค์ และถวายข้าวสาร อาหารแก่พระภิกษุสามเณรถวายค่าน้ำ ค่าไฟฟ้า หลายพระอาราม

พระองค์ทรงยึดมั่นในคติธรรมดังปรากฏในพระราชนิพนธ์ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๓๑ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ดำรัสชวนสามารถสมุดวชิรญาณ ให้แต่งสุภาษิตคนละบทสำหรับรวมเป็นหนังสือวชิรญาณสุภาษิต พิมพ์พระราชทานแจกเป็นที่ระลึกในงานฉลองหอพระสมุดวชิรญาณ พ.ศ. ๒๔๓๒ พระองค์ก็ได้ทรงพระราชนิพนธ์ไว้ว่า

“อาการที่รู้ตัวว่าเดิมเป็นอย่างไร มียกมีทรัพย์มีความสุขเพราะเหตุไร เพราะผู้ใดให้เห็นตามที่เป็นจริงอย่างไร มิได้ละเลิงหลงไปอย่างอื่น ผิดความจริงนั้น เป็นความแห่งความเจริญของมนุษย์”

สมเด็จฯ ได้ทรงเป็นผู้นำในหลาย ๆ ทาง และทรงใช้เวลาตลอดพระชนมชีพของพระองค์เพื่อความเจริญรุ่งเรืองแก่ประเทศชาติ สมเป็นยอดขัตติยนารี ดังคำกราบบังคมทูลถวายชัยมงคลในงานเฉลิมพระชนม์พระราชฯ สมเด็จพระบรมราชินีนาถ พระบรมราชชนนี เมื่อพระชนมายุครบ ๕๐ พรรษา ใน พ.ศ. ๒๔๕๖ ตอนหนึ่งว่า

“ยังไม่เคยมีขัตติยราชนารีพระองค์ใดในพระบรมราชวงศ์นี้ที่จะเสมอเหมือนได้ฝ่าละอองธุลีพระบาท การเห็นว่าพระองค์เป็นนารีรัตน์ในพระบรมราชจักรร่วงศพระองค์หนึ่ง ซึ่งพระเกียรติยศจะปรากฏต่อไปทั่วโลกป่าวسان” นารีรัตน์ คือ นางแก้ว

และคำกราบบังคมทูลถวายพระชัยมงคล ของข้าทูลละอองธุลีพระบาท ตอนหนึ่งว่า

“พระคุณของได้ฝ่าละอองธุลีพระบาท ไม่ใช่จะมีแต่แก่บรรดาข้าราชการส่วนเดียว ถึงอาณาประชาราษฎร์ที่ได้รับประโยชน์และความสุขจากผลแห่งพระกรุณาธิคุณของได้ฝ่าละอองธุลีพระบาท เป็นต้นว่า เช่นได้ความรู้จากโรงเรียนทั้งหลายที่ได้ฝ่าละอองธุลีพระบาทได้ทรงจัดตั้งขึ้นก็ดี ผู้ที่พัฒนาและทำนุบำรุงนั้นก็ดี แม้ที่สุดผู้ที่ได้เคยเป็นทหารเกิดในโรงพยาบาลและที่รอดพ้นภัยพิบัติด้วยการบริหารของแพทย์และผดุงครรภ์ ซึ่งการฝึกหัดตั้งขึ้นโดยกระแสพระราชดำริและพระราชบรมราชโองการให้ฝ่าละอองธุลีพระบาทก็ดี ถ้าจะนับจะประมาณจำนวนราษฎร์ซึ่งได้รับความสุขและประโยชน์จากพระราชทานนุเคราะห์ของได้ฝ่าละอองธุลีพระบาทในเวลานี้ก็จะมีมากกว่ามาก”

## เสด็จสรรคต

สมเด็จฯ มีพระกำลังลดลงนานับแต่สิ้นรัชกาลที่ ๕ และเริ่มประชวรติดๆ กัน ใน พ.ศ. ๒๔๖๒ และกรุณาหนักในวันที่ ๑๙ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ ด้วยไข้เกิดแต่พิษในอันตะ คือ ลำไส้และเสด็จสรรคตที่พระตำแหน่งพญาไท เวลา ๗.๕๐ น. วันที่ ๒๐ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๖๒ พระบาทสมเด็จพระมหามythugeelaเจ้าอยู่หัว และพระบรมราชวงศ์ได้ถวายสักการะและสรงน้ำพระบรมศพ แล้วเชิญพระบรมโกศแห่ไปประดิษฐานบนพระที่นั่งดุสิตมหาปราสาท โปรดเกล้าฯ ให้ประชาชนไทยไว้ทุกข์จนเสร็จการถวายพระเพลิง และโปรดเกล้าฯ ให้เข้าถวายบังคมพระบรมศพได้

พระบาทสมเด็จพระมหามythugeelaเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สร้างพระเมรุมาศกลางท้องสนามหลวง มียอดเป็นรูปพระมหาสีห์หน้า เป็นที่ถวายพระเพลิง เมื่อถึงวันที่ ๒๔ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๖๓ โปรดเกล้าฯ ให้เชิญพระบรมโกศแห่ไปยังพระเมรุมาศและถวายพระเพลิงตามบรมราชประเพณี ประชาชนชาวไทยได้พากันไปถวายพระเพลิงพระพันปีหลวงอย่างเนื่องแน่น

สมเด็จพระศรีพัชรินทราบพระบรมราชินีนาถ ทรงเป็นพระบรมราชินีนาถพระองค์แรกของประเทศไทย พระองค์ทรงเป็นยอดขัตติยานารีผู้ประกอบพระราชกรณียกิจสำคัญแก่ประเทศชาติ นานับประการอย่างที่จะหาพระบรมราชินีองค์ใดเสมอเหมือน พระปรีชาสามารถเป็นที่ประจักษ์ชัดทั้งในด้านการปกครองแผ่นดิน การอบรมพระราชธรรมจรรยาบรรณปракृญาแล้วว่า เป็นพระราชนดาของพระมหากษัตริย์ผู้ปกครองแผ่นดินไทยให้ร่วมเย็นเป็นสุขถึงสองพระองค์ คือ พระบาทสมเด็จพระมหามythugeelaเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ ๖ และพระบาทสมเด็จพระปกาเกleajaอยู่หัว รัชกาลที่ ๗ นอกจากนั้นยังทรงเห็นการณ์ไกลในเรื่องการศึกษาของสตรีไทยว่ามีความจำเป็นและสำคัญต่อบ้านเมือง ได้ทรงเริ่มและบุกเบิกมาด้วยพระวิริยะอุตสาหะอันแรงกล้า จนบัดนี้ สตรีไทยได้มีการศึกษาเทียบเท่ากับชาย ทั้งนี้ก็เพราะพระมหากรุณาธิคุณของพระองค์ที่ทรงเริ่มก่อตั้งทั้งสิ้น





สมเด็จพระปิตุจจาเจ้าสุขมาลมาศรี พระอัครราชเทวี



# สมเด็จพระปิตุจลาเจ้าสุขุมามารคี พระอัครราชเทวี

นางสายไหม จบกลศึก เรียบเรียง

การเดินทางไปศึกษาต่างประเทศเพื่อนำวิทยาการก้าวหน้ามาพัฒนาบ้านเมืองของชาวยไทยมิใช่เป็นของใหม่ หากแต่มีมานานแล้ว ในยุคของกรุงรัตนโกสินทร์นี้เริ่มตั้งแต่รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว คือ เมื่อ ๑๐๐ กว่าปีมาแล้ว ด้วยเป็นระยะเวลาที่ประเทศไทยกำลังเป็นเป้าหมายของการล่าอาณา尼คมของประเทศทางตะวันตก ประเทศไทยจึงเริ่มแก้ปัญหาด้วยการเร่งพัฒนาประเทศทุกวิถีทางทั้งด้านการเมือง การปกครอง เศรษฐกิจ และวัฒนธรรม โดยเฉพาะการปรับปรุงการศึกษาของผลเมืองให้มีความรู้สัมัยใหม่ทัดเทียมกับนานาอารยประเทศ เพื่อให้เป็นที่ยอมรับนับถือในนานาประเทศ พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจึงทรงส่งบรรดาสมเด็จพระเจ้าնองยาเชอ พระเจ้าลูกยาเชอ และข้าราชการบริพารไปศึกษาวิทยาการทุก ๆ สาขาวิชาในประเทศยุโรปที่เห็นว่าจะนำกลับมาใช้จะเป็นประโยชน์แก่การบริหารประเทศเป็นจำนวนมาก วิชาที่ไปศึกษาคือ การทหาร การปกครอง นิติศาสตร์ ศิลปศาสตร์ รัฐศาสตร์ การศึกษา การแพทย์ ซึ่งบรรดาผู้ที่เดินทางไปศึกษาเหล่านักกีดี สนองพระราชประสงค์นำความรู้นั้นกลับมาพัฒนาประเทศไทย สามารถช่วยแก้ไขปัญหาอันเป็นเรื่องยุ่งยากและแสวงหาวิธีการที่จะหลีกหลวงวิกฤตการณ์อันล่อแหลมที่อาจจะทำให้ไทยสูญเสียอิสรภาพ และพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้ทรงนำประเทศให้ล่วงพ้นวิกฤตการณ์ต่าง ๆ มาได้อย่างมีศักดิ์ศรี และเป็นชาติที่ชาวยุโรปยอมรับในเกียรติภูมิในที่สุด

ผู้ที่ไปศึกษายังต่างประเทศในสมัยนั้นส่วนหนึ่งคือพระราชโอรสในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว และเป็นพระราชโอรสที่อยู่ในวัยเยาว์มาก มีพระชนมายุเพียง ๑๐-๑๑-๑๒ พรรษาเกือบหันสิบ ระยะเวลาในการศึกษากว่าจะสำเร็จวิชาตามหลักสูตรและเสด็จกลับเมืองไทยได้นั้น จะต้องพัสดุจากบ้านเมืองและพระประยูรญาติเป็นเวลาอย่างน้อย ๑๐ ปี เป็นส่วนใหญ่ พระมารดาที่มีพระราชโอรสไปเรียนยังยุโรป จึงย้อมมีความห่วงห杳ลัยถึงพระราชโอรสอย่างใหญ่หลวง ด้วยกังวลว่าพระโอรสนั้นมีอยู่ห่างพระมารดาแล้วจะประพฤติดีไปจากเดิมไม่ตั้งใจศึกษาเล่าเรียน คงเพื่อนที่จะนำไปทางเสื่อม อย่างไรก็ตามก็ได้ปรากฏว่าในที่สุดพระราชโอรสแต่ละพระองค์ก็ได้เสด็จกลับพร้อมด้วยวิชาความรู้อย่างดี ดังเช่น พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว กรมพระจันทบุรีนฤนาถ กรมหลวงราชบุรีดิเรกฤทธิ์ กรมหลวงปราจินกิติบดี กรมหลวงนครไชยศรีสุรเดช กรมหลวงชุมพรเขตอุดมศักดิ์ สมเด็จเจ้าฟ้ากรมพระนครสวรรค์วรพินิต กรมพระกำแพงเพชร อัครโยธิน สมเด็จกรมพระยาชัยนาท สมเด็จเจ้าฟ้ากรมหลวงนครราชสีมา สมเด็จพระมหาวิชิตาธิเบศร์ อุดมเดชวิกรม พระบรมราชชนก (กรมหลวงสงขลานครินทร์) สมเด็จ

เจ้าฟ้ากรมขุนเพ็ชรบูรณ์อินทราชัย และพระบาทสมเด็จพระปกาเกล้าเจ้าอยู่หัว จำนวนทั้งสิ้น ๑๙  
พระองค์

ในบรรดาพระโอรสและพระราชโอรสทั้ง ๑๙ พระองค์นี้ จอมพล สมเด็จพระเจ้าบรม  
วงศ์เธอเจ้าฟ้ากรมพระนครสวรรค์วรวินิต พระราชโอรสพระองค์หนึ่งของสมเด็จพระปิตุจฯ  
เจ้าสุขุมมาลมาศครีพระอัครราชเทวี เป็นพระราชโอรสที่ทรงได้รับความห่วงใยจากพระมารดา<sup>๑</sup>  
อย่างมากที่สุด และพระมารดาที่ได้รับยกย่องว่าทรงเป็นเลิศในการอบรมสั่งสอนพระราชโอรสให้อยู่  
ในสายพระเนตร เพื่อให้มีความประพฤติดีงาม มีความอุตสาหะในการศึกษาเล่าเรียนจนสำเร็จ  
อย่างดงาม มีสติรอบคอบ มีระเบียบ รักษาราชประเพณีอันดีงาม รักษาศักดิ์ศรีและเกียรติภูมิ  
ของราชตระกูล รู้จักใช้ความคิดสติปัญญา มีศีลธรรมอันดีตามแบบอย่างไทย เข้าใจสภาพ  
บ้านเมืองและเหตุการณ์ต่าง ๆ ได้อย่างต่อเนื่องทั้ง ๆ ที่พระชนนีและพระราชโอรสคุณน้อยห่าง  
กันถึงคนละซีกโลก และจากกันตั้งแต่พระชนมายุ ๑๐ พรรษา ตราบจนเสด็จกลับเมืองไทย  
เมื่อพระชนมายุ ๒๕ พรรษา

สมเด็จพระปิตุจฯเจ้าสุขุมมาลมาศครีพระอัครราชเทวี ในพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้า  
เจ้าอยู่หัว ทรงได้รับการยกย่องอย่างสูงว่าทรงเป็นผู้มีการศึกษาทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ  
อย่างดี ทรงรับราชการฝ่ายใน ในตำแหน่งราชเลขานุการส่วนพระองค์ ในพระบาทสมเด็จ  
พระเจ้าอยู่หัว มีความสามารถในการแต่งคำประพันธ์สำนวนที่ทัดเทียมกับฝีปากของชาย ทรง  
ใกล้ชิดได้เป็นพระบาทยุคในสมเด็จพระราชนวดี โดยเฉพาะตามเสด็จพระราชดำเนินไป  
ตรวจดูแลความทุกข์สุขของพสกนิกรในท้องถิ่นต่าง ๆ ทั่วไป เช่น เสด็จประพาสต้น เสด็จมณฑล  
หัวเมืองใกล้เคียง และเสด็จสิงคโปร์ ชวา 猛烈 กีอบกุครังจึงมีความรอบรู้กว้างขวางเกี่ยว  
กับงานของบ้านเมืองทุก ๆ อย่าง ตลอดทั้งระเบียบประเพณี โบราณคดีและศิลป ด้วยความรอบ  
รู้ลึกซึ้งอย่างทันสมัยนี้จึงสามารถทรงพระอักษรสั่งไปอบรมสั่งสอนพระราชโอรสที่ต้องไปศึกษา  
ยังประเทศอังกฤษและเยอรมันก่อนทุกเที่ยวเมลล์ ปรากฏว่าจดหมายที่ทรงอักษรถึงพระราชโอรส  
นั้นมีจำนวนถึง ๔๐ จะบัน

จดหมายเหล่านี้ได้มีโอกาสตีพิมพ์เผยแพร่ในงานพระเมรุของพระองค์เอง ใน พ.ศ. ๒๔๗๐  
และงานถาวรพระเพลิงพระศพของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระนครสวรรค์วรวินิต  
ใน พ.ศ. ๒๔๘๗ ได้กล่าวแล้วว่า สมเด็จพระปิตุจฯเจ้าสุขุมมาลมาศครีพระอัครราชเทวี ทรง  
เป็นสตรีที่มีความรู้ภาษาไทยดี มีศิลปะในการเขียนน่าสรรเสริญที่นำความรู้อกรมาเป็นประโยชน์  
แก่พระราชโอรสอย่างเต็มบริบูรณ์ โอกาสนี้จึงเห็นว่า น่าจะได้นำพระโอวาทที่ทรงอบรมสั่งสอน  
ลูกทางไปรษณีย์มาเผยแพร่เพื่อให้ทราบว่าแม้ในสมัยรัชกาลที่ ๕ นั้น ได้อาจได้ต่อสู้อย่างใกล้  
ชิดอย่างไรบ้าง เพราะคำสอนเหล่านี้ได้เป็นเชิงทิชชีทางเดินแก่ลูกตลอดเวลา พระราชโอรสจึง  
ประสบผลสำเร็จในการศึกษา มีความสามารถ และนำความรู้กลับมาพัฒนาประเทศชาติได้  
อย่างดี

## สอนให้เข้าใจกับเหตุการณ์ไปศึกษา กล่าวว่า

“การที่พ่อต้องออกไปเล่าเรียนถึงประเทศญี่ปุ่น ขอให้พึงเข้าใจว่า ทูลกระหม่อมท่าน สูงสุดพระราชทรัพย์มาก เพราะท่านทรงพระเมตตากรุณาแก่พ่อซึ่งนับว่าเป็นลูก เพื่อให้ได้ชา ความรู้อันสุขุมและอี้ดเป็นสะเบียงเลี้ยงตัวในภายหน้า ขอให้พ่อจงอุตสาหะเล่าเรียนให้ดังสม พระราชประสัสดิ์ อย่าให้ต้องเป็นอันสุขญเปล่าแห่งพระราชทรัพย์ กลับมาจักได้รับราชการ ฉลองพระเดชพระคุณเป็นชื่อเป็นหน้า และเป็นคุณประโยชน์แก่ตัวสืบไป”

## ขอให้ปฏิบัติตัวต่อผู้ที่เกี่ยวข้องทั้งหลายอย่างถูกต้อง รู้เข้ารู้เรา ความว่า

“ในเวลาที่ตั้งแต่ออกจากการกรุงเทพฯ ไปจนถึงอยู่ในประเทศญี่ปุ่น ต้องรู้สึกตัวว่าตัวอยู่ใน ที่อันมิใช่บ้านเกิดเมืองนอนของตัว แลห่างไกลจากฝ่าพระบาททูลกระหม่อม และไกลจากผู้ที่เคย บำรุงรักษา พ่อจงอุตส่าห์ฝ่าตัวกล่าวเร่งเศ็จจาร์ และแสดงกริยาอ่อนน้อมต่อพวกข้าราชการ ที่เข้าเป็นผู้ใหญ่... เมื่อเข้าว่ากล่าวตักเตือนประการใด ก็ต้องเชือฟัง... อย่าทำให้เป็นที่รังเกียจ เกลียดชังแก่เขาทั้งหลายเพื่อว่าเมื่อจักมีทุกข์ชุกไข้หรือขัดข้องอย่างไร เขาจะได้ช่วยแนะนำ ให้โดยกรุณา

ทูลกระหม่อมโต (คือพระบาทสมเด็จพระมหามนูญเกล้าเจ้าอยู่หัว) พ่อย่อมทราบดีแล้วว่า ท่านจะเป็นอย่างไร พ่อจงรักคร่ำฝากรตัวให้จงมาก ในเวลาที่ต้องพลัดบ้านเมืองไปด้วยกัน มีทุกข์ ชุขประการใดก็ได้เห็นหน้ากันตามประสาพี่น้องดิยิ่งกว่าผู้อื่น แม้ถ้าได้รักคร่ำสินทรมณ์เสียตั้งแต่ เล็ก ๆ ด้วยกันเช่นนี้แล้ว ต่อไปภายหน้าก็จะได้ไม่เป็นที่รังเกียจกินแหง

เจ้านายพี่น้องบรรดาที่อยู่เมืองนอกตัวภายนอก ต้องคิดว่าทุกมองค์ล้วนเป็นลูกของทูลกระหม่อม เหมือนกันกับตัวพ่อทั้งนั้น พ่ออย่างแสดงกริยากราวาจากอันเป็นการหมิ่นประมาทด้วย ด้วย ถือว่าสูงกว่า จนบนขอบเล่นหัวตามฉันพี่น้อง...”

## ขอให้ศึกษาอย่างเข้าใจและไม่ช่มผู้อื่นและรู้จักถ่อมตน ความว่า

“สภาพหนังสือและวิชาทั้งปวงอันได้ได้รู้แล้วนั้น ถ้าจะมีผู้ใดเลี้ยงได้ถ้าม จงแสดงแต่ที่ แม่นยำชำนาญอย่างรวดเร็วให้เกินกว่าภูมิความรู้ สิ่งใดข้อใดที่ยังไม่รู้หรือรู้แล้วแต่ไม่แม่นยำ ถึงแม้ จะบอกว่ายังไม่รู้ ก็ไม่เป็นที่เสียหายอันใด”

## ขอให้รักษาศักดิ์ศรีและเกียรติภูมิของราชตระกูล ความว่า

“ส่วนความรู้สึกในใจอย่างหนึ่ง ซึ่งไม่สมควรจะแสดงกริยาหรือกล่าวว่าฯ ให้คนทั้งหลาย รู้ คือให้รู้สึกในใจอย่างหนึ่งว่าตัวเกิดมาในชาติตรัตน์สูง จำเป็นที่จะต้องรักษาตัวให้สมกับที่ ตัวเป็นผู้สูงชาติ จงตั้งหน้าตั้งตาเล่าเรียนให้เต็มกำลังและสติปัญญาของตัวอย่าเพลิดเพลินในการ เล่นสนุกให้เกินไป ให้ได้รู้จริงทุกอย่างทุกประการ”

## ขอให้มีความสุขมิ่งหลงให้ล้ำสรรเสริญ ความว่า

“แม่ต้องขอเตือนต่อไปว่า ความสรรเสริญนินทา ย่อมเป็นธรรมดาง่ายรับโลก “ไม่สมควรที่เราจะเอามายินดีในร้ายให้เกินไปกว่าเหตุ คือ เมื่อได้รับความสรรเสริญ ก็อย่ายินดีกำเริบไปตามคำที่เข้าชุมว่าดีแล้ว ต้องพยาามที่จะทำความดีให้เข้าชุมให้ยิ่งขึ้นไปอีก เมื่อได้รับคำนินทา ก็อย่าเก็บมาโหมนัสแลงข้องเดื่องแก่ผู้กล่าวนินทา คือ ทำความดีให้ลับล้างคำคนซึ่งนินทานี้เสียให้ได้ ดังนี้ จึงจะสมควรแก่ผู้มีปัญญา”

## เตือนใจให้ทราบว่าพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวทรงพอใจให้ผู้ไปศึกษาต่างประเทศปฏิบัติตนอย่างไร ความว่า

“ต้องเข้าใจว่า ทุลกระหม่อมท่านเกลี้ยดคนไทยที่ทำกิริยาอวดดีเป็นฝรั่งและเอกสารมีข้างฝรั่งมากขมคนไทยซึ่งเป็นชาติของตัว แม่นขอเตือนช้าไว้ พระบรมราโชวาททั้งหลายซึ่งได้ประทานแก่ลูก ๆ ต้องจำคำทำตาม อย่าให้ละเว้นเสียในข้อหนึ่งข้อใด เมื่อประพฤติเสมออยู่ในโอวาทฉะนั้นแล้ว ความดีความเจริญก็จะมีแต่ตัวยิ่งขึ้นไม่ต้องสงสัย”

## สอนให้สนองคุณพระราชบิดา

เมื่อครั้งที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปประพาสบุรุษ ครั้งที่ ๒ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๕๐ นั้น สมเด็จพระปิตุจลราชเจ้า สุขุมารักษ์ ได้มีหนังสือตักเตือนให้ทรงปฏิบัตรากิจสนองพระเดชพระคุณพระราชบิดา ความว่า

“ได้ทราบตามหนังสือฉบับนี้ ยิ่งทำให้ปลื้มใจมาก ในข้อที่ลูกได้รับราชการในพระองค์มากแม่ยังอยากจะโดยดีให้ยิ่งขึ้นไปอีก เช่นกับการอ่านหนังสือถ้อยความเรียน ถ้าอย่าให้เป็นบางคืน คืออ่านเสมอทุกคืนไปได้จะดี ยังเรื่องเสวยอีกเรื่องหนึ่ง ตามธรรมดាយของท่าน พอกลางวัน ก็ต้องพร้อมที่จะได้เสวยถูกถ้อยยากเสวยอะไร ก็ต้องให้ได้ทันทีแต่เนี่ยเป็นเมืองฝรั่ง จะทำไปได้เพียงไดแม่ก็รู้ไม่ได้ รวบรวมใจความกับบรรดาลิ่งที่เป็นการปฏิบัติบำรุงพระองค์เพื่อความสำราญทั้งปวง ก็น่าจะแล้วไปให้รอบ ๆ การกินการนอนของเรามันจะได้บ้างหรือมิได้บ้างก็ซ่างมัน เถิด โอกาสที่ลูกจะได้ทำการในพระองค์เช่นนี้ บางทีจะหาได้ยากในการภายหน้า เวลาที่จะกินอิ่มnoon อิ่มจะหาได้อีกไม่ไป จะไม่สบายก็แต่แรก ๆ ที่ต้องอด เมื่อthon ไปก็เคยไปเอง...”

พระโอวาทของท่านเกือบทุกฉบับ มักจะลงท้ายว่า “ข่าวความดีของลูกจะเป็นเครื่องเยี่ยวยาชีวิตแม่” ซึ่งปรากฏว่า สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้ากรมพระนครสวรรค์วรพินิตนั้น ได้ทรงปฏิญญาณคำสาตร์แก่พระมารดาว่า “จะไม่เสวยสุราเป็นอาjin และไม่เสวยวิสกี้” ซึ่งได้รักษาคำมั่นสัญญาไว้ได้โดยมิได้ลืมรสวิสกี้เลยตลอดชีวิต

พระโอวาทเหล่านี้ น่าจะเป็นอุทาหรณ์ให้แก่ผู้ที่ลูกอยู่ห่างไกล นำมาใช้ประโยชน์ได้บ้างตามสมควร.



สมเด็จพระศรีนครินทราบรมราชชนนี



# พระบรมราชชนนี ในรัชกาลปัจจุบัน

นายสมภพ จันทรประภา เรียนเรียง

มีความในประกาศรัชกาลที่ ๔ พระราชนิพนธ์ในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว พระราชทานพระบรมราชบัญญัติไว้ความตอนหนึ่งว่า สมเด็จพระบรมราชชนนีในพระเจ้าแผ่นดินนั้น ออกพระนามกันมาแต่โบราณว่าพระพันปี

พระบรมราชชนนีในสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชพระนามเดิมว่านา กอี้ยง เมื่อสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราชาเสด็จขึ้นถึงวัลย์ราชสมบัติ ทรงสถาปนาไว้ในที่สมเด็จพระบรมราชชนนี พร้อมกับเฉลิมพระนามทรงกรรมตามแบบครั้งกรุงศรีอยุธยาว่ากรรมพระเทพามาตย์ คือทรงเป็นเจ้ามีข้าราชการขึ้นอยู่ในพระองค์ท่านรวมกันเป็นกรม เจ้ากรมชื่อพระเทพามาตย์ พงศาวดารออกพระนามว่าพระพันปีหลัง

พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมหาราช เมื่อปราบดาภิเษก เสด็จขึ้นถึงวัลย์ราชสมบัตินั้น สมเด็จพระบรมราชชนนีเสด็จสรวรถดไปก่อนนานแล้ว ตั้งแต่ยังไม่เสียกรุงศรีอยุธยา จึงไม่มีสมเด็จพระพันปีหลังในรัชกาลนั้น

พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยเมื่อเสด็จขึ้นถึงวัลย์ราชสมบัติ พระราชนิยกิจแรกก็คือเฉลิมพระยศพระนามสมเด็จพระบรมราชชนนีพระนามเดิมว่า นา ก ด้วย กตเวทีธรรม ทรงสถาปนาให้เสด็จอยู่ในที่พระบรมราชชนนีพร้อมกับเฉลิมพระนามทรงกรรมเฉลิมพระยศตามที่ปรากฏในพระสุพรรณบัญชีว่า กรรมสมเด็จพระอมรินทราบมาตย์ พระเกียรติยศของกรรมพระราชนิยบุรุษสถานมงคลของสมเด็จพระอัครมเหสีและของสมเด็จพระบรมราชชนนี เสมอกันด้วยเศวตฉัตร ๗ ชั้น ข้าราชการที่คุณผู้คนในการซึ่งตั้งขึ้นเฉลิมพระยศนี้คือ เจ้ากรม มีบรรดาศักดิ์เป็นพระ มีราชทินนามว่าอมรินทราบมาตย์ จึงออกพระนามเป็นพระเกียรติยศในทางราชการว่ากรรมสมเด็จพระอมรินทราบมาตย์ แต่ข้าราชการประชาชนหรือแม้ในพงศาวดารออกพระนามท่านขณะที่ยังเสด็จอยู่เป็นการถวายพระพรว่าสมเด็จพระพันปี

พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวเมื่อเสด็จขึ้นถึงวัลย์ราชสมบัติทรงสถาปนาเจ้าจอมเรียมในรัชกาลที่ ๒ ขึ้นไว้ในที่สมเด็จพระบรมราชชนนี เฉลิมพระยศเฉลิมพระนามปรากฏในพระสุพรรณบัญชีว่า กรรมสมเด็จพระศรีสุล้าย ไล ในพงศาวดารออกพระนามว่า สมเด็จพระพันปีหลังตามปากของประชาชน เพราะคำว่าพระพันปีหลังนี้เป็นคำถวายพระพรของประชาชน ไม่ Jarvis ลงไว้ในพระสุพรรณบัญชีเป็นทางราชการ และจะออกพระนามนี้ในขณะที่ยังไม่เสด็จสรวรถด เป็นการถวายพระพร ในขณะที่ยังเสด็จอยู่ไม่ออกพระนามเป็นอย่างอื่นถ้าไม่ใช่พระญาติสนิท

พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเมื่อเสด็จขึ้นแกลิ่งถวัลยราชสมบัติ พระบรมราชชนนี สวรรคตก่อนนาน จึงไม่มีสมเด็จพระพันปีหลวงในรัชกาลนั้น พระองค์ท่านเฉลิมพระเกียรติ ถวายสมเด็จเจ้าฟ้าบุญรอดพระบรมราชชนนี เฉลิมพระนามพระอ้วนว่า กรมสมเด็จพระศรีสุริเยนทรรามาตย์ มีเจ้ากรม คือ พระศรีสุริเยนทรรามาตย์ควบคุมดูแลผู้คนในกรมที่ขึ้นอยู่ในพระนาม เวลาออกพระนามไม่ว่าจะเป็นทางราชการหรือประชาชนก็ออกพระนามว่า สมเด็จพระพันวัสดา มาแต่ครั้งยังเสด็จอยู่ในรัชกาลที่ ๓ ไม่ได้ออกพระนามว่า สมเด็จพระพันปี ในพระบรมราชารชีบายนในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าฯ ว่า สมเด็จพระอัครมหาเสินี้คนออกพระนามว่า พระพันวัสดา สมเด็จพระศรีสุริเยนทรรามาตย์ท่านเสด็จอยู่ในพระอัครมหาเสินในรัชกาลที่ ๒ คนจึงออกพระนามดังนั้นมาอีกหลายรัชกาล จนต่อมาเมื่อปรากฏพระนามในพระสุพรรณบัญชี เฉลิมพระนามพระบรมอ้วนในรัชกาลที่ ๔ จึงออกพระนามท่านว่า สมเด็จพระศรีสุริเยนทรรามาตย์ ซึ่งเจ้ากรมจึงติดไปในพระนาม

พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเมื่อเสด็จขึ้นแกลิ่งถวัลยราชสมบัติ สมเด็จพระนางเรอในรัชกาลที่ ๔ พระองค์เจ้ารำเพยภราภิรักษ์พระบรมราชชนนีเสด็จสวรรคตแล้ว ได้แต่เฉลิมพระนามพระบรมอ้วนปีปรากฏในพระสุพรรณบัญชี สมเด็จพระเทพศิรินทรรามาตย์ พระบรมราชชนนี ไม่มีสมเด็จพระพันปีในรัชกาลที่ ๔

พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวเมื่อเสด็จขึ้นแกลิ่งถวัลยราชสมบัติ สมเด็จพระนางเจ้าเสาวภาผ่องศรีพระบรมราชินีนาถในรัชกาลที่ ๕ ยังมีพระชนม์อยู่ จึงทรงสถาปนาเฉลิมพระนามกิ่ริยประภูมิในพระสุพรรณบัญชีว่า สมเด็จพระศรีพัชรินทราบราชนี ไม่มีคำว่า พระพันปี ชาววังและประชาชนออกพระนามถวายพระพรตามแบบโบราณว่า สมเด็จพระพันปี และออกพระนามอยู่ดังนั้นจนแม้เสด็จสวรรคตแล้วและยังออกพระนามดังนั้นต่อมาอีกหลายรัชกาล จนติดปาก

รัชกาลพระบาทสมเด็จพระปกาเกล้าเจ้าอยู่หัวนี้พระบรมราชชนนี พระองค์เดียวกันกับพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๖ เมื่อเสด็จขึ้นแกลิ่งถวัลยราชสมบัติ จึงมีได้มีพระราชกิจใจที่จะเกียรติขึ้นกับการสถาปนา เพราพระเกียรติยศพระเกียรติคุณของพระองค์ท่านมหาศาลเป็นที่ล้นที่พ้น เวลาออกพระนามในทางราชการก็ออกตามพระนามที่ปรากฏในพระสุพรรณบัญชี ครั้งรัชกาลที่ ๖ ส่วนชาววังชาวบ้านก็ยังออกพระนามตามที่เคยมาในรัชกาลที่ ๖ ว่า สมเด็จพระพันปี จนติดพระโอชฐานดีปากมาจนปัจจุบันนี้แม้จะสวรรคตไปนานแล้ว ไม่ออกพระนามเป็นอย่างอื่นถ้าไม่ใช่พระญาติสนิท

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวรัชกาลที่ ๘ เมื่อเสด็จแกลิ่งถวัลยราชสมบัติ เฉลิมพระนาม สมเด็จพระบรมราชชนนีว่า สมเด็จพระราชนีศรีสังวาลย์ และเสด็จอยู่ในพระนามนี้จนถึงวันที่ ๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๑๓ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวในรัชกาลปัจจุบันจึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อมเฉลิมพระยศขึ้นเป็นสมเด็จพระบรมราชชนนี เฉลิมพระนามกิ่ริย

ปรากฏในพระสุพรรณบัญชีว่า สมเด็จพระศรีนครินทราราบรรมราชชนนี

ในปัจจุบันพระนามาภิไยสมเด็จพระบรมราชชนนีทุกพระองค์ที่เคยเสด็จอยู่ในที่ประอัครมเหสีเปลี่ยนแปลงไปจากเดิม ตั้งแต่ครั้งเมื่อพระบาทสมเด็จพระมงกุฎกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จขึ้น เถลิงสถาลีราชสมบัติ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระนามาภิไยพระบรมอธิใหม่ ไม่ปรากฏนามเจ้ากรมในพระนามาภิไยนั้น เช่น

กรมสมเด็จพระอมรินทราบมาตย์เป็น สมเด็จพระอมรินทราบราชนี

กรมสมเด็จพระศรีสุริเยนทราบมาตย์ เป็น สมเด็จพระศรีสุริเยนทราบราชนี

กรมสมเด็จพระเทพศรีนครินทราบมาตย์ เป็น สมเด็จพระเทพศรีนครินทราบราชนี

สมเด็จพระศรีพัชรินทราบราชนีนาถคงพระนามาภิไยไว้ดังเดิมที่ได้ทรงสถาปนาใหม่

ความตอนนี้คงจะมีผู้สังเกตและสงสัยว่าทำไม่บางพระองค์ทรงอยู่ในตำแหน่งพระบรมราชชนนีนาถ เรื่องนี้อธิบายแต่เดิมมาตั้งแต่โบราณ ตำแหน่งพระบรมราชชนนีไม่มี มีแต่สมเด็จพระอัครมเหสี มาเมื่อก่อนหน้าที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวจะเสด็จประพาสุญรอบมีพระราชดำเนิริจะหาคำเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าพระอัครราชเทวี ให้สมกับที่จะเสด็จดำรงตำแหน่งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ในขณะที่เสด็จประพาส ทรงปรึกษาหาคำที่เหมาะสมกับสมเด็จพระมหาสมณเจ้า ได้คำว่าพระบรมราชชนีนาถ แทนคำว่าอัครราชเทวีซึ่งเป็นตำแหน่งพระภรรยาเจ้าองค์รองจากสมเด็จพระบรมราชเทวี คำว่าพระบรมราชชนีนาถจึงอยู่ในที่สมเด็จพระอัครมเหสีทรงคำว่า ควน ในภาษาอังกฤษ แต่เมื่อครั้งจะเฉลิมพระนามพระบรมอธิสมเด็จพระอัครมเหสี Jarvis ที่พระบรมโภคใหม่ โปรดให้คำว่าพระบรมราชชนีตามพระนามแสดงตำแหน่งสมเด็จพระอัครมเหสีให้ปรากฏและทรงกับคำว่า ควน ส่วนของสมเด็จพระบรมราชชนนีโปรดให้คงไว้ตามเดิมที่แรกได้รับพระราชทานเป็นพระเกียรติยศพิเศษต่างกับพระองค์อื่น เพราะได้รับพระราชภารกิจ ที่สำคัญคือสำเร็จราชการต่างพระองค์

มาในรัชกาลปัจจุบัน สมเด็จพระบรมราชชนนี พระพันปีหลวง คือ สมเด็จพระศรีนครินทราราบร้มราชชนนี ซึ่งเป็นที่การนับถือของประชาชนเป็นที่ลั่นที่พัน เหตุด้วยสมบูรณ์ด้วยพระราชธรรมอันพึงได้ความนับถือบุชาตามที่ปรากฏในสิงคโปร์กสูตรที่ว่า

การให้ ๑ ก้าวถ้อยคำไฟเราะ ๑ ประพฤติประโยชน์ในโลกนี้ ๑ ความเป็นผู้เสมอในธรรมนั้น ๆ ในคนนั้นตามควร ๑

ธรรมเครื่องสังเคราะห์เหล่านี้แล้วต้องมีอยู่ในโลก ก็ถ้าธรรมเครื่องสังเคราะห์เหล่านี้จะไม่พึงมีไซร์ มารดา ก็ไม่พึงได้รับความนับถือหรือบุชา เพราะเหตุบุตร บิดา ก็จะไม่พึงได้ความนับถือ หรือบุชา เพราะเหตุบุตร

สมเด็จพระบรมราชชนนีพระพันปีหลวงในรัชกาลปัจจุบันทรงพิจารณาเห็นธรรมเครื่องสังเคราะห์เหล่านี้โดยชอบ ทรงประพฤติปฏิบูนตือย่างเข้มแข็งมั่นคง จึงเป็นเหตุให้พระองค์ท่านเสด็จถึงความเป็นใหญ่เป็นเจ้านายที่ประชาชนสรรเสริญทั่วหน้า

ไม่มีคราเรยในแผ่นดินนี้ที่มิได้เป็นธรรมจะกล่าวได้ว่าสมเด็จพระพันปีหลวงในรัชกาลปัจจุบัน ทรงเป็นบุคคลที่ไม่ควรแก่การบูชา เพราะพระบารมีที่ทรงสร้างสมมาตั้งแต่ยังทรงพระเยาว์ จนทรงอยู่ในฐานะสะไภ้หลวง และตลอดมาจนถึงเสด็จอยู่ในฐานันดรศักดิ์แห่งสมเด็จพระพันปีนั้นกล้าก้าว กล้าทั้งความเพียร กล้าทั้งความอดทน กล้าทั้งความอดกลั้น กล้าทั้งบัญญา กล้าทั้งความกดดันรุกคุณ กล้าทั้งความรู้สึกรับผิดชอบต่อหน้าที่ และกล้าทั้งการให้บัน ชีวิตของพระองค์เป็นชีวิตที่นำศึกษาจากความเป็นเด็กหญิงธรรมชาติ ที่กำพร้าทั้งพระชนกชนนี เสด็จขึ้นสู่ฐานะสมเด็จพระพันปีหลวง ทรงมีพระบรมราชอิสริยยศเสมอด้วยกรมพระราชวังบวรสถานมงคลและพระอัครมเหสีแต่โบราณ ที่ว่าเป็นชีวิตที่นำศึกษานั้น เพราะทางแห่งชีวิตของพระองค์ไม่ใช่ทางที่ร่มรื่น รายเรียงโปรดประยไปด้วยกลืนบุปผาติ แต่เป็นทางแห่งชีวิตที่ต้องต่อสู้อย่างแสนสาหัส อย่างคาดไม่ถึง ถ้าพระบารมีไม่กล้าพอแล้ว ก็ยagn ก็จะทรงพระดำเนินมาได้ถึงจุดนี้ เพราะต้องทรงต่อสู้กับความว้าเหว่มาตั้งแต่ทรงพระเยาว์ ต้องทรงอดทนต่อความขาดมุทิตาจิตอันมีอยู่แพร่หลายกว้างขวางในราชสำนัก ต้องทรงทำงานหนักในเวลาศึกษา ต้องทรงงานหนักในหน้าที่ของภริยา อันเรียกว่าหม่องห้าม ต้องทรงเลี้ยงดูและอบรมพระราชโอรส พระราชธิดาด้วยพระองค์เอง ต้องทรงรักษาพระบรมราชเกียรติยศของพระราชสวามีและของพระราชโอรส ธิดา อย่างรอบคอบ เคร่งครัด ต้องทรงประหยัดในการใช้จ่าย ต้องทรงเหน็ดเหนื่อยในการถวายการพยาบาลสมเด็จพระราชสวามีรวมเดือนและความเหนื่อยหนักที่ไร้ผล เพราะสมเด็จพระราชสวามีเสด็จสรวงคตในเวลาอันเร็วเกินควร เกินคาด พระราชโอรส ธิดายังทรงพระเยาว์นักคร่านั้น ความเหน็ดเหนื่อยยังไม่ยุติ เพราะสมเด็จพระศรีสวารินทิรา พระบรมราชเทวี ซึ่งทรงเป็นสมเด็จพระบรมราชชนนีแห่งสมเด็จพระราชสวามี ก็ทรงพระประชวรหนักลงในทันทีที่สมเด็จพระราชสวามีเสด็จสรวงคต เพราะทรงเลี้ยงพระราชฤทธิ์มาก ปลงพระทัยที่จะเสด็จสู่สรวงคตตามไปด้วย ไม่ยอมเสวยพระโอสถ สมเด็จพระพันปีหลวงในแผ่นดินนี้ต้องทรงเป็นพระธุระในการถวายพระโอสถ เพราะเป็นพระองค์เดียวที่สามารถจะขอพระราชทานให้เสวยได้ ต้องทรงพระดำเนินจากที่ประทับมาสู่ตำแหน่งใหญ่ๆ ๓-๔ ชั่วโมง ตามที่นายแพทย์กำหนดในการเสวยพระโอสถ ไม่ว่าจะเป็นเวลาค่ำคืน ดึกดื่น ฝนตก พัวร่อง เพียงใด เสด็จทรงเวลาไม่มีคลาดเคลื่อน จนพระอาการในสมเด็จพระศรีสวารินทิราฯ ค่อยคลายลงและหายประชวรในที่สุด ไม่มีคราเรยได้ยินสมเด็จพระพันปีในแผ่นดินนี้ตรัสบ่น ตรัสอวดอ้าง ตรัสรำพันถึงความทุกข์ยากดังกล่าว สิ่งเดียวที่จะได้พบก็คือ ความสงบในพระพักตร์ ความแห่งในพระเนตร

เมื่อสมเด็จพระราชโอรสพระองค์ใหญ่ทรงได้รับอัญเชิญขึ้นเกลิงถวายราชสมบัตินั้น ผู้ที่ต้องทรงรับผิดชอบในองค์พระมหากษัตริย์มืออยู่เดียว คือพระองค์ท่าน เพราะสมเด็จพระราชโอรสยังทรงพระเยาว์อยู่ สมเด็จพระบรมราชชนก พระราชสวามีถึงแม้ทรงมีสิทธิ์เติมที่ในพระราชบัลลังก์ ก็มิได้ทรงโปรดนามแม้แต่น้อย ปราภกษาแล้วแก่ตามมหาชน การทรงเลี้ยงดูพระราชโอรส ธิดา ก็ทรงเลี้ยงดูอย่างผลเรือนชั้นที่มีการศึกษาดี มิได้ทรงเลี้ยงเพื่อเตรียม

พระองค์สำหรับจะรับหน้าที่อันใหญ่ อันหนักแห่งพระมหาภัตตริย์ ดังนั้นมีหน้าที่อันนี้ตกมาโดย  
อำนาจฟ้าดิน สมเด็จพระพันปีหลวงก็ต้องทรงรับผิดชอบและทรงอบรม ทะนุบำรุง ตามวิธีของ  
พระองค์เป็นผลให้ชาวไทยได้พระมหาภัตตริย์ผู้ทรงพระคุณอันประเสริฐถึงสองพระองค์ นับเป็น  
พระมหากรุณาธิคุณอันล้นพัน ฐานะแห่งพระพันปีหลวง ที่ทรงได้รับตามโบราณราชประเพณี  
ในนาทีแรกที่สมเด็จพระราชโอลรขึ้นเสวยราชสมบัติ เป็นฐานะที่ไม่ต้องมีการแต่งตั้งจากทาง  
ราชการนั้น ไม่ทำให้พระองค์ทรงเปลี่ยนแปลง และเมื่อทางราชการสถาปนาขึ้นเป็น “พระราช-  
ชนนีศรีสังวาลย์” ก็ไม่ทำให้ทรงเปลี่ยนแปลงได้เช่นกัน เคยวางพระองค์มาอย่างไรก็วางพระองค์  
ต่อไปอย่างนั้น มาเมื่อครั้งที่สมเด็จพระราชโอลรพระองค์ใหญ่ คือ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว  
รัชกาลที่ ๙ ถูกกลوبลงพระชนม์ จึงทรงเปลี่ยนแปลงไปมาระยะหนึ่ง เพราะความทุกข์ครั้ง  
นั้นแสนสาหัส เป็นความทุกข์ที่ไม่ยุติธรรม เป็นความทุกข์ที่ร้ายกาจอย่างยิ่ง ครั้นนั้นถ้าไม่ทรง  
ได้คุณแห่งพระรัตนตรัยก็จะไม่โปรดพระองค์มาได้เป็นแน่ ทรงแข็งพระฤทธิ์ตั้งพระสถิต รวบรวม  
พระบัญญาพิจารณาถึงไตรลักษณ์ที่ลະเลิกละน้อย เป็นเวลานานจนปลงพระทัยได้จึงกลับเป็น  
พระองค์เอง เป็นพระองค์ที่ทรงเข้มแข็งพระวราภัยทั้งพระราชฤทธิ์ทั้งพระอุดมคติทุกอย่างใน  
โลกนี้เป็นของไม่เทียบล้วนแต่ความทุกข์ และไม่ใช่สมบัติของผู้ใด คนที่ได้เกิดมาแล้วและพบ  
พระพุทธศาสนาบัวเป็นผู้ที่มีโขคมหาศาลออย่างน้อยก็เป็นผู้ไม่มีโรค และโรคที่จะไม่มีเป็นโรค  
แรกคือ โรคจิต โรคประสาท เพราะการที่ทำแต่ความดีไม่ทำความชั่วจิตใจบริสุทธิ์ เป็นทาง  
ที่พระพุทธเจ้าทรงวางไว้สำหรับผู้ที่ปรารถนาพันทุกข์สำเร็จทุกข์

พระราชกรณียกิจของสมเด็จพระพันปีหลวง แพร่หลายไปทั่วถึงทุกถิ่น ทั้งเหนือทั้งใต้  
ทั้งตะวันออก ทั้งตะวันตก บนเขาในทะเล ในป่าลึกชายแดนทุรกันดารเป็นพระราชกรณียกิจ  
แห่งพระมหา เปี่ยมไปด้วยพระเมตตาคุณ พระกรุณาคุณ พระมุตตากุณ และพระอุเบกขากุณ  
ทรงต่อต้านกับโรคภัย ทรงต่อต้านกับความอดอย่าง ทรงต่อต้านกับความไม่รู้ด้วยความเข้มแข็ง  
อดทน ทั้ง ๆ ที่ทรงเป็นพระบรมวงศ์ฝ่ายใน ทั้ง ๆ ที่พระชนชาติมาก เสด็จไปถึงไหนความสงบ  
บังเกิดในที่นั้น เสด็จไปถึงไหนความสว่างเกิดในที่นั้น มิยิ่งจะตอกฟ้าจะร้องແడดจะอภิปันจะดัง  
เข้าจะสูงคลื่นจะแรง สมเด็จพระพันปีมีได้ทรงคำนึง เป็นคุณประโยชน์แก่บ้านเมืองในด้าน  
สังคมสงเคราะห์ในด้านต่อต้านการแทรกซึมบ่อนทำลายของอิหริยาศัตรู

พระนามเดิมของพระองค์ คือ “สังวาลย์” ทรงมีพระราชสมภพในวันที่ ๒๑ ตุลาคม  
พ.ศ. ๒๔๔๓ ในราชนิぐล “ชุมกมล” พระชนก ชู และพระชนนี ข้า สิ้นบุญไปแต่เมื่อพระองค์  
ทรงพระเยาว์อยู่มาก ทรงได้รับการศึกษาชั้นต้นจากโรงเรียนศึกษานารี โรงเรียนสตรีวิทยา  
และวิชาพยาบาลจากจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้เสด็จไปทรงศึกษาต่อ ณ สหรัฐอเมริกา เมื่อ  
วันที่ ๒๓ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๐ และ ณ ประเทศนั้น สมเด็จพระบรมราชชนกได้ก่อพระเนตร  
เห็นกิจพอพระราชฤทธิ์ในพระรูปพระโนม หลวงสุขุมนียประดิษฐ์ ได้บันทึกไว้ว่า

“ในระหว่างที่พักอยู่กับทูลกระหม่อมนี้ คืนวันหนึ่งเป็นคืนที่คุณสังวาลย์ (สมเด็จพระพันปี

ในรัชกาลปัจจุบัน) และคุณอุบลซึ่งออกเดินทางไปเรือเดียวกันกับข้าพเจ้าและพากอยู่เสียที่มีรัฐบาลฟอร์เนียก่อน ๑ ปี จะเดินทางมาถึงบอสตัน รถไฟจะมาถึงราว ๒ ยาม ทูลกระหม่อม (สมเด็จพระบรมราชชนกในรัชกาลปัจจุบัน) เตรียมพระองค์จะไปรับ เพราะสองคนนี้เป็นนักเรียนของท่าน ข้าพเจ้าขอร้องขอไปรับด้วย แต่รับสั่งว่าข้าพเจ้ายังหลับสบายและดึกดื่นนักอย่าไปเลยประมาณสักตี ๒ เชษ คือ รถมาถึงแล้วและทรงพาไปพักไฮเตล แล้วพระองค์ท่านแสดงจกลับมาถึงบ้านปลูกข้าพเจ้าทันที และรับสั่งว่า “ผู้หญิง ๒ คน มาถึงแล้ว แม่สังวาลย์สวยเช่นเชียวแกะเอี้ย” ข้าพเจ้ารู้สึกสงสัยทูลกระหม่อมทันทีว่าคงจะพอพระทัยในคุณสังวาลย์มาก ถึงกับปลูกข้าพเจ้าขึ้นในเวลาดึกดื่นเพื่อทรงชมให้ฟัง ต่อนั้นมาก็ได้จัดส่งคุณสังวาลย์และคุณอุบล ไปอยู่เมืองอดัฟฟอร์ด ในเมืองลูคอนเนคติกัตหนทางโดยรถไปจากบอสตันราว ๕ ชั่วโมง ข้าพเจ้าเคยเป็นผู้นำจุดหมายและเข้าของส่งไปมาระหว่างทูลกระหม่อมกับคุณสังวาลย์”

ในที่สุดก็ทรงแต่งงาน การที่ต้องทรงอยู่ในฐานะแห่งสะใภ้หลวงชั้นนี้ เป็นฐานะที่ลำบากมาก เพราะทูลกระหม่อมฟ้าในเมืองไทยมีอยู่ไม่กี่พระองค์ โดยเฉพาะทูลกระหม่อมฟ้าอย่างสมเด็จพระบรมราชชนก ซึ่งทรงผึงพาやりดงามและอุดมด้วยชนสารสมบัติ ทรงหาทางออกด้วยวิธีที่ถูกต้องที่สุดคือ ทรงเป็นแม่บ้านอย่างชาวตะวันตกที่ไม่โปรดสังคม nob nōm ต่อผู้ยิ่งเมตตา ต่อผู้เยาว์ สมเด็จพระคริสต์วินทิรา (พระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า) ซึ่งทรงพระปรีชาสามารถมากในการทดลองพระเนตรคน ทรงพอพระราชทัยมาก ทรงยกย่องและไว้วางพระราชทัย ได้พิสูจน์ว่าสมเด็จพระพันปีในแต่เดิมนี้ทรงพระคุณสมบัติควรแก่การบูชาด้วยความจริงดังได้พระราชนามา ข้าพระพุทธเจ้าขอพระราชทานพระราชทานพระราชนิกราชวิชัยชัยมงคล

### พระพุทธเจ้าเป็นที่พึ่งที่ระลึก

### พระธรรมเจ้าเป็นที่พึ่งที่ระลึก

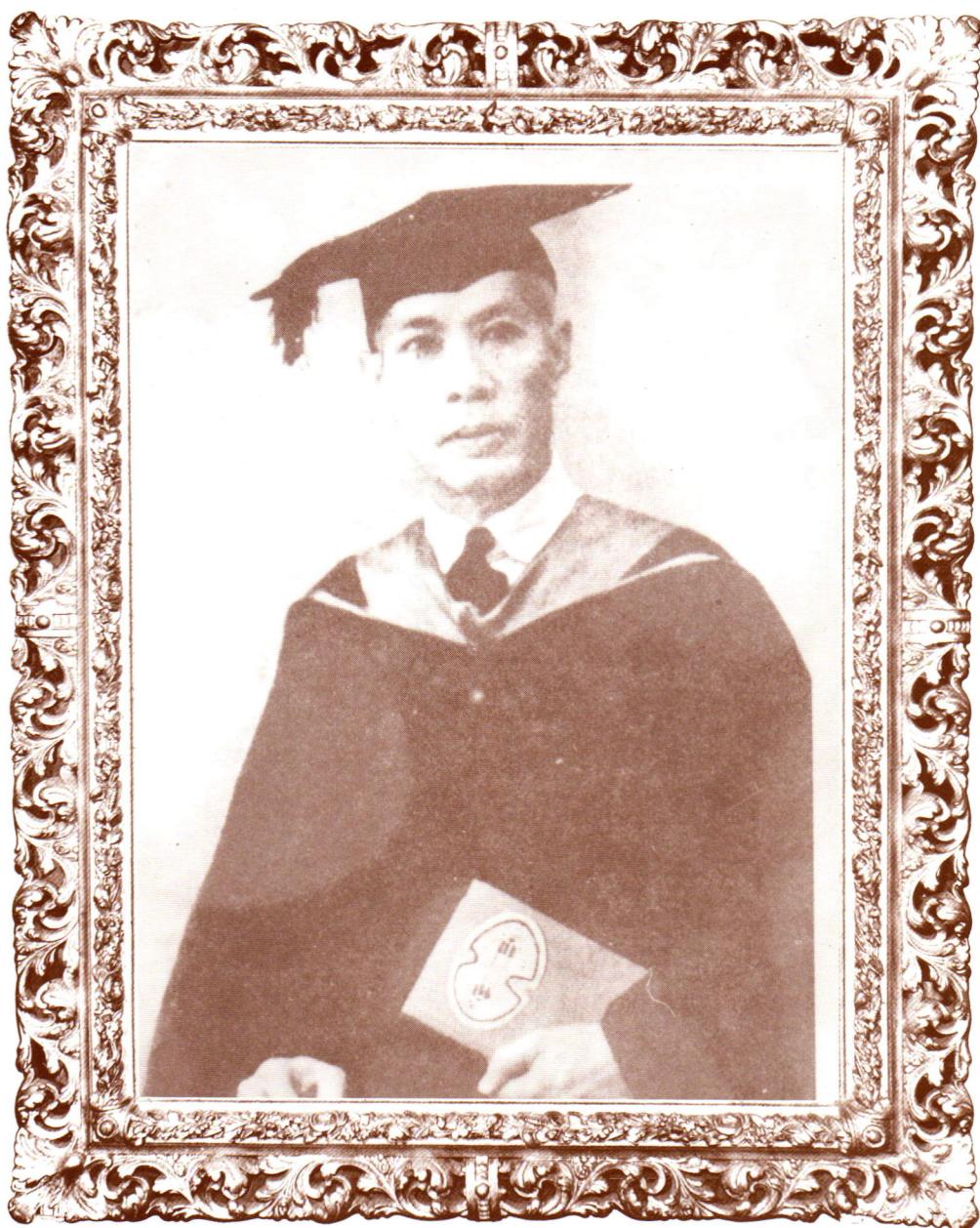
### พระสังฆเจ้าเป็นที่พึ่งที่ระลึก

เดชะด้วยอำนาจจากคุณพระคริรัตนตรัยและว่าจានเป็นความจริงที่ได้บรรยายมา ขอสมเด็จพระบรมราชชนนีพระพันปีหลวงในรัชกาลปัจจุบัน ทรงเจริญพระชนมายุยิ่งยืนนานถึง ๑ ร้อยปี ปลอดจากอุบัติเหตุทั้งหลายทั้งปวง อันตรายทั้งหลายจงพินาศไปไม่เหลือ ทรงมีความสุขสำราญ ทรงไม่มีทุกข์ สนับสนุนพระราชทัยพร้อมด้วยพระราชวงศ์ทั้งปวง



หม่อมเจ้าหญิงศุขศรีสมร เกษมศรี





หม่อมเจ้าพูนศรีเกษม เกษมศรี



# หมู่ม่อมเจ้าหนูงศุขศรีสมร เกษมศรี

คุณหนูงศุขศรีสมร เกษมศรี เรียนเรียง

ในบรรดาสตรีในราชสกุล ที่ได้ศึกษาเล่าเรียนมีความรู้ในระดับสูง และได้กระทำ  
คุณประโยชน์ไว้แก่ประเทศชาติ ควรแก่การจารึกนามและประวัติไว้ให้เป็นที่ปรากฏแก่อนุชน  
ของชาติคนหนึ่งนั้นคือ หมู่ม่อมเจ้าหนูงศุขศรีสมร เกษมศรี

หมู่ม่อมเจ้าหนูงศุขศรีสมร เกษมศรี ประสูติเมื่อวันที่ ๑๑ ตุลาคม พุทธศักราช ๒๔๗๘  
เป็นพระธิดาของพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหมื่นทิวกรวงศ์ประวัติ หรือพระองค์เจ้าเกษมศรีศุภโภค<sup>๑</sup>  
และหม่อมฉะม้าย (ปานิกบุตร)

ในสมัยก่อนนั้น ยังไม่มีโรงเรียนสำหรับศึกษาเล่าเรียนดังเช่นในสมัยปัจจุบันนี้ และสตรี  
ก็มิได้มีสิทธิเท่าเทียมบุรุษในการที่จะได้รับการศึกษาเล่าเรียนวิชาการด้านต่าง ๆ การศึกษา  
ของสตรีในวงศ์ตระกูลสูง มักจะได้แก่การเข้าไปใช้ชีวิตในวังเจ้านาย เพื่อรับใช้และได้รับการ  
ฝึกอบรมชีวิตความเป็นอยู่จากเจ้านายและชาววัง หมู่ม่อมเจ้าหนูงศุขศรีสมร ก็เช่นเดียวกัน ได้เริ่ม  
รับการศึกษาอบรมในวังพระเจ้าบรมวงศ์เธอ กรมหลวงพิพยรัตนกิริภุกุลินี ต่อมา เมื่อมีการก่อตั้ง<sup>๒</sup>  
โรงเรียนกุลสตรีวังหลังขึ้นตามแบบแผนของชาวตะวันตกแล้ว หมู่ม่อมเจ้าหนูงศุขศรีสมร ก็ทรงเข้า<sup>๓</sup>  
รับการศึกษาที่โรงเรียนกุลสตรีวังหลังนั้นจนจบชั้นสูงสุดคือ มัธยมปีที่หก ขณะนั้นมีอายุ ๑๖  
ชั้นชา และได้มีโอกาสศึกษาภาษาอังกฤษกับแม่佣金์โคลัน จนทรงสามารถเขียนอ่านภาษา  
อังกฤษได้ดี

หมู่ม่อมเจ้าหนูงศุขศรีสมร โปรดการอ่านหนังสือทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ  
มาก ต่อมาได้ทรงอุดสาหะวิริยะใช้เวลาว่างแปลนวนนิยายภาษาอังกฤษเป็นภาษาไทย และนำออก  
พิมพ์เผยแพร่ ได้รับความนิยมจากผู้อ่านมาก ทำให้ทรงมีชื่อเสียงโด่งดังเป็นที่รู้จักทั่วไปในหมู่  
ผู้สนใจในงานวรรณกรรม โดยเฉพาะในสมัยก่อน พ.ศ. ๒๔๗๕ เป็นยุคที่งานประพันธ์แบบ  
นวนิยายของชาวตะวันตก ยังไม่ถูกเผยแพร่หลายนักในประเทศไทย นวนิยายที่ทรงแปลออกเผยแพร่  
จึงได้รับความสนใจจากผู้อ่านมาก งานแปลนวนนิยายเรื่องสำคัญที่ทำให้หมู่ม่อมเจ้าหนูงศุขศรีสมร  
มีชื่อเสียงโด่งดังมากคือเรื่อง “เติลมา” ซึ่งในภายหลังต่อมาได้มีผู้แปลนวนนิยายเรื่อง “เติลมา”  
ออกเผยแพร่อีกและเป็นที่นิยม นับว่า หมู่ม่อมเจ้าหนูงศุขศรีสมรได้ทรงค้นพบนวนิยายที่มีคุณค่า  
ในเชิงวรรณคดีปีมาก่อน ทั้งนี้ก็เนื่องมาจากทรงมีรสนิยมในด้านวรรณกรรมสูง และทรงสามารถ  
วิเคราะห์คุณค่าของวรรณกรรมตามรสนิยมของคนไทย ในยุคสมัยนั้นและแม้ในสมัยต่อมาได้  
ถูกต้อง ช่วยให้ผู้อ่านได้รับความเพลิดเพลิน เข้าใจชีวิตความเป็นอยู่ของชาวตะวันตกมากขึ้น  
และยังมีส่วนช่วยเผยแพร่ ความรู้ด้านวรรณกรรมแบบใหม่คือนวนิยายของชาวตะวันตกแก่วง

วรรณกรรมของไทย ซึ่งในภายหลังต่อมาจะได้กล่าวเป็นรูปแบบงานประพันธ์ที่สำคัญมาก และเป็นรูปแบบที่รับใช้กันต่อมาก่อนย่างกว้างขวางตราบเท่าถึงปัจจุบันนี้

การแปลหนังสือของหมื่นเจ้าหญิงคุณครีสมรเป็นสือสำคัญให้ทรงพิชิตรักกับหมื่นเจ้า พุนศ์ครีเกษม เกษมครี ต่อมาก็สองพระองค์ได้ทรงใช้ชีวิตร่วมทุกข์ร่วมสุข และร่วมกันบำเพ็ญ ประโยชน์ในด้านการศึกษาของชาติ ตราบจนหมื่นเจ้าหญิงคุณครีสมรสิ้นชีพิตักษัย เมื่อวันที่ ๑๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๘๗

หมื่นเจ้าหญิงคุณครีสมร "ได้ทรงปรึกษา ม.จ. พุนศ์ครีเกษมและขอคำแนะนำเกี่ยวกับการแปลความหมายของคำ และการเลือกใช้ถ้อยคำศัพท์สำนวนภาษาให้เหมาะสมในการแปลหนังสือ ให้คนไทยอ่าน ทำให้ทั้งสองพระองค์ทรงใกล้ชิดสนิทสนม มีความเข้าใจและเข้าอกเข้าใจกัน เพิ่มพูนขึ้นตามกาลเวลา จนกลایเป็นความรักขึ้น และเมื่อทรงร่วมชีวิตกันแล้ว ก็ได้ทรงร่วมกันแปลงานวรรณกรรมตะวันตกที่นำเสนอ ให้คนไทยเข้าใจและเข้าอกเข้าใจกัน ด้วย งานที่ทรงแปลนำออกเผยแพร่นั้น ทรงใช้นามปากการร่วมกันว่า "ศะระ" หรือ "ศ.ร." ด้วยความสามารถและรสนิยมในการเลือกดัดวรรณกรรมอย่างดียิ่ง ผลงานที่ทรงคัดเลือกและทรงร่วมกันแปลจึงเป็นที่นิยมอย่างแพร่หลาย ได้แก่เรื่องเคนน์แดร็กคูล่า ขโมยผู้ดี ชิกโภมา เป็นต้น โดยเฉพาะเรื่อง เ肯น์แดร็กคูล่า และเรื่องเตลมา นั้น ได้รับความนิยมจนเป็นที่ติดปาก ติดใจคนไทยสืบมาจนถึงปัจจุบันนี้

เมื่อหมื่นเจ้าหญิงคุณครีสมร ทรงร่วมชีวิตกับหมื่นเจ้าพุนศ์ครีเกษม เกษมครีแล้ว ในเวลาต่อมา ทั้งสองพระองค์ได้รับพระมหากรุณาธิคุณในสมเด็จพระมหิตลาธิเบศรอดุลยเดช วิกรมพระบรมราชชนก ซึ่งในสมัยนั้นยังทรงดำรงพระยศเป็น สมเด็จพระเจ้าน้องยาเธอ เจ้าฟ้า มหิดลอดุลเดช กรมหลวงสงขลานครินทร์ ได้พระราชทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์ให้ทรงสร้างตำหนักที่ประทับสำหรับให้ทั้งสองพระองค์ได้ประทับร่วมกัน ไม่ต้องอาศัยพักพิงหมู่มารดา ตำหนักดังกล่าวมีชื่อเรียกว่า "เรือนทุลกระหม่อมมหิดลประทาน" สร้างขึ้นเป็นเรือนไม้ในบริเวณวังกรมหมื่นทิวารวงค์ประวัติ ที่ถนนขาว สามเสน ซึ่งในภายหลังต่อมาได้เป็นที่ตั้งโรงเรียนเขมสิริอนุสรณ์ ที่พระองค์ร่วมกันตั้งขึ้น เป็นโรงเรียนสตรีที่มีชื่อเสียง ได้ผลิตทรัพยากรบุคคล ออกไปทำคุณประโยชน์แก่ชาติบ้านเมืองในด้านต่าง ๆ เป็นจำนวนมาก ทั้งหมื่นเจ้าหญิงคุณครีสมร และหมื่นเจ้าพุนศ์ครีเกษม ได้ใช้ชีวิตร่วมกัน ณ ตำหนักดังกล่าวตลอดพระชนมชีพ ภายหลังเมื่อ ๘.๘.๗.๐.๗. (เกษมครี) คงจำเนียร ทายาทของพระองค์ได้ย้ายโรงเรียนเขมสิริอนุสรณ์ ไปตั้งที่เชิงสะพานกรุงธนบุรี ฝั่งธนบุรี ก็ได้ชื่อรือย้าย "เรือนทุลกระหม่อมมหิดลประทาน" ไปก่อสร้างขึ้นใหม่ตามรูปเดิมทุกประการเพียงแต่รื้อฝาကันห้องออก และจัดเป็นห้องสมุดของโรงเรียนเป็นประโยชน์แก่การศึกษาค้นคว้าของเยาวชนต่อมาตราบจนทุกวันนี้

เนื่องด้วย หมื่นเจ้าพุนศ์ครีเกษม เกษมครี ทรงศึกษาเล่าเรียนมาทางด้านวิทยาศาสตร์ และทรงมีโอกาสสรับใช้ใกล้ชิดในเบื้องพระยุคลบาท สมเด็จพระมหิตลาธิเบศรอดุลยเดช วิกรม

พระบรมราชชนก และเป็นผู้ที่ได้น้มนำพระทัยสมเด็จพระบรมราชชนกให้ทรงเปลี่ยนไปทรง  
สนพระทัยในกิจการแพทย์แทนการทหาร ดังที่นายแพทย์สุด แสงวิเชียร เขียนไว้ใน พระราช-  
ประวัติสมเด็จพระบรมราชชนกในหนังสือรวมบทเรียงความชนะที่ ๑ ตอนหนึ่งว่า

“นอกจากเสด็จในการแล้ว ก็มี หมื่นเจ้าพุนครีเกษม เกษมครี ขณะนั้นดำรงตำแหน่ง<sup>๑</sup>  
คณะกรรมการอักษรศาสตร์และวิทยาศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้ซักจุ่งพระทัยของสมเด็จ  
พระราชบิดา ให้สามารถเปลี่ยนอาชีพเดิม มาสนใจพระทัยกับการแพทย์ของประเทศไทยด้วย”  
ซึ่งภายหลังกิจการแพทย์ของไทยได้เจริญก้าวหน้ารุ่งเรืองมั่นคง เป็นประ迤ชน์ยิ่งใหญ่แก่ชีวิต  
ของพสกนิกรในประเทศไทย และสมเด็จพระบรมราชชนก ก็ทรงได้รับพระสมัญญานาม  
ว่า “บิดาแห่งการแพทย์ไทย” ในภารกิจอันสำคัญนั้น เป็นที่แน่นอนว่าหมื่นเจ้าพุนครีสมร  
เกษมครี ในฐานะชายของหมื่นเจ้าพุนครีเกษม ก็ได้มีส่วนร่วมช่วยเหลือรับใช้สมเด็จพระบรม-  
ราชชนกด้วยเช่นกัน

ในเวลาต่อมา หมื่นเจ้าพุนครีสมร และหมื่นเจ้าพุนครีเกษม ได้รับพระมหากรุณา-  
ธิคุณที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งในสมเด็จพระบรมราชชนกคือ โปรดเกล้าฯ พระราชาทานพระราช-  
ทรัพย์ส่งห้องสองพระองค์ ไปศึกษาวิชาการและดูงานในประเทศแถบยุโรป ได้ทรงพักอยู่ ณ  
ที่ประทับของสมเด็จพระครินทราบรมราชชนนี ที่กรุงโลซานน์ ประเทศสวิตเซอร์แลนด์  
ระยะหนึ่ง หมื่นเจ้าพุนครีสมรสนพระทัยในการทำครัว ได้ทรงประกอบอาหารถวาย  
สมเด็จพระบรมราชชนนีเป็นการสอนพระมหากรุณา และระหว่างที่ทรงศึกษาดูงานอยู่ในยุโรป  
ก็ได้สนใจเรียนฝึกหัดการทำอาหารแบบตะวันตกอยู่เสมอ ทรงช่างสังเกตจนจำ  
การทำอาหารแปลงๆ นำมาทดลองทำ ดัดแปลงปรับปรุงให้เหมาะสมแก่ชนิยมของคนไทย  
และในภายหลังเมื่อได้ตั้งโรงเรียนสตรีแล้วได้ขยายออกไปสอนหลักสูตรการทำอาหาร และได้  
เปิดร้านขึ้นที่ตรงข้ามโรงภาพยนตร์เฉลิมกรุงเป็นร้านอาหารที่ทันสมัยแบบตะวันตก เป็นการ  
บุกเบิกการขายอาหารแบบยุโรปตามแบบที่ทรงจดจำมาเป็นประ迤ชน์ ร้านดังกล่าวเป็นที่นิยม  
ของผู้คนในกรุงเทพฯ อุ่นมาก

หมื่นเจ้าพุนครีสมร เกษมครี ทรงมีบทบาทในการบุกเบิกการศึกษาของสตรี  
ในยุคแรก ๆ อย่างมาก ดังกล่าวมาแล้วสมเด็จพระมหาธิเบศรอุดมเดชวิกรมพระบรมราชชนก  
ได้ทรงพระมหากรุณา พระราชาทานพระราชทรัพย์ส่วนพระองค์ ส่งหมื่นเจ้าพุนครีเกษม  
เกษมครี ออกไปศึกษาวิชาเพิ่มเติมและดูงานในทวีปยุโรป ครั้นต่อมาเมื่อกลับมายังประเทศไทย  
แล้วหมื่นเจ้าพุนครีสมร ทรงรำลึกถึงพระมหากรุณาในสมเด็จพระบรมราชชนกที่โปรด  
การศึกษาเป็นอย่างยิ่ง จึงให้ทรงจัดตั้งโรงเรียนแขมมະสิริอนุสรณ์ขึ้นที่วังกรมหมื่นทิวารวงศ์ประวัติ  
รับนักเรียนสตรีแบบโรงเรียนราชภัฏ มีพิธีเปิดเมื่อวันที่ ๑ กันยายน ๒๔๗๕ เริ่มแรกมีนักเรียน  
ชายและหญิงรวมทั้งสิ้น ๒๖ คน เปิดรับตั้งแต่ชั้นมูล ประถมหนึ่ง ประถมสอง และเปิดสอน  
ตามหลักสูตรถึงระดับมัธยม

โรงเรียนเขมสิริอนุสรณ์ ปัจจุบันตั้งอยู่ในเนื้อที่ ๑๕ ไร่ ๑๕๗ ตารางวา ณ เลขที่ ๑๐๙/๑ ถนนราชวิถี บางพลัด เขตบางกอกน้อย กรุงเทพมหานคร เป็นอนุสรณ์สถานที่สำคัญเปรียบประดุจอนุสาวรีย์แห่งงานด้านการศึกษาและการสร้างกรรพยากรบุคคลให้แก่ชาติ บ้านเมือง ที่หมื่นเจ้าหนูผู้ศักดิ์สิทธิ์ เกษมศรี ทรงวางรากฐานอันดีไว้ โรงเรียนเขมสิริอนุสรณ์ นี้ เดิมตั้งอยู่ในบริเวณวัง พระบรมวงศ์เรือกรรมหมื่นทิวารวงศ์ประวัติ เลขที่ ๓ ถนนขาว สามเสน อำเภอกรุงเทพมหานคร ในเนื้อที่ ๕ ไร่ ๑๖ ตารางวา ทิศใต้ ติดวัดราชพฤกษ์ ด้านตะวันออกถนนขาวสามเสน ด้านตะวันตกจดแม่น้ำเจ้าพระยา ชื่อโรงเรียนนี้ตั้งขึ้นตามพระนามเดิมของ พระบรมวงศ์เรือ กรรมหมื่นทิวารวงศ์ประวัติ เมื่อยังมิได้ทรงกรม คือ พระเจ้าน้องยาเธอ พระองค์เจ้าเกษมศรีศุภโยค คำว่า “เกษมศรีศุภโยค” ภาษาสันสกฤต ตรงกับภาษา仫หรือบาลีว่า “ເຂມສිරිසුජපොໂක” คำว่า “เกษมศรี” นี้เป็นนามราชสกุล ซึ่งทั้งหมื่นเจ้าพุนศ์เกษมและหมื่นเจ้าหนูผู้ศักดิ์สิทธิ์สมร ทรงถือกำเนิดสืบสายมาในราชสกุลเดียวกัน จึงนำมานะเป็นเด็มมูลของนามโรงเรียนที่ทรงก่อตั้งขึ้น เรียกว่า “โรงเรียนเขมสิริอนุสรณ์” แปลว่า “ระลึกถึงเกษมศรี” หรือเป็นที่ระลึกแห่งราชสกุลเกษมศรี

ก่อนที่จะทรงตั้งโรงเรียนเขมสิริอนุสรณ์ขึ้น ในวังกรรมหมื่นทิวารวงศ์ประวัติ ได้เคยมีการก่อตั้งโรงเรียนขึ้นแล้วหลายครั้ง ครั้งแรกประมาณ พ.ศ. ๒๔๕๔ เปิดสอนที่ท้องพระโรงของวัง เพื่อสอนลูกหลานเด็กในวังและลูกหลานของบ้านเรือนใกล้เคียง โดยมีหมื่นเจ้าหนูผู้ศักดิ์สิทธิ์ด้วยกันที่ ๕ ของกรรมหมื่นทิวารวงศ์ประวัติ เป็นผู้จัดขึ้นสอนภาษาไทยชั้นต้น และเลข โดยใช้หนังสือมูลบทบรรพกิจและแบบเรียนเร็วเป็นหนังสือเรียนหลักพื้นฐานอีกเล็กน้อย ได้เปรียบเหมือนชั้นอนุบาล ซึ่งสมัยก่อนเรียกว่า “ชั้นมูล” ซึ่งคงจะเป็นเพราะใช้หนังสือมูลบทบรรพกิจเป็นหลักก็ได้ ในระยะนั้น หมื่นเจ้าหนูผู้ศักดิ์สิทธิ์ยังมิได้ทรงเกี่ยวข้องกับกิจการโรงเรียนมากนัก นอกจากเมื่อว่าก็ทรงช่วยสอนบ้าง เนื่องจากอยู่ในระหว่างที่ทรงสนพระทัยในการแปลหนังสือวนิยายต่างประเทศ และแต่งนิยายอุกการสารรายเดือนจำหน่ายเผยแพร่ ต่อมารองเรียนดังกล่าวก็หยุดกิจการไป ต่อมารือภัยหนึ่งหมื่นราชวงศ์หันผู้ศักดิ์สิทธิ์ต่อ ก็ได้มหาอามาตย์ หมื่นเจ้าปฐพัทธ์เกษมศรี ซึ่งเป็นพระโอรสองค์ใหญ่ของพระเจ้าบรมวงศ์เรือ กรรมหมื่นทิวารวงศ์ประวัติ ได้ตั้งโรงเรียนขึ้นในวังนี้อีกครั้งหนึ่งเรียกว่า โรงเรียนคุณทรงสองศรี แบ่งการเรียนการสอนเป็นชั้น ๆ ตามระบบของโรงเรียน และเปิดสอนภาษาอังกฤษภาคกลางคืน สำหรับผู้ใหญ่ด้วย แต่ไม่ช้านักก็เลิกกิจการอีก

เมื่อมีหมื่นเจ้าหนูผู้ศักดิ์สิทธิ์สมร เสด็จกลับจากการศึกษาและดูงานพร้อมกับหมื่นเจ้าพุนศ์เกษม เกษมศรี พระสวามี ตามที่ได้รับพระมหากรุณาธิคุณในสมเด็จพระมหิตลาธิเบศร อุดมด้วยความรุ่งเรือง พระบรมราชนก พระราชนกทุนส่วนพระองค์ให้เป็นนั้นแล้ว ถึง พ.ศ. ๒๔๗๒ สมเด็จพระมหิตลาธิเบศรอดุลยเดชวิกรม พระบรมราชนก เสด็จทิวงคตเมื่อวันที่ ๒๔ กันยายน พ.ศ. ๒๔๗๒ หมื่นเจ้าหนูผู้ศักดิ์สิทธิ์สมร ทรงดำรงจะเส่นพระมหากรุณาโครงการก่อตั้งโรงเรียน

ให้การศึกษาเป็นท่านสมัย ตามอุดมคติในสมเด็จพระบรมราชชนกที่โปรดการศึกษาและการนำเพียงประโยชน์สร้างสรรค์แก่ส่วนรวมเป็นอย่างยิ่งเห็นอีกสิ่งอื่นใด ดังนั้น จึงทรงนำความรู้และแบบอย่างกิจกรรมเรียน (Private School) ของอังกฤษ ที่ได้ก่อตั้งพระเนตรเมื่อคราวเสด็จไปทรงศึกษานั้น มาเป็นแนวทางจัดการ และได้ตั้งโรงเรียนเข้มสิริอนุสสรณ์ขึ้น โดยใช้คำหนังห้องหนึ่งในวังกรมหมื่นทิวารวงศ์ประวัติพระชนก เป็นสถานที่สอน มีพิธีเปิดเป็นครั้งแรกเมื่อวันที่ ๑ กันยายน พุทธศักราช ๒๔๗๕ เริ่มตั้งแต่มีนักเรียนชายหญิงรวม ๒๖ คน คือชั้นมูล ๑ คน ประถมหนึ่ง ๕ คน ประถมสอง ๓ คน มีครูและผู้ร่วมงาน ๖ คน มีหมอบเจ้าหญิงศุขศรีสมร เกษมศรี เป็นเจ้าของผู้จัดการและครูใหญ่ โรงเรียนเจริญรุ่งเรืองขึ้นอย่างรวดเร็ว ต้องสร้างอาคารและขยายชั้นเรียนตามลำดับ คือ

พ.ศ. ๒๔๗๕ เปิดสอนชั้นมูล ถึงมัธยมปีที่ ๑

พ.ศ. ๒๔๗๖ เปิดสอนชั้นมูล ถึงมัธยมปีที่ ๔

พ.ศ. ๒๔๗๗ เปิดสอนชั้นมูล ถึงมัธยมปีที่ ๕

พ.ศ. ๒๔๗๘ เปิดสอนชั้นมูล ถึงมัธยมปีที่ ๖

ทั้งนี้ ชั้นมัธยมรับแต่นักเรียนหญิง ส่วนชั้นประถม ๑-๔ รับทั้งนักเรียนหญิงและชาย นับถึงปัจจุบัน จึงปรากฏว่า มีบุคคลสำคัญที่เป็นชายเป็นจำนวนมาก เดຍได้รับการศึกษาเป็นพื้นฐานไปจากโรงเรียนเข้มสิริอนุสสรณ์ บุคคลสำคัญเหล่านั้นมีทั้ง นายแพทย์ นักวิทยาศาสตร์ นักการทูต นักปักร่อง ทหาร ตำรวจ นักการเมือง พ่อค้า นายธนาคาร

จนถึง พ.ศ. ๒๔๙๑ กิจการโรงเรียนเจริญก้าวหน้ามาก หมื่มเจ้าพุนศรีเกษม เกษมศรี จึงทรงลาออกจากราชการมาช่วยดูแลกิจการของโรงเรียนอย่างเต็มที่ ในปีนั้นโรงเรียนเข้มสิริอนุสสรณ์เป็นโรงเรียนราชนิเวศแห่งแรกที่เปิดสอนวิชาฝึกหัดครูประถมหลักสูตร ๓ ปี ขึ้นโดยอาศัยที่หมื่มเจ้าพุนศรีเกษมพระสวามี ทรงเป็นกำลังสำคัญนำประสบการณ์ที่พระองค์ท่านเคยบริหารการศึกษาในมหาวิทยาลัยมาแล้วหลายปีมาใช้ นอกจากเปิดหลักสูตรฝึกหัดครูขึ้นในโรงเรียนราชนิเวศเป็นแห่งแรกแล้ว ยังทรงขยายหลักสูตรเปิดสอนการทำครัว ทำอาหาร และการเรือนขึ้นในตอนปลายของหลักสูตรมัธยม เป็นแนวคิดที่เริ่มการศึกษาที่นับว่าแปลกใหม่ ก้าวหน้าทันสมัยและเป็นการบุกเบิกการสอนวิชาทำอาหารขึ้นเป็นครั้งแรกของเมืองไทยด้วย หลักสูตรดังกล่าวทำให้ต้องทรงเปิดร้านอาหาร ขึ้นที่บริเวณโรงภาคยนต์เฉลิมกรุง เพื่อให้เป็นที่ฝึกงานของนักเรียน ทรงสร้างร้านและจัดให้มีบรรยายกาศแบบยุโรปตามที่จัดจำมา เป็นการบุกเบิกภาคพจน์ด้วยของร้านอาหารที่กันสมัยมีมาตรฐาน ส่วนอาหารนั้น พระองค์ท่านจะจัดอาหารชนิดต่าง ๆ มาจากແນบตะวันตกที่เคยทรงเดินทางท่องเที่ยวดูงานอยู่นั้น นำมาทดลองทำ เพื่อปรับปรุงให้เหมาะสมกับชนิยมของคนไทย และยังทรงคำนึงถึงคุณค่าทางโภชนาหารด้วย ทำให้ได้รับความนิยมจากผู้มารับบริการมาก นอกจากนั้นยังได้ทรงเริ่มทดลองทำอาหารที่มีคุณค่า ราคาถูก เช่น อาหารจากถั่วเหลือง ได้แก่ นมถั่วเหลือง เป็นต้น ร้านดังกล่าวตั้งอยู่เยื่องโรง

ภาคยนตร์คลาสิลิกกรุง ซึ่งในขณะนั้นก็เป็นย่านที่ก้าวหน้ามาก เพราะคลาสิลิกกรุงเป็นโรงพยาบาลที่ขึ้นชื่อได้รับความนิยมสูง จึงเป็นแหล่งที่มีผู้คนสัญจรไปมากร้านดังกล่าวชื่อร้าน “สุรัสน์” (หรือตรงกับภาษาฝรั่งเศสว่า Bon Gout) แปลว่า “รสนิยมที่ดี” ชั้นบนเปิดเป็นร้านตัดเสื้อ ชั้นล่างขายอาหาร ทั้งนี้ เพื่อให้นักเรียนในแผนกตั้งกล่าวมีโอกาสฝึกหัดแสดงฝีมือได้กว้างขวาง

ร้านสุรัสน์ เป็นที่สนใจของชาวกรุงเทพในสมัยนั้นมาก เพราะการจัดร้าน การประดับตกแต่ง ได้กระทำด้วยรสนิยมอย่างดี เนื่องจากทั้งหมดเจ้าศุครีสมร และพระสาวมี คือ หมื่นเจ้าพุนศ์ศรีเกษม์ได้เห็นแบบอย่างของร้านอาหารในประเทศที่เจริญแล้วในยุโรปมาเป็นจำนวนมาก จากบทความเรื่อง “โรงเรียนของเรา เมื่อแรกสร้าง พ.ศ. ๒๔๗๕” ของหมื่นเจ้า หญิงเกษมเสาวภา ปราบณรงค์ ซึ่งเคยร่วมงาน ณ ร้านสุรัสน์ เล่ารายละเอียดไว้ว่า

“ร้านสุรัสน์ หรือ Bon Gout ที่เปิดใหม่นี้ ท่านใช้สีฟ้าปันแท้มีลายกะขาว ๆ อัญประประาย เคาน์เตอร์และบาร์ไว้เครื่องดื่มตั้งด้านใน โต๊ะ เก้าอี้เป็นหมู่กระจาดกันออกมา เพื่อให้เย็นสบาย ตลอดเวลา จึงมีพัดลมติดเพดานและพัดลมตั้งมากมายเพิ่มเติมด้วยไม้ประดับและไฟฟลีสไบท์ ร้านสุรัสน์ก้าวล้ำหน้าร้านอาหารทั้งปวงแหนั้นไปไกล ก่อนและหลังภพยนตร์ทุกรอบ มีคนแน่น ร้านทุกวัน ขายแต่ยืนจนถึงกลางคืน ไม่ทันใจผู้มารับประทานเสียแล้ว มีการเรียกร้องให้ขายตอนกลางวันอีก ซึ่งท่านก้อนโน้มตาม รับสั่งอย่างขัน ๆ กับพวกราวว่า “ฉันจะขายข้าวแกงอีกอย่าง แล้วรู้ไหมยะ” ดังนั้นจึงทำงานสามเส้า ไม่ว่าจะสักคน ต่อมาร้านตัดเสื้อสตรีเปิดมากขึ้นทั่วไป ท่านจึงยุบแผนกตัดเสื้อ”

โรงเรียนเขมสิริอนุสรณ์ เป็นสถานศึกษาที่มีชื่อเสียงในด้านมาตรฐานการสอนและการอบรมระเบียบวินัย ก่อนที่กระทรวงศึกษาธิการจะรับรองวิทยฐานะโรงเรียนต้องจัดส่งนักเรียนเข้าสอบตามข้อสอบของกระทรวงศึกษาธิการ ปรากฏว่า นักเรียนของโรงเรียนสอบผ่านได้ทั้งหมด อย่างที่เรียกว่า “ยกชั้น” เป็นประจำ ซึ่งโรงเรียนก็จัดทำแผ่นทองแสดงเกียรติคุณไว้เป็นหลักฐานให้นักเรียนรุ่นหลัง ๆ ได้ชื่นชมและภาคภูมิใจเป็นการปลูกฝังอุปนิสัยรักเกียรติรักหมู่คณะให้แก่นักเรียนของโรงเรียน หมื่นเจ้าหญิงศุครีสมร ทรงเป็นอาจารย์ผู้ปักครองที่เอาพระทัยใส่ในนักเรียนไม่ใช่เฉพาะด้านวิชาการเท่านั้น ในด้านความประพฤติระเบียบวินัย ก็ทรงเอาพระทัยใส่เคร่งครัด เมื่อยังมีพระชนม์ และยังดูแลกิจการของโรงเรียนอยู่ ในเวลาเช้ากลางวันหรือทุกเวลาที่นักเรียนพัก หมื่นเจ้าหญิงศุครีสมรจะเดินตรวจตรา ทักษิณเด็กนักเรียน มีพระพักตร์ยิ้มแย้มแจ่มใส มักแต่งกายเรียบโดยทรงชิ้นสิน้ำเงิน และสวมเสื้อสีขาว ทรงห้อยพวงกุญแจ ไว้ที่เอวเป็นประจำ เป็นภาพที่ประทับใจนักเรียนเก่า ๆ ที่ศึกษาเล่าเรียนอยู่ในสมัยที่ทรงมีพระชนม์อยู่ หมื่นเจ้าพุนศ์ศรีเกษม เกษมศรี นั้น ก็ทรงเป็นนักการศึกษาที่ปราดเปรื่อง มีความคิดสร้างสรรค์ ฝันนาอยู่ตลอดเวลา การศึกษาของโรงเรียนเขมสิริอนุสรณ์ นั้น มีได้มุ่งแต่ วิชาความรู้อย่างเดียว เนื่องจากทรงมีประสบการณ์สูง จึงทรงแทรกกิจกรรมต่าง ๆ ทั้ง จริยศาสตร์

## นาฏศิลป์ ดนตรี โภชนาการ ไว้ในการเรียนการสอน ทำให้การศึกษามีประสิทธิภาพสูง โรงเรียน จังหวัดน้ำขึ้นตามลำดับ จนมีชื่อเสียงโด่งดังตลอดมา

จนถึง พ.ศ. ๒๔๘๓ กระทรวงศึกษาธิการได้รับรองวิทยฐานะของโรงเรียนเข้มสิริ-  
อนุสสรณ์ และ พ.ศ. ๒๔๙๕ หม่อมเจ้าหัญชุกุครีสมร เกษมครี สันซีพิตักษัยด้วยโรมะเริง  
กระเพาะอาหาร หม่อมเจ้าพุนครีเกษมพระสวามี ได้ทรงดูแลรักษาดำเนินกิจการของโรงเรียน  
ต่อมา นักเรียนของโรงเรียนได้ทำชื่อเสียงให้แก่โรงเรียน และโรงเรียนเข้มสิริอนุสสรณ์เจริญ  
รุ่งเรืองตามพระราชประสงค์ของหม่อมเจ้าหัญชุกุครีสมร และได้ขยายตัวกว้างขวาง มีนักเรียนปีละ  
นับพันคนและเมื่อ พ.ศ. ๒๕๑๐ ได้ย้ายโรงเรียนจากวังกรรมมีนิทิวกรุงศรีประวัติ ที่ถนน  
ขาว สามเสน ไปตั้งที่เลขที่ ๑๐๘/๑ ถนนราชวิถี บางพลัด โรงเรียนมีฐานะมั่นคงนักเรียนของ  
โรงเรียนได้ศึกษาเล่าเรียนออกไปทำประโยชน์แก่ชาติบ้านเมืองในแขวงต่าง ๆ เป็นจำนวนมาก  
โดยเฉพาะในแขวงแพทย์และอักษรศาสตร์นับว่ามีชื่อเสียงดีเด่นตลอดมาถึงปัจจุบัน

ในด้านการศึกษาของสตรี หม่อมเจ้าหัญชุกุครีสมร เกษมครี มีได้มีบทบาทเฉพาะ  
การก่อตั้งโรงเรียนสตรีเข้มสิริอนุสสรณ์ขึ้นแห่งนี้ หากแต่ได้ทรงร่วมนำเพิญคุณประโยชน์  
ยิ่งใหญ่แก่การศึกษาของชาติอย่างสำคัญอีกประการหนึ่งคือ ได้ทรงร่วมมือกับหม่อมเจ้าพุนครีเกษม  
เกษมครี พระสวามี ในการบุกเบิกริเริ่มสหศึกษาและสร้างแพทย์สตรีขึ้นในประเทศไทย คงเป็น  
ที่ทราบดีว่า ในยุคสมัยก่อนเปลี่ยนแปลงการปกครองไป หรือ พ.ศ. ๒๔๙๐ นั้น สตรีไทยยังถูก  
กีดกันในเรื่องสิทธิและบทบาทในสังคมอยู่มากโดยเฉพาะในด้านการศึกษา ในขณะนั้นมีหม่อมเจ้า  
พุนครีเกษม เกษมครี พระสวามีของหม่อมเจ้าหัญชุกุครีสมร ได้เป็นคนบดีคณะกรรมการ  
ศิริราชนพยาบาล ทรงเห็นการณ์ไกล ได้ริเริ่มกิจการที่นับได้ว่าเป็นประวัติศาสตร์หน้าสำคัญ  
ของการศึกษา ทรงเห็นว่า สตรีไทยมีสติปัญญาสมควรได้รับโอกาสให้ใช้ความสามารถและ  
ควรได้รับสิทธิเท่าเทียมทางการศึกษา เพื่อทำประโยชน์ให้แก่ชาติบ้านเมืองโดยเต็มสติกำลัง  
จึงทรงริเริ่มให้เปิดรับสตรีเข้าเป็นนิสิตเตรียมแพทย์ ในระยะแรก ๗ คน ท่ามกลางเสียงคัดค้าน  
ต่อต้านอย่างรุนแรง จากบรรดาผู้ที่เป็นคนหัวโบราณ ต่างเกรงว่าจะเกิดความเสียหายเสื่อมเสีย  
ชื่อเสียงของสถาบันและครอบครัววงศ์ตระกูลของสตรีเหล่านั้น เนื่องจากผู้ที่อยู่ในสหศึกษา  
ดังกล่าวต่างอยู่ในวัยหนุ่มสาวจารจรส ความไม่หล่อหลอมอาจนำไปสู่ความสัมพันธ์ฉันท์ชู้สาว  
อาจเกิดเรื่องอื้อฉาวอุปยศขึ้น หม่อมเจ้าพุนครีเกษม เกษมครีต้องทรงใช้คำแนะนำหันหน้าที่และ  
ชื่อเสียงเกียรติยศเป็นเครื่องค้ำประกัน นับว่าต้องทรงเสียมาก ดังนั้น เพื่อให้งานริเริ่มเป็นผลดี  
พระองค์จึงต้องใช้ช้ำาคือ หม่อมเจ้าหัญชุกุครีสมรทรงเข้าไปประปันศึกษาอยู่ในกลุ่มนักศึกษา  
หัญชุกุ เพื่อคอยสอดส่องดูแลและสังเกตการณ์ให้ทุกอย่างเป็นไปโดยราบรื่น เรียบร้อย ซึ่งในที่สุด  
ต่อมาทั้งสองพระองค์ก็ประสบความสำเร็จในการที่ทุกฝ่ายต่างยอมรับและยกย่องความสำเร็จ  
ของท่านเกี่ยวกับสหศึกษา และนับแต่นั้นสหศึกษาได้แพร่ขยายออกจากมหาวิทยาลัยแพทย์ศาสตร์  
ไปสู่การศึกษาทุกรายดับในปัจจุบัน

นายแพทย์อวัย เกตุสิงห์ “ได้เขียนบทความสุดีหม่อมเจ้าพุนครีเกชม ในเรื่องนี้ไว้ว่า

“ไม่มีความสามารถปฏิเสธได้ว่า หม่อมเจ้าพุนครีเกชม มิได้ทรงเป็นผู้รับผิดชอบในการมีสหศึกษาขึ้นในประเทศไทยนี้ ท่านทรงริเริ่มก้าวใหม่ด้วยการเสี่ยงภัยอย่างใหญ่หลวง ยอมเสียสละในส่วนพระองค์ท่านเองอย่างสุดขีด เพื่อรับประกันความสำเร็จในวิัฒนาการก้าวใหม่ เพราะเป็นการกระทำอันยิ่งใหญ่ในการริเริ่มน้ำทางเรื่องสหศึกษา ท่านได้จุดประทีป ซึ่งในปัจจุบันนี้มีความสว่างให้แก่ชีวิตสตรีเยาว์วัยนับพัน ๆ คน”

และ สมเด็จพระมหิตลาธิเบศร อดุลยเดชวิกรม พระบรมราชชนก ก็ได้ทรงมีพระอักษรชมเซย์ความสำเร็จของหม่อมเจ้าพุนครีเกชม ไว้ว่า

“การรับผู้หญิงเข้าเรียนโรงเรียนแพทย์นั้น อินเทอร์เน็ตมาก เพราะเป็นความตั้งใจไว้ว่า ถ้ามีโอกาสอยากจะลอง แต่ฉันเองไม่มีโอกาสได้เห็น เรื่องเก่งมาก สิ่งไร้ทั้งหมดต้องลองจึงรู้ว่า ทำได้หรือไม่ ใคร ๆ ย่อมแลเห็นว่า เราต้องการหมอนผู้หญิงและใคร ๆ ก็เห็นว่า การสร้างโรงเรียนใหม่ขึ้นสำหรับผู้หญิง เราคงทำไม่ได้ และจะเลิกโรงเรียนหมอนผู้ชายเสีย รับแต่ผู้หญิงก็เห็นจะทำไม่ได้”

ซึ่งย่อมาจากนั้นที่ หม่อมเจ้าหญิงคุณครีสมร เกษมครี สมควรได้รับส่วนแห่งการชมเซย เพราะได้ร่วมงานสำคัญด้วยตลอดมา และเรื่องการบุกเบิกให้สตรีมีโอกาสเรียนแพทย์นี้ สตรีที่มีโอกาสได้เข้ารับการศึกษาแพทยศาสตร์ จนได้เป็นแพทย์สตรีตั้งแต่ต้นมาจนถึงปัจจุบัน ส่วนมากก็ไม่มีโอกาสได้ทราบว่า หม่อมเจ้าพุนครีเกชม และหม่อมเจ้าหญิงคุณครีสมร เกษมครี เป็นผู้ที่อยู่เบื้องหลังประวัติศาสตร์แห่งการพัฒนาอาชีพสำคัญของสตรีเปิดโอกาสให้สตรีได้มีสิทธิเท่าเทียมชายในการศึกษาหาความรู้ โดยเฉพาะในการศึกษาวิชาแพทย์ และได้นำวิชานี้นำเพียงประโยชน์แก่เพื่อนมนุษย์และชาติบ้านเมืองอย่างยิ่งใหญ่ตระบันถึงทุกวันนี้”

นับได้ว่า หม่อมเจ้าหญิงคุณครีสมร เกษมครี เป็นเจ้าหญิงในราชสกุลที่ทรงบำเพ็ญคุณประโยชน์ยิ่งใหญ่ไว้แก่ชาติบ้านเมือง ทั้งในด้านวรรณคดี การศึกษา การส่งเสริมสิทธิสตรี และการแพทย์ของไทย เป็นปูชนียบุคคลที่ควรสรรเสริญและจารึกพระเกียรติคุณไว้ตลอดกาลนาน.







